

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Viernes 18 de noviembre de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.895

Bécker asegura que la Junta "no ha desembolsado una sola peseta" en el caso Biomédica

El consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Fernando Bécker, en su primera intervención ante la Comisión de Economía de las Cortes regionales para informar sobre el caso Biomédica, que tuvo lugar ayer, se limitó a dar una explicación meramente administrativa, exponiendo los pasos que han seguido por los expedientes de las sociedades participadas por Biomédica, Integrated Motors Technology y Absorbent Technologies.

El consejero de Economía reiteró ayer en su intervención, que se produjo a petición propia, que la Junta "no ha desembolsado ni una sola peseta" para la

puesta en marcha de los proyectos industriales presentados por Biomédica, al no cumplirse las condiciones exigidas por el Gobierno regional.

El discurso de Bécker se prolongó durante 40 minutos ante los miembros de la Comisión de Economía de las Cortes en una sala abarrotada de público por la presencia de medios de comunicación.

Fernando Bécker insistió en que la tramitación de expedientes se ha ajustado estrictamente a la legislación vigente en la Comunidad en materia de presupuestos y de gestión de incentivos a la inversión.

(Pág. 12)

Nuevo golpe a ETA tras la detención de "Mobutu" y otros cuatro activistas

La detención ayer en Francia del presunto "número dos" de ETA Félix Alberto López de la Calle, alias "Mobutu", y otros cuatro presuntos activistas de la banda terrorista vasca, representa un nuevo golpe para ésta, que parece haber desplazado sus bases hacia el sureste de Francia.

Las autoridades españolas consideran que "Mobutu" se había convertido en el "número dos" de ETA y era el responsable de los comandos (grupos armados) y el aparato logístico de la organización terrorista.

El presunto etarra era buscado por las autoridades francesas, ya que su nombre está relacionado con varios sumarios que instruye la jueza Laurence Le Vert, según fuentes judiciales galas, que con-



TELEFOTO EFE

La Policía francesa realizó la operación a primera hora de la mañana de ayer.

sideraron la operación un "éxito".

Los observadores creen que la Policía puede sentirse satisfecha, ya que se ha dado un nuevo

golpe a ETA después del hallazgo de un zulo de la banda terrorista a mediados de septiembre.

(Pág. 15)

AL DIA

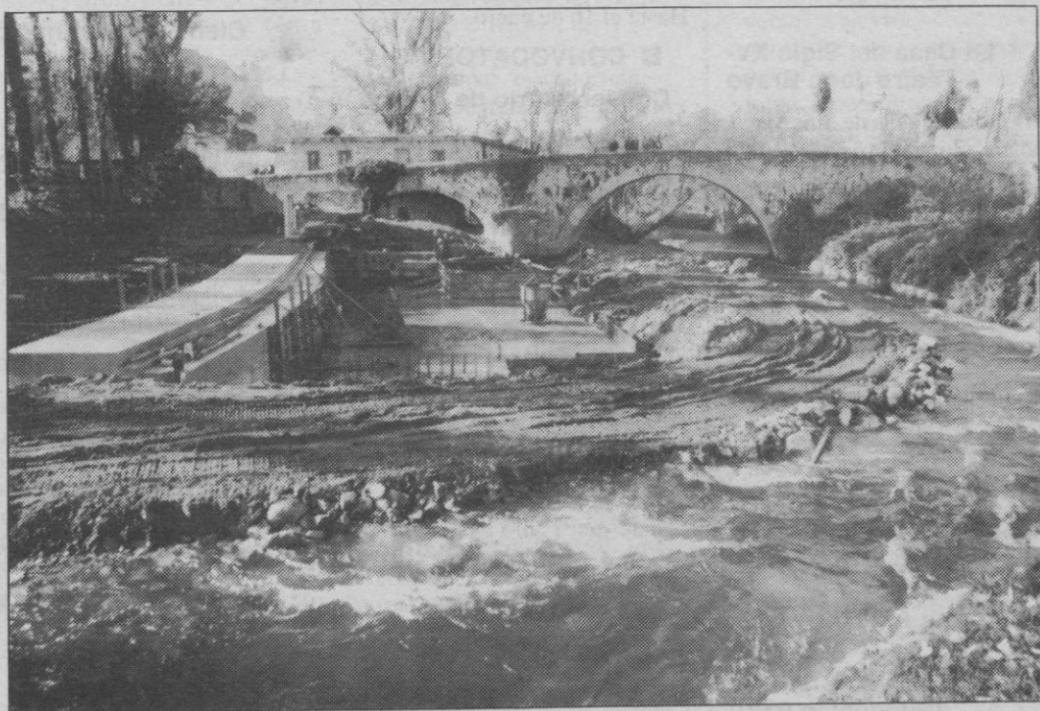
6 San Quirce critica las obras cercanas a la cacera del Acueducto.

16 Varios altos cargos, llamados a declarar en el Congreso por el "caso Palomino".

16 Mueren siete personas en Almería al ser arrollada una ambulancia por un tren

17 La dimisión de Reynolds no interrumpirá el proceso de paz para el Ulster.

18 Los serbios rompen las defensas musulmanas en el enclave de Bihac.



Las obras deben concluir con rapidez antes de que aumente el caudal del Eresma.

PEÑALOSA

Su presupuesto se puede acercar a los 70 millones

La nueva presa de la Casa de la Moneda concluirá en diciembre

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) está abordando la construcción de un nuevo azud junto a la Casa de la Moneda, en la Alameda del Parral, que sustituye al original, cuyas obras concluirán en diciembre próximo.

No obstante, según los técnicos, se han tomado todas las medidas para adaptar la presa al modelo antiguo e, incluso, se recuperarán muchas de las piezas originales.

Las obras concluirán el próximo mes de diciembre, antes de que aumente el caudal del río Eresma. Una vez que concluyan quedará todo preparado hasta que se decida el futuro del Real Ingenio de la Moneda, de estilo herreriano, aparte de que facilitará la na-

vegabilidad del río con pequeñas barcas.

El presidente de la Confederación Hidrográfica del

Se han conservado varias de las piezas originales del antiguo azud

Duero (CHD), José María de la Guía, ha explicado a este periódico que las obras consisten en recuperar el azud de la Casa de la Moneda, teniendo en cuenta que su maquinaria original se movía por fuerza hidráulica, ya que la anterior presa estaba totalmente deteriorada, incluso corría peligro de romperse.

La adjudicación del proyecto se ha realizado por un valor cercano a los 50 millones de pesetas, aunque, en opinión de José María de la Guía, es posible que el coste haga necesarios otros 15 ó 20 millones de pesetas más.

(Pág. 5)

Aznar fue abucheado por los estudiantes de la Universidad de Lérida

El presidente del PP, José María Aznar, decidió ayer suspender la conferencia que tenía previsto pronunciar en la Universidad de Lérida, tras ser abucheado por un grupo de jóvenes independentistas.

El líder del PP fue recibido por medio centenar de los más de 300 universitarios que asistían al acto con gritos de "Cataluña no es España", "fuera, fuera" o "queremos traducción simultánea en catalán", tras lo cual entonaron el himno "Els Segadors".

Jose María Aznar, que también recibió aplausos de otro grupo de estudiantes, intentó en dos ocasiones iniciar la conferencia pero los gritos de los independentistas se lo impidieron.

(Pág. 14)



José María Aznar.

A.S.

Viernes
18
noviembre

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 322,días, faltan 43.
Sol: De 08,04 a 17,55.
Luna: De 18,13 a 08,06.
Luna llena a las 06,57en Tauro.

SANTORAL

HOY: Día de la Dedicación de las Basílicas de S. Pedro Y S. Pablo, Máximo, Tomás, Román Bárula, Esiquio, Luciano, Cartorio, Orículo, Odón y Teofredo.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Ramos Rodrigo. Carretera de Villacastín, número 10 (frente a la estación de ferrocarril).

ADEMAS

Enseñanzas no escolarizadas, título de FP 1º

La Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) informa: Realización de pruebas de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de Formación Profesional de Primer Grado.

Días, horas y centros en los que se celebrarán:

— Jueves, día 24 de noviembre a las 11,00 horas. Area de Ciencias Aplicadas.

— Jueves, día 24 de noviembre, a las 16,00 horas, Area Formativa Común.

— Viernes, día 25 de noviembre, a las 9,00 horas, Area de Conocimientos Técnicos y Prácticos.

— Los alumnos de las ramas sanitaria, madera, peluquería-estética, farmacia y delineación, deberán presentarse en el IFP "Ezequiel González", de Segovia, Plaza del Salvador, número 1.

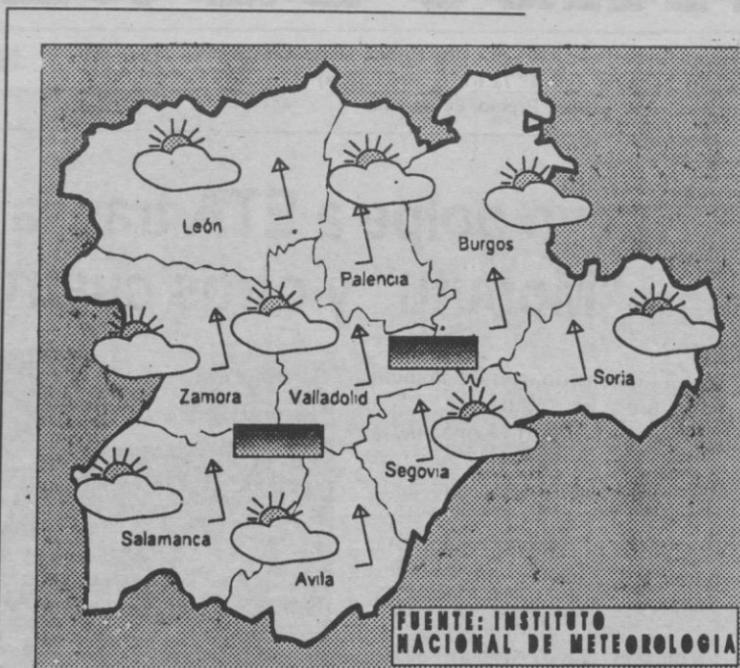
— Los alumnos de las ramas administrativa y comercial, electricidad y electrónica deberán presentarse en el Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia, calle Avila, número 1, barrio de La Albuera.

— Los alumnos de las ramas de hostelería, metal y automoción deberán presentarse en el Instituto Ángel del Alcázar, Carretera de San Ildefonso, número 25.

Biblioteca Pública

La sala de lectura y la sala infantil permanecerán cerradas hasta nuevo aviso a causa de la realización de unas obras.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	15,4	3,0	
Burgos	12,8	6,0	0,6
León	16,4	7,0	
Palencia	14,2	5,1	
Salamanca	16,0	7,0	
Segovia	15,4	6,6	
Soria	14,8	7,0	
Valladolid	16,0	6,0	
Zamora	18,7	9,0	

TEMPERATURAS ESTACIONARIAS

Hoy, poco nuboso; brumas y nieblas matinales, localmente persistentes; temperaturas mínimas en ligero ascenso y máximas estacionarias, con valores entre 14 y 16 grados, las máximas y entre 3 y 5 grados las mínimas; vientos flojos variables.



AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

La Casa del Siglo XV- Teatro Juan Bravo

— Obra reciente de Luis Moro. mañana, último día.

Casa de los Picos

— Exposición de pintura y escultura. Grupo Atanor. Marga Mora, Blanca Pérez y Elena Díaz. Hasta el 22 de noviembre.

Moda Bar

Exposición de acuarelas y grabados de Diego E. Silva. Hasta el 20 de noviembre.

Bar Santana

Exposición "Dibujos. Nieves". Del 14 al 28 de noviembre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario durante este mes de 10,00 a 18,30 horas. Hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

MADRID

Centro Reina Sofía

— Franz Kline: Estructura de la identidad. Hasta el 21 noviembre.

—El surrealismo en España. Hasta el 9 de enero.

—Dalí joven: 1918-1930. Hasta el 16 de enero.

CONVOCATORIAS

Conservatorio de Música

El Conservatorio de Música comunica que el plazo inscripción para el premio fin de carrera, patrocinado por la Fundación Nicomedes García finaliza hoy, 18 de noviembre. Prueba, el 15 de diciembre.

Peña taurina "El Espontáneo"

Organiza su décimo ciclo taurino cultural, del 14 al 18 de noviembre. Se celebrarán varias conferencias presentadas y moderadas por Pablo Pastor.

Escuela de Dulzaina

La Escuela de Dulzaina de la Diputación tiene abierto el plazo de inscripción para el curso 94/95. Hoy, 18 de noviembre, último día. Los interesados deben dirigirse a la secretaría del palacio provincial. Las clases darán comienzo durante este mes de noviembre.

Curso de dulzaina

El profesor José San Romualdo "Silverio", impartirá un curso de dulzaina, dos días por semana en el colegio nacional Nueva Segovia. Las clases se impartirán los lunes y jueves, de 19,30 a

21,00 horas. Para mayor información, llamar al número 42-41-14.

Ciencia y divulgación

La Asociación Española de Periodismo Científico organiza el curso de fin de semana "Ciencia y divulgación", dirigido por Manuel Calvo Hernando.

Este tendrá lugar en la Fundación Cultural Santa Teresa, de la Diputación de Avila desde hoy y hasta el 20 de noviembre. Mayor información: (920)225000.

Danzas del mundo

Clases a cargo de los profesores Javier Muela y Delia Señor, los días 19 y 20 de noviembre, en el Instituto Politécnico de F.P. Las sesiones tendrán lugar de 10,30 a 13,30 y de 16,30 a 19,30. El precio de las clases es de 5.500 pesetas. Más información en el número 42-67-62.

AVISOS

Hermandad de donantes de sangre

Comunica a todos los vecinos de San Rafael y su comarca que el próximo miércoles, día 23 de noviembre, en horario de 17,30 a 19,30, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del consultorio médico de San Rafael. Las extracciones estarán a cargo del Servicio de Hematología y Hemoterapia del Hospital General de Segovia.

Asimismo, la Hermandad comunica que en la extracción llevada a cabo el 9 de noviembre, en el centro de Salud Segovia II-La Albuera, en Segovia capital, se consiguieron 48 bolsas de los 53 donantes que asistieron.

Instituto Mariano Quintanilla

Anuncia que los próximos días 29 y 30 de noviembre tendrán lugar las votaciones para la elección del Consejo Escolar del centro. El día 29, votación del profesorado, padres y madres y personal de administración y servicios. El día 30, votación del alumnado.

BONOLOTO

Miércoles, 16

7	24	33	34	43	46	Com. 10 Rein. 9
---	----	----	----	----	----	--------------------

Martes, 15

8	28	34	35	39	49	Com. 21 Rein. 4
---	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 14

3	11	28	32	42	44	Com. 40 Rein. 2
---	----	----	----	----	----	--------------------

Viernes, 11

5	9	19	20	28	45	Com. 21 Rein. 4
---	---	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Jueves, 17

1	6	17	26
30	Com. 39 Rein. 2	32	

Sábado, 12

1	6	21	29	33	43	Com. 42 Rein. 4
---	---	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Jueves, 17

10.114

Miércoles, 16 **10.027** Martes, 15 **53.354**

Lunes, 14 **96.236** Viernes, 11 **24.944**
Serie 72

EL POSO DE LOS DIAS

De compras

JOSE MARIA PEREZ DE COSSIO

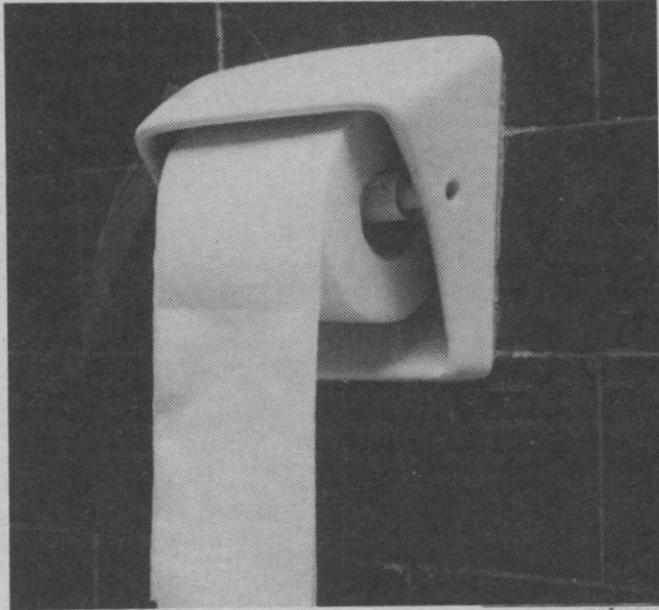
ESCENARIO: Una pequeña, casi diminuta, tienda de ultramarinos, de las que van quedando ya pocas arrasadas por las grandes superficies.

PERSONAJES: Una magnífica matrona de edad media para arriba y con una humanidad desbordante que apenas podía ser albergada en el exiguo local, repleto como estaba de canastos, paquetes y un sinfín de productos de avituallamiento.

Completaba el elenco, aparte del que suscribe, un dependiente-propietario, menudo y enjuto al que adornaba, su anodina cara, un pequeño bigote primorosamente acicalado y que, extrañamente, hacía juego con el tupé que, injertado al trebolillo, se abría paso desde la mitad del cráneo hasta bien entrada la frente, intentando disimular, aparte de ausencias, lo artificial de su naturaleza, pero sin conseguirlo... A los calvos se les queda cara de calvos y cualquier ensayo por subsanarlo no hace más que empeorar las cosas. ¡Está comprobado!

DIALOGO: ¿Qué deseas Cipri? ¿Se te ha olvidado algo?... La voz, ejercitada en estos menesteres, surgió modulada y precisa... ¡Dame un rollo de papel higiénico, pero del suave! ¡Tengo una cabeza hijo! ¡Mira que me lo podía haber llevado antes, pero con esta cabeza! ¡Me he acordado al llegar a casa!

De una de las estanterías Saturio, éste era su nombre, cogió el producto demandado y, limpiándolo hábilmente con su guardapolvos, se lo alargó a la buena mujer. Esta lo observó minuciosamente y consideró en voz alta... ¿Parece como si viniera más estrechito? ¿No?... El dependiente levantó displicentemente la cabeza de la cuenta que venía echando sobre un papel de estreza y respondió: ¡Es que es para el culito!... Esto debió ser lo último que esperaba oír la Cipri, que adquiriendo, en todas las partes visibles de su cuerpo, un tono rosa que se



PEÑALOSA

fue intensificando hasta llegar al rojo carmesí, escupió más que dijo: ¡No, si lo de que eras gilipoyas ya lo sabían hasta tus padres antes de hacerse novios! Te voy a meter un día un mixto en el nylon ese que llevas en la cabeza que se te van a chamuscar hasta los mondofeños. ¡Que a lo mejor también son postizos! ¡Porque me parece que con lo único que naciste tuyo es con el guardapolvos ese, que ya lo podías tirar! ¡Será mamarracho!... Y dando un portazo, salió de la tienda, dejándonos al Saturio y a mí como a dos franceses en el Sitio de Zaragoza.

¿Qué querías Cossio? Ahora la voz teñida de una humildad franciscana se hizo como más próxima, más enamorada que diría un poeta, pero sin que se me entienda mal... La verdad es que yo había entrado en el establecimiento buscando un kilogramo de chirimoyas, pero se me había puesto tan bien la cosa que pedí un rollo de papel higiénico, pero de los anchos... Los ojos se le abrieron al Saturio como las vidrieras de la catedral de León y, además de esmerilársele, aparecían de un color como amarillo-selenio... ¡Lo que voy es a no hacer más pedidos. Este producto no me trae más que problemas! ¡En la cama estaba yo ganando más dinero

hoy!... ¡Hasta la señora del notario, que vive al lado, se me ha quejado de que los últimos rollos que se llevó, eran azules y desteñan! ¡Y encima me dice: Menos mal que mi marido no se ha enterado! ¡No! ¡Si lo que yo te digo...!

Tengo que tener cuidado al confeccionar estos artículos en clave de humor porque a lo mejor soy de esas personas de las que decía Belmonte, el torero, que con tal de hacer un chiste eran capaces de perder un amigo... El Maimonides, sin ir más lejos, a raíz de lo que conté cuando nos caímos por la Cuesta de San Millán, me ha retirado el saludo. Y le ha sido fácil, con la cabeza revirada como la tiene, no necesita contar los canalones de la Calle Real como otros.

¡En fin!, como decía Tansio, el del taller de recauchutados, ¡tú tranquilo Cossio!, ¡unas veces arriba, otras abajo, y luego al carajo!... Llegaba tarde a todos los sitios y al final le diagnosticaron velocidad en sangre... Lo que dijo su jefe: ¡Se ha muerto de lo único que le funcionaba bien!, y cogiendo entre las dos suyas la mano de la viuda, la susurró: ¡No te digo nada, hija! ¡Que se lleve tanta paz como la que me ha dejado!... ¡Ya hablaremos de la liquidación...! Esto, en la puerta del Santo Angel de la Guarda.

Niños maltratados

FRANCISCO ARIAS SOLIS. Secretario general "Foro Libre"

"Me duele este niño hambriento como una grandiosa espina, y su vivir ceniciento resuelve mi alma de encina." (Miguel Hernández)

Nuestra historia está salpicada de hechos relacionados con el maltrato infantil. El hecho de que más de 35.000 niños mueran diariamente en el mundo por causas evitables nos da una idea de la gravedad de la situación en los albores del siglo XXI y de la pasividad social existente ante esta situación. Para poder comprender y solucionar este fenómeno se hace necesario un reconocimiento social del problema, un análisis social profundo de las múltiples causas que lo provocan y la creación de líneas de actuación dirigidas hacia todos los frentes que lo causan.

El maltrato infantil se encuentra sin duda, entre los más serios, complejos y sonrojantes problemas de la sociedad moderna. La calidad de vida de numerosos niños se encuentra profundamente deteriorada por los malos tratos que experimentan en el entorno familiar, cuyas consecuencias pueden repercutir seriamente en el desarrollo físico y psicosocial del niño. Si, finalmente, se consideran los elevados costes sociales del maltrato infantil, puede afirmarse que los malos tratos en la infancia constituyen un problema social de primera magnitud.

El maltrato puede ser tanto físico como emocional, abarcando un amplio abanico entre el que cabría destacar: abandono del niño; desatención de sus necesidades básicas de afecto, alimentación, higiene, salud, educación y seguridad; abusos físicos como palizas, quemaduras, etc.; abusos psíquicos por los que el menor se siente rechazado y amenazado; abusos sexuales; desescolarización y absentismo escolar; explotación de distintos tipos entre las que destacan la mendicidad y la explotación laboral; discriminación sufrida por razones de raza, sexo, minusvalía o enfermedades, etc.

Según un informe elaborado por la Universidad de Sevilla 4.714 menores habían sufrido malos tratos durante el año 1992 en Andalucía, de los que 171 sufrieron abusos sexuales. Las asociaciones para la defensa de la

infancia elevan considerablemente estas cifras y consideran que son más de 500.000, los niños españoles que sufren malos tratos.

Marco legal

Para hacer frente a estos delitos es muy importante la colaboración ciudadana y es aquí donde juega un valioso papel la futura ley del menor, en la que debiera ser una obligación de la población denunciar los casos de vejación de niños que se conozcan, teniendo derecho el denunciante a mantener el anonimato.

Las consecuencias que estas situaciones tienen sobre el niño son siempre desastrosas y cuando menos conducen al pequeño al problema del retraso intelectual, alteraciones en su relación con los demás, pérdida de la autoestima y trastornos de conducta. En el caso de abusos sexuales se producen trastornos depresivos, sentimientos de culpa, conductas agresivas y hasta tentativas de suicidio.

La importancia y complejidad del problema hacen que para su erradicación sea necesario el esfuerzo común de toda la sociedad, que apoyada en un marco legal moderno y operativo permita a todos los sectores implicados en la protección del menor actuar desde un mismo criterio hacia todos los frentes que lo provocan y así conseguir una mayor agilidad en la actuación.

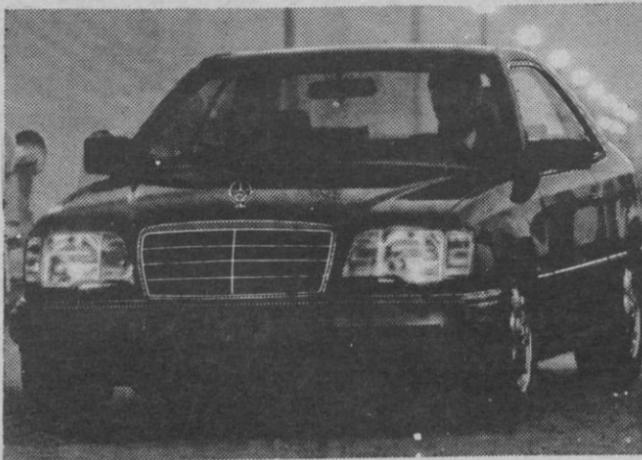
A pesar de que en nuestro país se han realizado avances en la lucha por los derechos del niño, es dudoso que pueda eliminarse el maltrato infantil en la medida en que los padres eduquen a sus hijos en una sociedad donde la violencia alcanza niveles con frecuencia desproporcionados, donde el castigo corporal se acepta como una técnica de disciplina y donde el concepto de paternidad se construye en términos de posesión. Y como dijo el poeta: "Vuela niño en la doble / luna del pecho: / él, triste de cebolla / tú, satisfecho. / No te derrumbes. / No sepas lo que pasa / ni lo que ocurre."

PLAZA MAYOR

SEGOVIA, AHI

P.M.C.

Mercedes
construye
automóviles
ecológicos.



Concesionario Oficial Mercedes-Benz
SEGAUTO

Polígono Industrial "El Cerro"; Calle Peñalara, 10. Tels.: 921/42 76 11 - 42 77 45. 40006 SEGOVIA.



Mercedes Benz

Segovia, por sí misma, es suficiente para ser conocida y reconocida fuera de nuestras fronteras. No importa que los propios segovianos andemos despistados en cuanto a la promoción de nuestra provincia, e incluso en cuanto se refiere a la atención especialísima que precisan monumentos, carreteras, núcleos de población, paisajes... Lo cierto es que Segovia "cuenta" en el resto de España y en el extranjero. La imagen de sus más destacados monumentos aparece de vez en vez en los puntos más dispares. Ahora, por ejemplo, una agencia de viajes española está publicando anun-

cios de desplazamientos a lugares de España y el extranjero de cara al próximo, no ya puente, sino "acueducto" de la Inmaculada y la Constitución. Y para apoyar lo de "acueducto", incluye una vista del monumento segoviano. Que también figura en la portada de un libro de reciente aparición, bajo el título "Historia de España. La Antigüedad", escrito por Domingo Plácido y publicado por la editorial Nerea. La cual acaba de sacar otro de Wilfried Hansmann titulado "Jardines. Del Renacimiento y el Barroco", cuya portada se ilustra con una magnífica fotografía de los jardines de La Granja en otoño.

El vuelo del buitre

Ante el emplazamiento que le había hecho Aznar, Pujol no respondió justificando su apoyo al PSOE, sino explicando por qué no apoya al PP: porque éste no tiene votos suficientes (entiéndase: suficientes para que baste el respaldo de CiU para conformar una mayoría alternativa); porque no tiene un programa definido; por su política autonómica.

La alianza de los nacionalistas con el PSOE es menos inestable de lo que parece. Emilio Calvo y Xabier Lasaga, profesores de Matemáticas de la Universidad del País Vasco, realizaron en 1993, siguiendo las técnicas de la teoría de juegos, un estudio sobre la viabilidad de las distintas coaliciones de gobierno posibles a la vista de los resultados del 6-J. La formada por el PSOE y los nacionalistas catalanes y vascos resultó ser la más estable: aquella en la que ninguno de los participantes tiene incentivos para romperla porque en ninguna otra combinación obtendría valores superiores de poder (medido en términos de imprescindibilidad para la aprobación de cualquier proyecto).

El nacionalismo prefiere pactar con el Gobierno en plaza que con la oposición, por radiante que sea el porvenir de ésta.

(Patxo Unzueta "El País")

Seguridad en las urbes

Desde hace ya algunos años, el centro de las más importantes ciudades de España se ha visto afectado por ese problema moderno de la inseguridad ciudadana. Por zonas céntricas de Madrid, Barcelona, Sevilla, etc., la delincuencia, en su más variopinta diversidad, campea a sus anchas. La insuficiencia de efectivos policiales y la carencia de planes concretos para su represión hacen poco menos que inhabitables e intransitables algunas zonas céntricas, con nefasta repercusión para el comercio. Para hacer frente al creciente problema es por lo que se ha concebido el Plan de Seguridad y Libertad Ciudadana del Ministerio de Justicia e Interior para las grandes ciudades españolas. En Madrid se reunió ayer la Junta Local de Seguridad. Como respuesta a la preocupación por mejorar la situación de la capital de España, y en especial su tan deteriorado centro, es ese contingente de 1.132 agentes que la Policía Nacional va a dedicar, a partir de enero, a reforzar los servicios de atención al ciudadano.

Los nuevos métodos policiales, que se pretenden más eficaces y modernos—y no vamos a entrar de momento en la ya controvertida y posiblemente nada constitucional de las cámaras callejeras—, requieren, sin embargo, lo que tanto el delegado del Gobierno como el alcalde de Madrid han calificado de "arropamiento" judicial.

(Editorial "Ya")

Comisión de investigación

Tiene razón Felipe González: en un Estado de Derecho, no corresponde al acusado probar su inocencia; es el que acusa quien debe probar la culpabilidad. Pero, jurista como es, tiene que saber también que las pruebas pueden ser de muy diverso género. Y, como político de largo ejercicio, tampoco puede desconocer que, cuando lo que se imputa no se relaciona con el Derecho Penal, sino con la Ética, las cosas deben aquilatarse aún más.

En este caso, ¿qué tenemos? Tenemos a un señor que posee una empresa en quiebra técnica, cargada de deudas. Y tenemos a otra empresa que decide comprarla, quedándose con las deudas y pagando a su dueño 360 millones. Lo cual, a primera vista, no parece nada lógico. Entonces indagamos, tratando de saber por qué esta segunda empresa ha hecho algo tan raro. Y nos topamos con tres datos: 1) Que el propietario de la empresa que estaba con el agua al cuello es cuñado del presidente del Gobierno; 2) Que la empresa que le saca tan generosamente del apuro lo contrata y le da un empleo de alta dirección; y 3) Que, a partir de ese momento, la empresa consigue aumentar espectacularmente sus contratos con las administraciones públicas. Uno de esos contratos, en concreto, para el búnker de La Moncloa.

(Editorial "El Mundo")

La "Vendetta"

Los señores ministros, empezando por el bicéfalo, cuando los "gusanos goebbelsianos" les preguntaban por la querrela contra Mario Conde ponían cara de pastorcico de Belén o de tonto de Cela, que tiene una colección, el tonto del pueblo, el tonto del bote, el tonto de los albaricoques o el tonto del haba. Querían dar a entender los ministros que de la querrela contra Mario Conde el Ejecutivo se enteraría por los periódicos. Eso es cosa de los jueces, y los señores ministros, empezando por el bicéfalo, respetan escrupulosamente la independencia del Judicial. Así que ponen cara de tonto, quizá, en algunos casos sin demasiado esfuerzo. Se conoce que los socialistas han resucitado a Montesquieu, como Cristo resucitó a Lázaro. Habrá hecho el milagro don Juan Alberto Belloch. "Montesquieu, levántate y anda". Y Montesquieu se levantó y anduvo. Indultan al toro de Osborne, resucitan a Montesquieu, buscan a Roldán, trincan a Javier de la Rosa, descubren la conjura republicana, excarcelan a los etarras, pierden las elecciones, esconden al cuñado y meten en la cárcel a Mario Conde.

Lo que sucede es que hasta los pastorcicos de Belén sabían lo de Mario Conde.

(Jaime Campmany "ABC")

Una querrela necesaria

Era necesario que el "caso Banesto" entrara en la vía judicial, tal y como ha ocurrido con la querrela presentada por el fiscal de la Audiencia Nacional contra Mario Conde y su equipo directivo del banco. Y era necesario, no por razones "justicieras" que con frecuencia suelen acompañar la contemplación de los llamados delitos económicos, ni por razones de "refocilamiento" por ver a los poderosos sentados en el banquillo de los acusados, ni por "vendettas" más o menos indisimuladas o por comportamientos poco amables de los procesados: era necesaria la vía penal para despejar de una vez las dudas sobre la legalidad de las conductas en Banesto, para averiguar ciertos puntos oscuros no aclarados en las comparencias parlamentarias, y para tranquilizar a una opinión pública escéptica en materia de delincuencia económica.

Ha habido y sigue habiendo dudas más que razonables, no ya sobre la nula ortodoxia gestora de Banesto, sino sobre la legalidad de algunas operaciones y de las consecuencias enriquecedoras para unos pocos que estas operaciones han tenido. La naturaleza del mundo financiero, en el que tanta importancia tienen cosas tan intangibles como la información privilegiada, el precio de las cosas o la generación de plusvalías, hace muy difícil tipificar una conducta como delictiva.

(Editorial "Diario 16")

EL QUIOSCO

Tenso debate parlamentario sobre el caso "Palomino"

Madrid, (Efe).— La petición del PP de una comisión de investigación sobre el 'caso Palomino' y la querrela presentada contra Mario Conde fueron las noticias destacadas ayer en portada por los diarios madrileños.

EL PAIS tituló "El PP no imputa nada a González pero pide una comisión de investigación"; EL MUNDO afirmó "El PSOE impedirá que se cree una comisión de investigación sobre el 'caso Palomino'"; DIARIO 16 indicó "González reta a la oposición a que pruebe que dio trato de favor a Palomino" y YA dijo "González meditaría irse si se prueban favores a Palomino".

ABC, que resaltó en primera página "Dos millones de funcionarios discriminados ante los enchufados del PSOE", aseguró también "El juez quiere citar a Conde y a los nueve ex gestores de Banesto antes de decidir sobre su posible ingreso en prisión".

Esta información era recogida además por EL PAIS, que indicaba "La querrela contra Conde se mantiene secreta para que los acusados no se pongan de acuerdo"; EL MUNDO: "Fiscales de la Audiencia denuncian que no fueron consultados sobre la querrela contra Conde"; DIARIO 16: "Conde otorgó a su mujer los poderes de su principal sociedad tras ser intervenido Banesto" y YA: "Conde estudia cómo evitar la cárcel".

Este último periódico se hacía eco asimismo, al igual que el resto de los diarios madrileños, de la muerte de siete militares al



La oposición realizó tres preguntas a Felipe González sobre los presuntos tratos de favor a su cuñado.

estrellarse un helicóptero en Fuerteventura.

DIARIO 16 incluyó también unas declaraciones del empresario Francisco Berga tituladas "Si Matutes dice que no me conoce, tiene mala memoria", mientras que EL MUNDO resaltaba "70 parlamentarios guerristas piden un giro a la izquierda en el PSOE".

ABC, bajo el título de "Más prebendas", calificaba de "dudosa idoneidad constitucional"

la ampliación de los "márgenes de discrecionalidad en la política retributiva de los funcionarios públicos, en previsible beneficio de la cúpula administrativa", y aseguró que con ello "viene a 'sumar' o convalidar el posible exceso competencial del Parlamento catalán".

DIARIO 16, en un editorial titulado "Una querrela necesaria", dijo que era necesaria el 'caso Banesto' entrara en la vía judicial, tal y como ha ocu-

rrido con la querrela presentada por el fiscal de la Audiencia Nacional contra Mario Conde y su equipo directivo del banco", para despejar las dudas sobre la legalidad de las conductas en Banesto.

EL MUNDO, en su editorial "Solución: Comisión de investigación", afirmó que sería un buen comienzo la formación de una comisión que investigue si hubo trato de favor al cuñado del presidente e invita al Parlamento

a investigar en vez de limitarse a deducir lo obvio.

EL PAIS, bajo el rótulo de "Visión maniquea", tachó de parcial, maniquea e injusta la comparación que Juan Pablo II hacía en su última carta apostólica entre los totalitarismos del siglo XX y la situación de la España republicana, al tiempo que el editorialista recordaba que fue el régimen de Franco el que mantuvo lazos estrechos con los totalitarismos de Hitler y Mussolini y el que impidió la publicación en territorio bajo su control de la encíclica de Pío XI "Mit bremender Sorge", contra el nacional-socialismo.

YA dedicó uno de sus editoriales a la "Seguridad en las urbes" y señalaba que al esfuerzo policial que supondrá el Plan de Seguridad y Libertad Ciudadana debe acompañar el necesario "arropamiento" judicial: sentencias justas y legislación adecuada.

Barcelona

El debate del Parlamento sobre el caso Palomino y las últimas noticias en relación a los procesos que se siguen contra los financieros Javier de la Rosa y Mario Conde fueron las noticias más destacadas por la prensa de Barcelona.

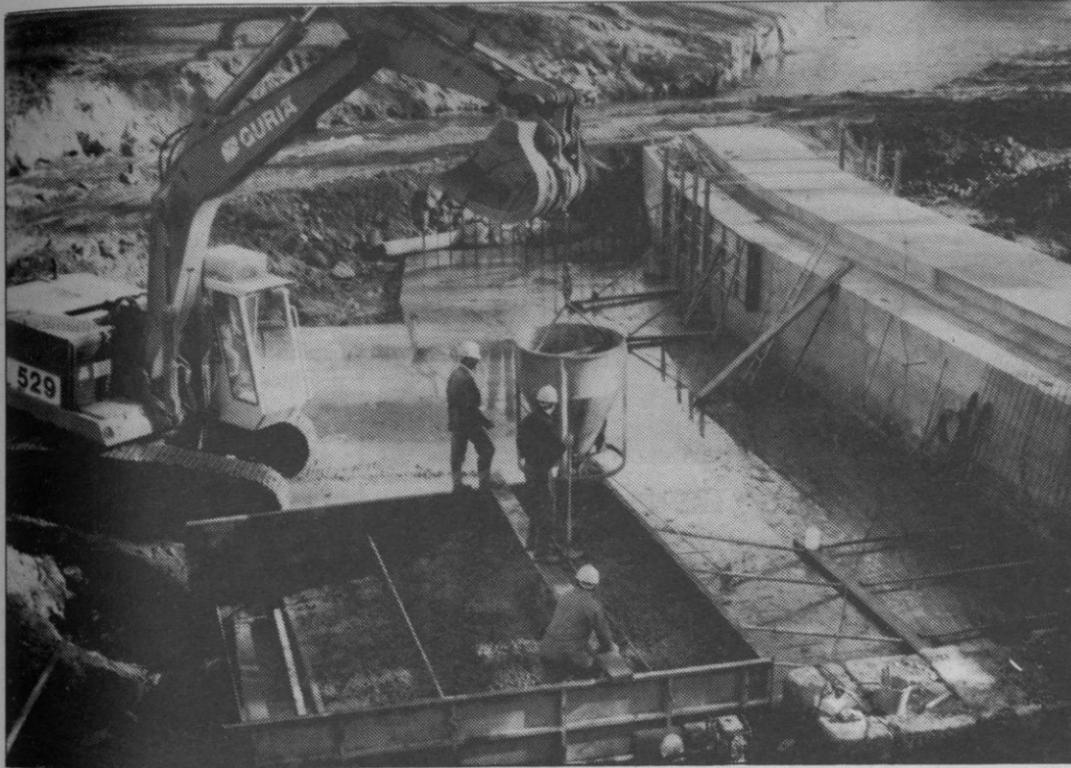
LA VANGUARDIA tituló en portada: "El juez acumula nuevas pruebas en contra de Mario Conde", "Crisis de gobierno en Irlanda al retirar los laboristas su apoyo al primer ministro, Albert Reynolds" y "González reta al PP a que demuestre el caso Palomino".

REMODELACION DE UNA OBRA HIDRAULICA

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) está abordando la construcción de un nuevo azud junto a la Casa de la Moneda, en la Alameda del Parral, que sustituye al original. No obstante, según los técnicos, se han

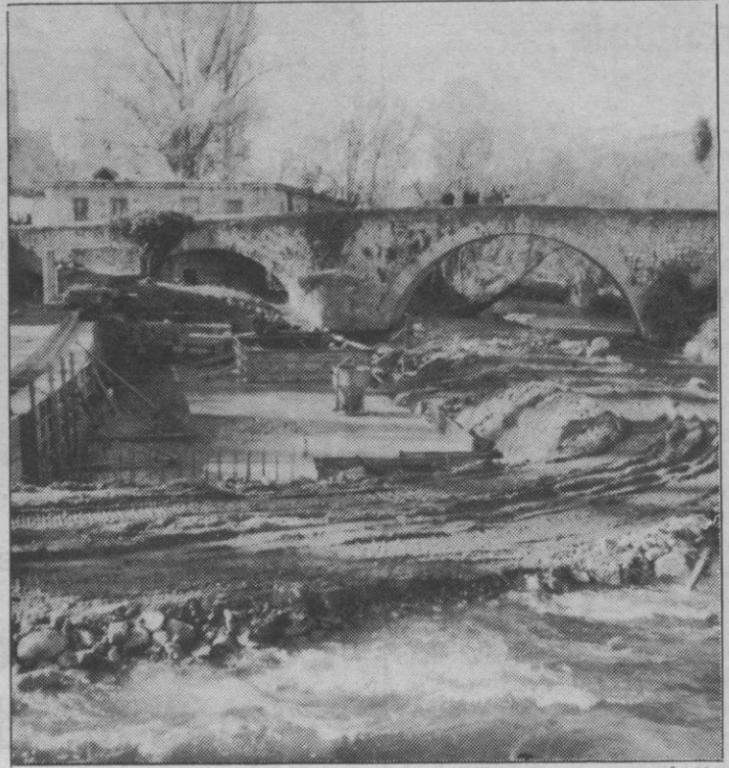
tomado todas las medidas para adaptar la presa al modelo antiguo e, incluso, se recuperarán muchas de las piezas originales. Las obras concluirán el próximo mes de diciembre, antes de que aumente el caudal del

río Eresma. Una vez que concluyan quedará todo preparado hasta que se decida el futuro del Real Ingenio de la Moneda, de estilo herreriano, aparte de que facilitará la navegabilidad del río con pequeñas barcas.



PEÑALOSA

El hormigón será forrado con piedra de granito, parte de ella original de la antigua presa.



PEÑALOSA

Las obras deben concluir en breve antes de que aumente el caudal.

El presupuesto de las obras se puede acercar a los 70 millones de pesetas

La Confederación del Duero quiere acabar en un mes el azud de la Casa de la Moneda

Se conservarán muchas de las piezas originales de la antigua presa

AURELIO MARTIN

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), José María de la Guía, ha explicado a este periódico que las obras consisten en recuperar el azud de la Casa de la Moneda, teniendo en cuenta que su maquinaria original se movía por fuerza hidráulica, ya que la anterior presa estaba totalmente deteriorada, incluso corría peligro de romperse.

Para abordar el proyecto, la CHD ha recurrido a una especie de labor artesanal. "En ese sentido —afirmó De la Guía—, la elección del contratista ya indica nuestra preocupación por la restauración, pues se trata del propio parque de maquinaria del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA)".

La adjudicación del proyecto se ha realizado por un valor cercano a los 50 millones de pesetas. Sin embargo, en opinión de José María de la Guía, el conjunto de la obra no podía ser conocido hasta que no se han iniciado los trabajos y es posible que el coste del proyecto haga necesarios otros 15 ó 20 millones de pesetas más.

Los técnicos de la CHD han señalado que, ahora se observa hormigón puro, "pero no es el aspecto que va a tener definitivamente el azud, sino que será recubierto con sillares de granito para tratar de no desentonar con la parte que se ha podido conservar del antiguo azud".

Los emparrillados inferiores que sujetaban la presa, que eran de madera, no han podido salvarse, pero la CHD ha preparado una documentación exhaustiva, para que se conserve en los archivos correspondientes, mientras que se ha recurrido a expertos, que han ayudado documentalmente para que la restauración sea artesanal.

Todo preparado

El muro en la margen izquierda aguas abajo del Eresma se prolongará hasta el azud, también con sillería de granito. Esta presa quedará preparada hasta que se tomen las decisiones definitivas en la Casa de la Moneda, pues de llevarse a cabo el proyecto original de recuperación del antiguo ingenio de La Moneda, el azud se utilizaría para que el agua moviera las máquinas de acuñación.

Sobre la finalización del proyecto del nuevo azud, José María de la Guía indicó que tiene que terminarse en un mes, pues las aportaciones del río, aunque en el embalse de El Pontón se mantenga el máximo colchón posible, empiezan a ser importantes.

Después de que se marchen de la zona las máquinas del MOPTMA, está previsto que el Ayuntamiento realice un proyecto de adecuación de toda la zona de la margen izquierda aguas abajo del Eresma en la Alameda del Parral. La presa permitirá también que el río pue-



PEÑALOSA

De la Guía, a la izquierda en la foto, durante una visita a las obras.

da ser navegable con pequeñas barcas.

Al menos, en diciembre estará concluida toda la obra de hormigonado del azud, para continuar con la cantería que se podrá desarrollar más lentamente.

Respecto a la Casa de la Moneda, el año pasado, la Comisión de Patrimonio de la Junta de Castilla y León pidió al Ayuntamiento que tomara medidas para proteger el edificio de su continuo deterioro, por lo que la corporación abordó un proyecto de

estanqueidad y seguridad.

Este edificio, de estilo herreriano, está pendiente de ser expropiado por el Ayuntamiento, lo que supondrá un desembolso próximo a los 300 millones de pesetas. Varias instituciones no comenzarán la rehabilitación del inmueble, hasta que el Ayuntamiento no lo ponga a su disposición una vez expropiado. En los presupuestos de 1995, el MOPTMA prevé un gasto de 10 millones de pesetas de un total de 393,6 millones previstos en varias anualidades.

Recuperadas las piedras de la coronación

A.M.

Los técnicos de la CHD han señalado que la antigua presa estaba totalmente deteriorada y sólo se ha salvado la parte del aliviadero, cuyas compuertas habían desaparecido.

También se han conservado las piedras de la coronación, que, una vez numeradas, se retiraron y se volverán a montar sobre los actuales muros de hormigón.

Después de desmontar la presa, rellena de tierra y piedras, se descubrió que la estructura estaba realizada a base de vigas de madera, que se habían podrido y se asemejaban al corcho.

Presa aligerada

La nueva presa será de las llamadas "aligeradas", teniendo en cuenta que no va a soportar mucha carga de agua, por lo que las piezas más resistentes, realizadas a base de hormigón, serán la cabeza y el pie, que se protegerá con escollera.

Además, se colocarán nuevas compuertas, que se dejan vistas, similares a las originales, realizadas en chapa y revestidas de madera de roble. Se podrá acceder a toda la obra de sillería antigua, ya que las compuertas se han desplazado ligeramente.

ANAPORC estima que el tratamiento de purines será rentable

F. DESCALZO

El tratamiento de los residuos del ganado porcino puede resultar rentable, según se desprende de las conclusiones elaboradas en el XV congreso de ANAPORC (Asociación Nacional de Porcinocultura Científica) que se ha desarrollado en el hotel Puerta de Segovia.

La tarde de ayer tuvo como asunto central la incidencia de las explotaciones ganaderas en el medio ambiente. Por tal motivo asistió a la clausura el secretario general de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Juan José García Marcos.

Uno de los organizadores de ANAPORC, Antonio Palomo, destacó los tratamientos que se pueden aplicar a los purines, tanto desde el punto de vista mecánico como desde añadidos a la alimentación de los animales; o productos químicos que actúan sobre los excrementos y otros que eliminan olores.

Además, consideró que los purines constituyen un perfecto sustituto de los abonos inorgánicos, mejorando así la producción de los agricultores. A juicio de Palomo, los ganaderos tienen un alto grado de sensibilización por el tema.

Entre otras conclusiones, se destacó que existen técnicas que posibilitan la reducción de emisiones de fósforo y nitrógeno (elementos más contaminantes de los suelos) de las excretas animales mediante la aplicación de encimas a la alimentación del ganado. Igualmente se apostó por la aplicación de antibióticos como forma de reducir igualmente la existencia de materias químicas en los residuos.

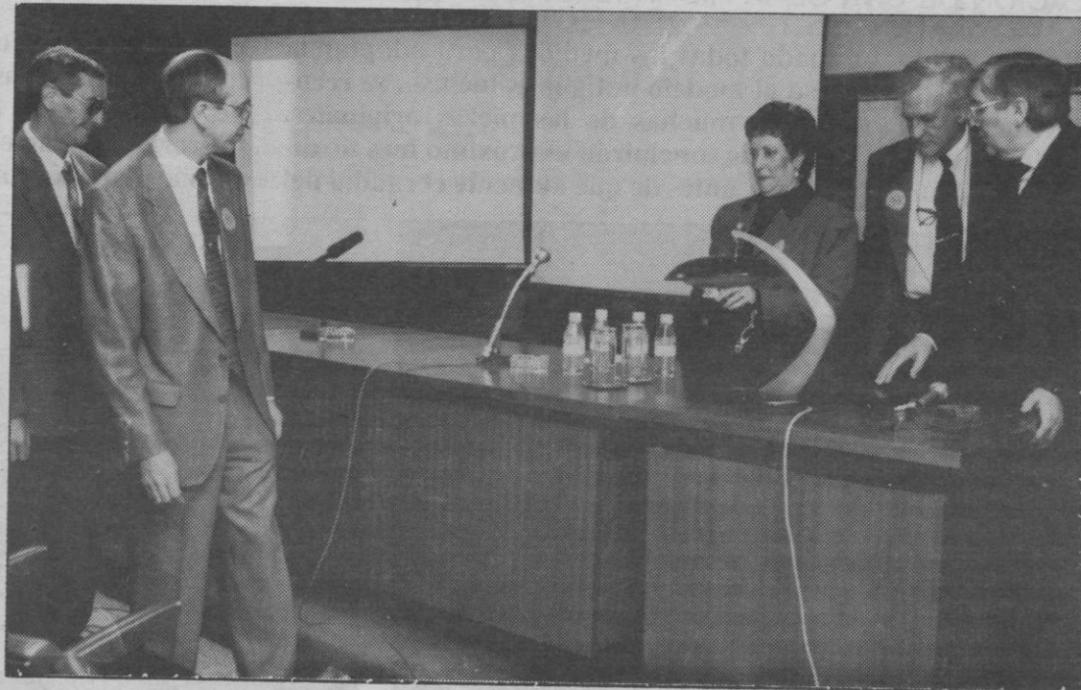
Premio de investigación

También ayer ANAPORC entregó el premio nacional de investigación, que se convoca anualmente, a Santiago Martín Rillo, de Madrid, por sus trabajos en materia de inseminación artificial, método en el que España encabeza la lista de países que más lo utilizan, con un porcentaje del 75 por ciento.

En cuanto a los niveles de contaminación de los suelos de la provincia Palomo estimó que mantienen tasas inferiores a otras provincias como Murcia o Lérida. Y valoró positivamente el hecho de que se hayan instalado en esta provincia plantas experimentales tendentes a investigar las actuaciones en los residuos.

Según explicó, la mitad de las explotaciones segovianas (que congregan un volumen de 106.000 madres reproductoras) utilizan tecnologías que reducen los niveles de contaminación.

Además dijo que las naves de porcino que existen en Segovia se encuentran en pocas manos, lo que origina una uniformidad de formas de trabajo y tratamiento. Sin embargo reconoció los escasos mataderos que existen.



Representantes médicos y de diabéticos, de los que existen entre 6.000 y 7.000 afectados en Segovia. PEÑALOSA

Celebraron ayer en Segovia una jornada nacional

Los enfermos de diabetes reclaman más ayuda de las instituciones

Los diabéticos españoles, que celebraron ayer una jornada para conmemorar el día nacional del enfermo y los 25 años de la Asociación de Diabéticos Españoles (ADE), pidieron a las instituciones públicas mayor ayuda económica.

F. DESCALZO

El presidente nacional de la ADE, Vicente González Recha, solicitó ayer un mayor compromiso por parte de las instituciones públicas para el colectivo de enfermos al que representa.

González Recha asistió a los actos que se desarrollaron en el Colegio Oficial de Médicos, profesionales a los que sí agradeció su dedicación y atención a los afectados por altos niveles de glucosa en la sangre, "pero también necesitamos ayuda económica para desarrollar nuestros programas de educación y asistencia al diabético".

Según sus datos, padecen la diabetes entre el cuatro y el cinco por ciento de la población española, lo que representa unos dos millones y medio de personas. De ellas, unas 40.000 pertenecen a la asociación.

También se trataron en las sesiones los últimos avances médicos conseguidos. En este sentido se dijo que en ámbitos genéticos se procura reducir, cuando no eliminar, la gravedad que reviste la enfermedad cuando los pacientes se encuentran en el seno materno.

Igualmente se recordaron técnicas exitosas como los implantes de células en el páncreas para la creación de insulina.



Vicente González Recha, presidente nacional de ADE. PEÑALOSA

Sin embargo, no se han desarrollado totalmente y, de momento, la implantación de insulina, la medicación oral y la dieta continúa siendo la terapia más socorrida.

Homenaje

El doctor Pallardo Sánchez, jefe del Servicio "Unidad de Diabetes" del hospital de La Paz y profesor de la Universidad Autónoma, fue el encargado de exponer una semblanza del doctor Pallardo Peinado, su tío y quien fundara la Asociación de Diabéticos Españoles.

Pallardo insistió en la necesidad de elaborar una educación del paciente, realista y acorde con las complicaciones que conlleva la patología. También pidió mayor atención a los pacien-

tes de menor edad: "Hay que extremar el control de la diabetes en los jóvenes", que son los insulino dependientes. Finalmente recordó que la estructura sanitaria de España en este aspecto "es francamente deficiente".

Por la tarde disertó el oftalmólogo del Hospital General de Segovia, el doctor Hernán Vila, quien, en su conferencia sobre Retinopatía Diabética, trató de concienciar a los pacientes de que lo más importante que puede hacerse es autocontrolarse su enfermedad mediante periódicas revisiones. En el aspecto ocular informó de las posibilidades de tratamiento con métodos láser de los que existen dos aparatos en Segovia, uno público y otro privado; aparte se cuenta con otros sistemas que se encuentran en investigación.

La doctora J. Illán, del Hospital Policlínico, habló de la diabetes en la tercera edad, y rinalmente, después de la clausura, se celebró un concierto benéfico en el teatro Juan Bravo, donde actuó el coro, la banda de música y la orquesta "Fin de Siglo", todos ellos pertenecientes al Conservatorio de Música de Segovia.

San Quirce, molesta por las obras próximas a la cacera del Acueducto

A.S.

La Academia de Historia y Arte de San Quirce ha criticado las obras de ampliación que se desarrollan en la carretera de La Granja que, a su juicio, afectan a la cacera del Acueducto.

Para la Academia, que se ha dirigido a los medios de comunicación y a las autoridades competentes en el cuidado del patrimonio histórico, se trata de una "actuación inadmisibles".

En este sentido afirma que como consecuencia de los citados trabajos se han retirado todas las cobijas de un largo tramo de la conducción que tiene la cacera. "Al entender de esta Academia, no es admisible tal actuación, por más que el canal pueda no ser romano, (y es extremo discutible), por más que hubiese sido documentado, o por más que se haya establecido una protección de hormigón en su entorno".

La institución segoviana explica que "un Bien de Interés Cultural está formado siempre por partes visibles y por otras ocultas. Tal ocurre con el Acueducto, del que la gran mayoría de la longitud de su trazado es subterránea". Pero además manifiesta en su escrito que la protección legal abarca a todas sus partes, "sin discriminación de épocas de construcción, de estado de conservación, de usos o de visibilidad".

Levantar el asfaltado

La Academia no discute que proceda o no la ocultación de la cacera, sino que "se rechaza el que, por ganar unos centímetros de altura en la nueva superficie, haya sido eliminada toda la mitad superior del canal".

Para la institución, la nueva protección debería haber abarcado al conjunto del Bien, y preservarlo así de nuevas agresiones. "Siguiendo ese mismo criterio se provocaría la destrucción del edificio o, en el mejor de los casos, se crearía un falso histórico", añade la Academia.

De esta forma ha hecho pública su repulsa por esta forma de proceder, "que provoca una pérdida patrimonial, irreversible, ahora en nuestro primer monumento". Proceder que además, a juicio de los académicos, denota una notoria falta de sensibilidad hacia los restos, por parte de los encargados de redactar el proyecto de la carretera, "sino el empleo de unos criterios de intervención decimonónicos, además de la clara incapacidad de los encargados de juzgarlo".

De esta forma, la denuncia de San Quirce manifiesta su "enérgica protesta por una actuación injustificada, dañina e inmersa de nuevo, en cuantas razones se adujeron en su día para poner de relieve la desastrosa situación por la que atraviesa la conservación del patrimonio histórico de Segovia. Lamentablemente, y a pesar de cualquier polémica, los hechos vienen a poner de relieve la misma situación".

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU BANQUETE
— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Presentada "Lapsus linguae", la revista de Horizonte Cultural

M.G.

La Asociación de Universitarios Segovianos "Horizonte Cultural" presentó ayer en sociedad el primer número de "Lapsus Linguae", una revista que agrupará las informaciones acerca de las distintas actividades de un colectivo que aglutina a casi 4.000 estudiantes.

El acto de presentación tuvo lugar en el salón de actos del Instituto "Mariano Quintanilla", al que asistió el presidente de Horizonte Cultural, José María Llorente, y los responsables del área de información de la asociación que han elaborado el primer número de la revista.

José María Llorente tomó la palabra para asegurar que la decisión de crear un nuevo medio informativo dedicado a los socios de Horizonte Cultural "ha sido una de las mejores que hemos tomado desde que hemos llegado a la junta directiva".

Asimismo, destacó la libertad absoluta que desde los órganos rectores de la asociación se ha dotado al grupo de estudiantes de Ciencias de la Informa-

ción que han elaborado este primer número.

"Este proyecto es bastante necesario para una asociación que cuenta ya con un importante hueco en el panorama cultural y social de la ciudad —dijo— y nuestro deseo es que se vaya mejorando, para lo que la asociación dotará al área de información de todo el apoyo y los medios necesarios".

Por su parte, Sergio Arribas, coordinador de la publicación, manifestó que "Lapsus Linguae" es "un producto con calidad", expresando el deseo de que todos los socios hagan suyo este medio de comunicación mediante su participación.

La revista contará con espacios dedicados a publicidad, que serán retirados cuando se cubran los gastos de edición. En este sentido, Roberto Arribas, redactor jefe de "Lapsus..." aseguró en este sentido que la inserción de anuncios publicitarios "no será uno de nuestros grandes objetivos", aunque solicitó también la colaboración de los comerciantes segovianos



Los responsables de la revista, durante el acto de presentación.

PENALOSA

CC.OO. acusa a la Administración de no resolver los problemas de los itinerantes

A.S.

El sindicato de la enseñanza de Comisiones Obreras en Segovia acordó en una asamblea celebrada el miércoles solicitar una entrevista con el director provincial del Ministerio de Educación, Antonio Fernández Lentisco, para tratar de llegar a un acuerdo sobre el problema que afecta a los profesores itinerantes, exigiendo el cumplimiento de la plataforma reivindicativa de este colectivo.

El sindicato asegura que la Administración educativa no ha dado una respuesta satisfactoria a los problemas de la convocatoria de movilizaciones en el

caso de que no se lleguen a acuerdos puntuales.

En la asamblea, el sindicato señala que las movilizaciones efectuadas hasta ahora han conseguido que el MEC haya elaborado unos criterios por los que se deben descontar horas de docencia en función de los kilómetros recorridos. "A pesar de ello —afirma CC.OO.— la dirección provincial de Segovia ni siquiera está aplicando las instrucciones de su propio ministerio".

Por otra parte, CC.OO. señala que la implantación de la LOGSE significará un aumento en el número de profesores itinerantes, lo que puede derivar en un agravamiento de esta situación.

ANTIGÜEDADES

San

Cayetano

Valdeláguila, 1

Telf. 46 10 93 SEGOVIA

Palacio **LA FLORESTA**
Bodas y Banquetes
VIVA LO BUENO

LA FLORESTA: Telf. 43 46 11 - DUQUE: Telf. 43 05 37



La directiva de la patronal de la construcción, en una de sus últimas reuniones.

JUAN MARTIN

El acuerdo será refrendado en una asamblea la próxima semana

La directiva de la PIC decide por unanimidad abandonar la FES

La junta directiva de la Patronal de Industrias de la Construcción (PIC) decidió con la unanimidad de sus 16 miembros causar baja en el seno de la Federación Empresarial Segoviana (FES), en el transcurso de una reunión celebrada en la noche del miércoles. El acuerdo será presentado a los socios de la PIC en una asamblea extraordinaria que tendrá lugar el próximo miércoles.

M.GALINDO

La decisión de la patronal de la construcción, a falta de su definitiva ratificación en la asamblea general extraordinaria de la próxima semana, pone fin a un largo conflicto mantenido entre esta organización y la Federación Empresarial; agudizado con la llegada a la presidencia de la FES de Carlos Gila Lorenzo.

Ricardo Carretero, presidente de la PIC señaló que el hecho de abandonar la entidad que representa a los empresarios en la provincia se ha decidido "en aras de un mejor funcionamiento de ambas instituciones", dejando muy claro su discrepancia con la actual junta directiva de la FES.

"Según está la Federación, con nosotros o sin nosotros es completamente inviable e inoperativa —manifestó— y por



Ricardo Carretero. JUAN MARTIN

el bien personal y particular de nuestra patronal, no estamos dispuestos a perder ni diez minutos más con la actual directiva de la FES".

Carretero se mostró decepcionado y crítico con el actual funcionamiento interno del órgano empresarial, manifestando que "ha gastado la principal parte de sus esfuerzos en divagaciones y luchas internas"; aunque por otra parte dejó entrever la posibilidad de cooperar con cualquier otra agrupación empresarial que pretenda cambiar la actual situación.

"No vamos a tomar parte activa ni pasiva en ningún movimiento dentro de la FES,—señaló Carretero— pero hago un llamamiento a los presidentes de las distintas agrupaciones para si en algún momento quieran tener una federación fuerte y representativa, donde los protagonistas sean las patronales y los socios; que sepan que estamos a su disposición con nuestros medios para luchar por ello".

Voto de censura

Por otra parte, el presidente de la PIC manifestó su disposición a abandonar su cargo si la asamblea decidiera no ratificar la decisión de la junta directiva en este sentido.

Ricardo Carretero manifestó que interpretaría el rechazo al acuerdo como un "voto de censura" a su gestión, manifestando estar dispuesto a asumir cualquier acuerdo que se adopte el próximo miércoles.

No tengo ninguna preocupación en enfrentarme a una asamblea —dijo—, pero lo que no puedo hacer dignamente es convocar una asamblea para plantear un problema que se nos plantea año tras año. Si la asamblea lo ratifica, bien, y si no, me iré con la cabeza alta, sabiendo que lo he hecho lo mejor que he podido".

La Comisión del 0,7% valora positivamente la respuesta estudiantil

A.S.

La Comisión segoviana del 0,7% ha hecho pública una nota de prensa en la que destaca su más "sincero y emocionado" agradecimiento a los más de mil estudiantes que participaron el miércoles en la jornada de movilización estudiantil en apoyo de los objetivos de la plataforma a nivel nacional.

En la nota, la comisión asegura que la manifestación de los estudiantes de los distintos centros de enseñanza media de la capital y de la provincia es la demostración de que "la solidaridad anida en el corazón de los jóvenes de Segovia, frente a creencias generalizadas y absurdas que hablan del pasotismo y la indiferencia de la juventud".

"Confiamos en que los actos celebrados, sumados a los que se vienen sucediendo día tras día en apoyo de las propuestas de la Plataforma del 0,7 sirvan para hacer ver a la opinión pública y en especial a nuestros políticos —afirma el comunicado— la poca efectividad de las palabras huecas y la urgencia de actuar".

Por otra parte, la comisión insiste en solicitar de la Junta de Castilla y León que incluya en sus presupuestos el 0,7 por ciento para los países subdesarrollados; para lo que junto a otros jóvenes de la región el próximo sábado tendrá lugar una acción reivindicativa en la sede de las Cortes regionales en el Castillo de Fuensaldaña. De este modo, se pretende un mayor compromiso de los partidos políticos.

La sociedad pajarera "Segovia" celebrará el Día del Silvestrismo

PABLO PASTOR

La sociedad pajarera y ornitológica "Segovia", encuadrada y federada en la Federación Provincial de Caza, sección "Silvestrismo", debidamente legalizada para la captura viva y de forma controlada de ejemplares de especie fringílida, de cante y jaula (jilguero, pardillo común, verderón y verdecillo), celebrará próximamente "El Día del Silvestrismo segoviano", durante la cual, se procederá a poner en libertad todos aquellos ejemplares que, previa selección, no hubieran alcanzado la puntuación para ser conservados como pájaros de cante, cría o hibridación con canario/a u otras especies afines.

El acto que indudablemente resultará vistoso, espectacular y emotivo, podría celebrarse en los altos de La Piedad en fecha a determinar.

El grupo argentino presenta hoy en el "Juan Bravo" cuatro sugerentes coreografías

Marta Miller: "Estamos unidas por todo lo que nos separa"

Hace casi dos años, los destinos de Mariana Blutrach, Laura Hansen e Inés Sanguinetti se unieron dentro del panorama de la danza contemporánea para crear la compañía Marta Miller, cuyo primer espectáculo se presenta esta noche en el teatro Juan Bravo.

A.S.

Después de diez años de trayectoria escénica en la danza, el canto y la actuación, las tres artistas argentinas decidieron establecerse como grupo experimental para la búsqueda de formas expresivas propias tanto en la danza como en el teatro.

En su primer espectáculo, la compañía presenta cuatro coreografías creadas por ellas con un peculiar método de trabajo basado en la intuición, pero sin un lenguaje en el que apoyarse.

"Hace algunos días, leí en una revista la definición de la palabra archipiélago como "conjunto de cosas unidas por lo que las separa —dijo una de las intérpretes— y esa definición se



Las componentes de la compañía, durante la presentación a los medios informativos.

PEÑALOSA

ajusta casi perfectamente a nuestro método de trabajo. Lo que nos une son nuestros respetos mutuos, pero esto incluye un riesgo que estamos dispuestas a asumir".

"Crazy" (loco), "Stand up" (levántate), "Toros" y "Nocturno" (adaptación de

una coreografía de la norteamericana Martha Clarke) son los nombres de las piezas que se presentarán en el teatro Juan Bravo hoy y mañana, combinando la danza y la música de un modo innovador.

Aunque este es el primer proyecto artístico de la com-

pañía, Marta Miller, ya existen otras iniciativas artísticas a medio plazo; como la realización de dos cortometrajes sobre danza que serán producidos por el Instituto Nacional de Cinematografía. Las sesiones comenzarán a las 20,30 horas.

Ciclo taurino-cultural de la peña "El Espontáneo"

Iñigo Sánchez de Urbina, recordó la historia de la ganadería de Sepúlveda

"Fue creada por segovianos de Sepúlveda; de ahí el nombre adoptado"

PABLO PASTOR

Tercera conferencia-coloquio del X Ciclo Taurino-Cultural de la peña "El Espontáneo". Iñigo Sánchez de Urbina, desglosó en retazos distantes en el tiempo y circunstancias, la historia de la ganadería de Sepúlveda, de la que es titular.

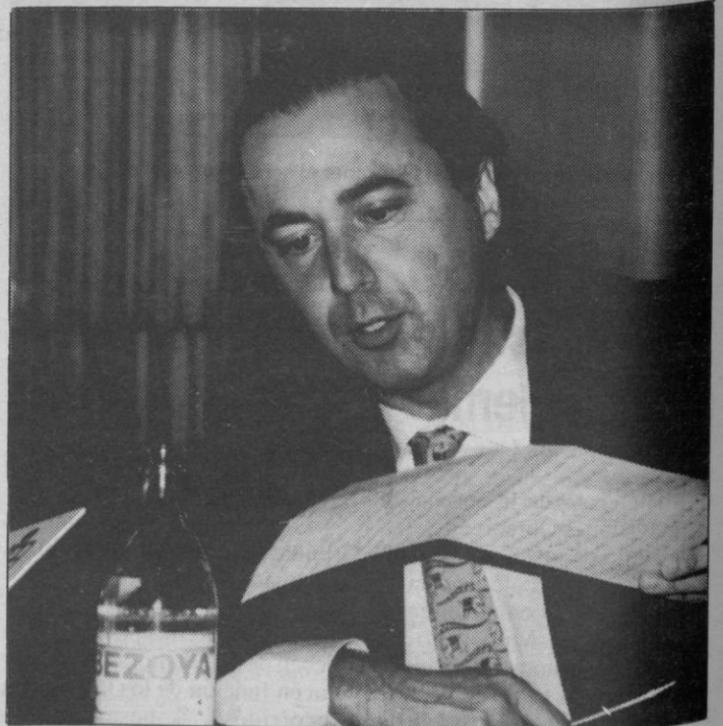
"Hace 500 años, llegaron a tierras salmantinas, personas procedentes de la villa segoviana de Sepúlveda. En lo que hoy es finca ganadera de Sepúlveda de Yeltes, sentaron sus reales. Así que, posiblemente yo tenga antecedentes familiares segovianos. En el año 1917, mi abuelo José Ignacio Sánchez y Sánchez, decide hacerse ganadero de bravo, tras admirar una portentosa faena del "pasma de Triana". Más tarde, entre 1921 y 1922, adquiere reses de Valdegodio, comprando vacas de Coquilla. Una novillada en Francia y 3 ó 4 en plazas castellanas, le deparan fracasos y decepción. Pasa la guerra civil, y en 1941, mi abuelo junto a mi padre y mis tíos, vuelven a recobrar la ilusión y compran una punta de vacas y un semental llamado "Sangriento", y con esos ejemplares constituyen una interesante ganadería. En 1944, Domingo Ortega con-

sigue en gran éxito en Plasencia saliendo en hombros. Comienzan los grandes éxitos de la ganadería de Sepúlveda. Era la época romántica de todo lo campero".

Cambio de encaste y nueva singladura

En 1960 fallece mi abuelo y mi padre en 1964 quiere variar el encaste. Adquiere vacas y sementales de Atanasio Fernández, y luchando arduamente logra resultados muy positivos. Los grandes mayores que han pasado por la casa, fueron pieza y eje fundamental en el desarrollo ganadero de Sepúlveda. En 1980 fallece mi padre".

Tras algunos comentarios en torno al devenir del nuevo encaste, comentó algunas corridas importantes, como la que lidiaron Manzanares, Capea y Ojeda, en la que el alicantino cortó un rabo a un toro nuestro y que durante su vuelta al ruedo, las lágrimas afloraron en los ojos de José Mari. En 1980, teníamos 200 vacas y 10 sementales; en estos momentos, 350 vacas y 25 sementales. Las capas son variadas, predominando el negro, salpicado, colorado... Suelen ser cornalones, con poco morrillo y

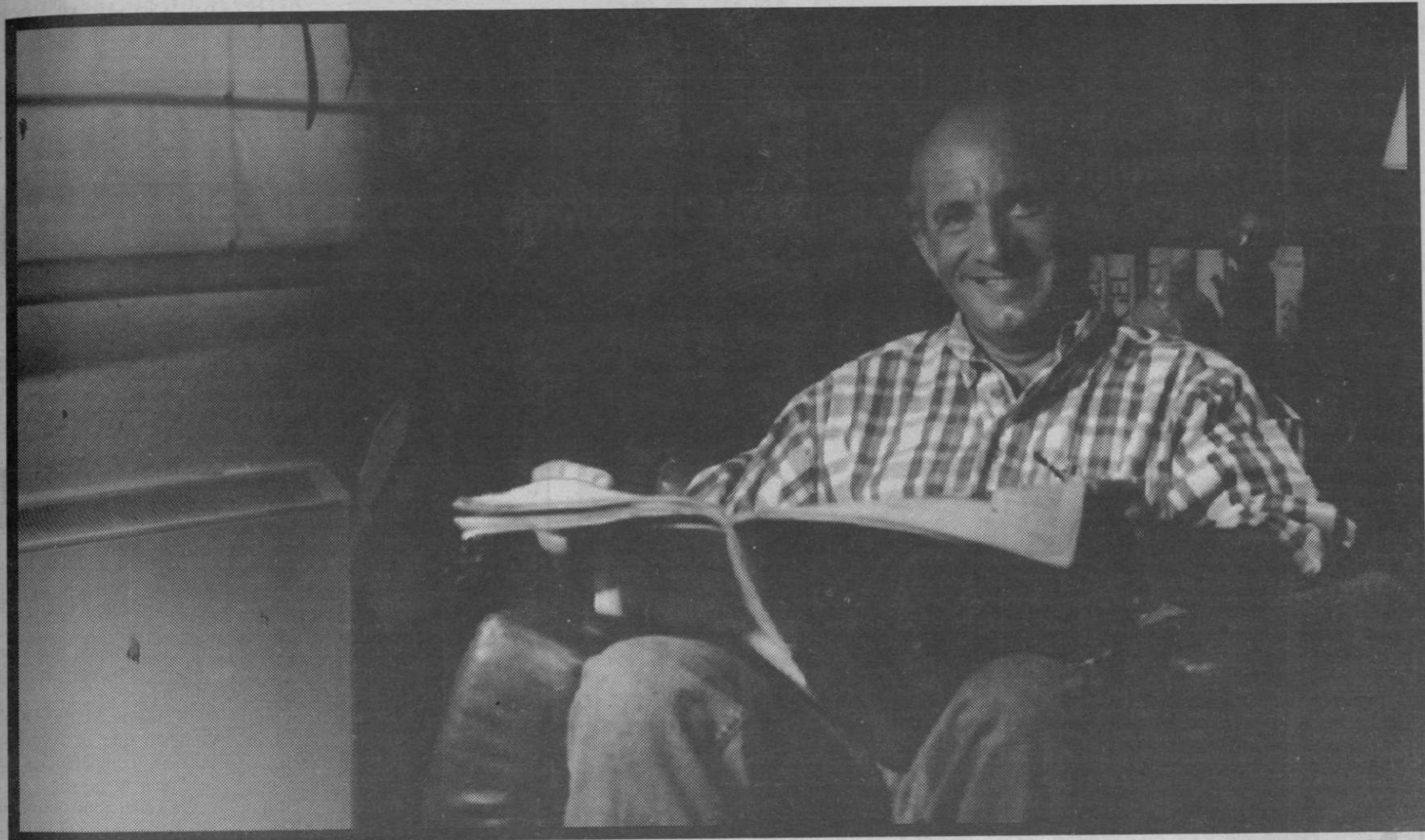


El ganadero Sánchez de Urbina.

JUAN MARTÍN

poca culata. Por lo tanto, no poseen excesivo trapío, pero tratamos de alimentarlos de manera generosa para adquieran mejores proporciones morfológicas. En cuanto a peso, oscilan los cuatreños entre los 500 y los 600 kilos.

El coloquio resultó de lo más interesante, tocándose el tema del afeitado, los encastes y otros pormenores de indudable actualidad. El ganadero confesó que para 1995, dispone de catorce corridas de toros y cuatro novilladas de utreros.



**“ Soy Ricardo Sánchez.
Donde vivimos, en invierno hace frío
de verdad. Ahora, desde que pusimos
el Calor Económico de Unión Fenosa,
en casa, andamos en manga corta.
Y lo más grande, pagamos de calefacción
150 ptas.* al día. Casi, lo que me cuesta
el periódico. Esto interesa, llámales. ”**

* Pago Fijo Mensual. Vivienda 90 m².

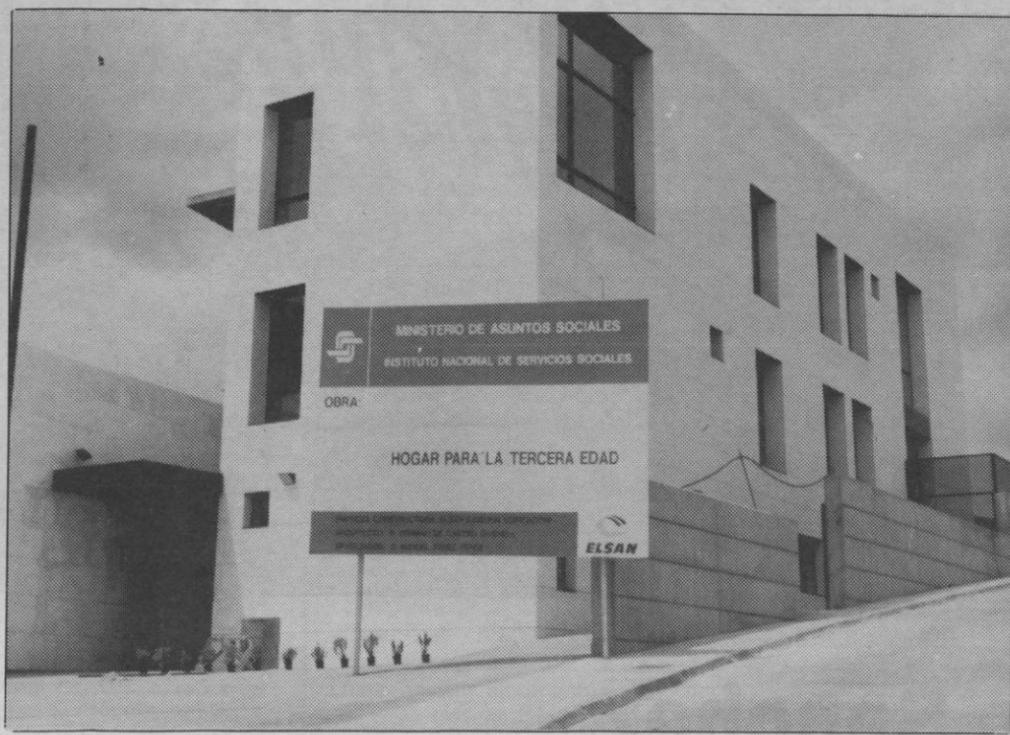


UNION FENOSA
Vocación por superarse.

Madrid Toledo C. Real Cuenca Guadalajara Segovia León Zamora La Coruña Lugo Orense Pontevedra
594 49 94 • 27 81 50 • 25 22 00 • 901-10 00 59 • 22 35 16 • 43 52 00 • 22 23 00 • 62 07 34 • 24 98 88 • 40 28 99 • 22 22 22 • 43 58 33



VILLA DE CUELLAR



S. GUIJARRO

Los ancianos de Cuéllar contarán con ayuda domiciliaria, además de con el Hogar de la Tercera Edad.

El pacto acuerdo se establecerá con el INSERSO

El Ayuntamiento firmará un convenio de ayuda a domicilio a personas mayores

Con el apoyo de todos los grupos políticos que constituyen la corporación el pleno municipal ha aprobado la firma de un convenio de colaboración entre el Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) y el Ayuntamiento, con el objeto de prestar ayuda a domicilio a personas necesitadas, principalmente de la tercera edad. Este convenio será firmado en fechas próximas y tendrá una vigencia de un año, hasta el 31 de diciembre de 1995.

S. GUIJARRO

Este concierto de colaboración se realiza al amparo de las competencias que tienen ambas instituciones. Por una parte el INSERSO, como entidad gestora de la Seguridad Social, tiene encomendados la gestión de los servicios complementarios de las prestaciones del sistema, dirigidas fundamentalmente al colectivo de tercera edad, minusválidos físicos y psíquicos y población marginada. Por otra parte, los ayuntamientos tienen competencias en la prestación de servicios sociales así como en la promoción y reinserción social.

Este tipo de convenio ya ha sido firmado en anteriores ocasiones por ambas instituciones y los resultados han sido considerados muy satisfactorios y de gran interés social. La idea general del convenio es que ambas instituciones colaboren para poner en marcha un programa mediante el cual se contrata a personal capacitado para que atienda en sus domicilios a personas mayores que no puedan realizar las tareas básicas.

De esta manera el personal contratado realiza en los domicilios de los beneficiarios funciones como trabajos domésticos, acompañamiento, e incluso gestiones burocráticas fuera de domicilio.

Calidad de vida

Con este programa se intenta promover una mejor calidad de vida de los ciudadanos potenciando su autonomía y unas adecuadas condiciones de convivencia en su propio entorno familiar y sociocomunitario, retrasando e incluso evitando su ingreso en centros asistenciales.

En el convenio de colaboración se establece que el Ayuntamiento es el responsable de la contratación de personal competente que debe asistir a las personas necesitadas, y la financiación del programa es compartida, aunque con una participación mayoritaria del INSERSO. Para llevar a cabo un adecuado control de servicio de ayuda a domicilio se establece una comisión local de seguimiento.

El concierto para el año 1995 contempla la prestación en el municipio de Cuéllar de

un total de 3.600 horas de atención domiciliaria a razón de 493 pesetas la hora, lo que supone un importe de 1.774.800 pesetas.

El INSERSO financia el 91,5 por ciento (1.623.930 pesetas), y el Ayuntamiento el resto (150.870 pesetas). El Ayuntamiento por su parte asume el pago de las obligaciones económicas derivadas de la prestación de los servicios.

La comisión local de seguimiento de la puesta en práctica del programa de ayuda a domicilio tiene como competencias fundamentales la organización de la prestación de los servicios y coordinación con las personas responsables del mismo. También deberá supervisar y evaluar la marcha del servicio y proponer las medidas de mejora que estime necesarias.

Esta comisión está constituida por un presidente, que es el subdirector provincial o jefe de sección de programas del INSERSO, y un máximo de dos vocales por cada una de las instituciones firmantes del convenio. La comisión debe reunirse una vez al mes en sesión ordinaria y cuantas veces las circunstancias lo hagan aconsejable.

Las personas interesadas en participar en este programa o ser beneficiarias del mismo pueden obtener más información en las oficinas municipales.

Contratación de trabajadores por el Ayuntamiento

S.G.

El portavoz del CDS, Julián González, presentó una moción con carácter de urgencia en el último pleno municipal relacionada con el sistema de contratación de trabajadores por parte del Ayuntamiento. En opinión del concejal centrista estas contrataciones se realizan de una manera irregular y proponía que a partir de ahora se realicen más objetivamente. Tras considerar el pleno la moción, fue rechazado su carácter de urgencia con los votos del PP, IU y Grupo Mixto y a favor del CDS y PSOE.

Julián González manifestó en la justificación de la moción que, según se contempla en la actual legislación, el acceso a los puestos de trabajo en la Administración pública debe estar basado en criterios de mérito y capacidad. Según manifestó, la Comisión de Gobierno aprueba desde hace dos años la contratación de personal sin hacer pruebas objetivas, realizando únicamente una oferta pública de empleo y entrevistas de trabajo.

El concejal del CDS propuso que daba la inminente puesta en marcha de la Escuela Taller, todas las contrataciones tanto de alumnos como de monitores, profesores y director, se realicen de forma objetiva. Propuso que los alumnos fueran seleccionados mediante sorteo y el resto del

personal a través de pruebas objetivas y ante un tribunal en el que estuvieran representados todos los grupos políticos.

Respecto a todos los demás trabajadores que contrata el Ayuntamiento a lo largo del año para los distintos servicios, propuso igualmente que sean contratados con criterios totalmente objetivos.

El alcalde, Mariano Molinero, contestó que el Ayuntamiento no tiene competencias para seleccionar al personal de la Escuela Taller, sino que es un mero colaborador con el INEM.

Molinero señaló que la selección de alumnos, monitores, profesores, director y personal de administración de la escuela se hace de acuerdo con los criterios indicados por la Dirección General del INEM.

Julián García manifestó que si era así retiraba la propuesta en lo que se refería a la Escuela Taller, pero mantenía el resto de la misma en relación con las demás contrataciones. El pleno no aprobó el carácter de urgencia de esta proposición.

Fiestas locales

El pleno municipal aprobó por unanimidad la designación como fiestas de carácter local para el año 1995 el día uno de marzo (Miércoles de Ceniza) y el 29 de septiembre (San Miguel Arcángel), patrono de Cuéllar.



HUNDIMIENTO DE LA TAPIA DEL CONVENTO DE SANTA CLARA.— Hacia las 23,30 horas del miércoles se produjo el desplome de un tramo de 20 metros en la tapia de la huerta del convento de Santa Clara, en la zona situada junto a la carretera de Segovia. El derrumbe ha sido debido al mal estado de la pared y a la apreciable inclinación de la construcción hacia el interior de la huerta. El convento tiene hacia su zona este y sur una gran huerta que está cercada por una pared, de unos cinco metros de altura y 60 centímetros de espesor, realizada con piedra de mampostería unida con barro y cal. En la zona donde se ha producido el derrumbamiento otro amplio tramo presenta grietas y un apreciable desplome. La zona ha sido visitada por el alcalde y el arquitecto municipal y a primeras horas de la mañana de ayer jueves se iniciaron los trabajos de desescombro y apuntalamiento. El Ayuntamiento ha iniciado las gestiones para reparar los daños en el más breve plazo de tiempo posible. En la imagen, retablo del convento— S.G.

La Junta destina 252 millones a la construcción de una piscina climatizada en Segovia capital

A.S.
El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León adoptó ayer una serie de acuerdos que afectan a Segovia.

El primer acuerdo tomado por la Junta afecta a la construcción de una piscina climatizada en Segovia capital, obra para la que se ha destinado la cantidad de 252 millones de pesetas.

La piscina comenzará a construirse durante este año, por lo que hay consignados para el mismo 58 millones de pesetas, mientras que los 194 millones restantes corresponden a la anualidad de 1995.

El segundo de los acuerdos se refiere a la aprobación de una partida de 14.950.000 pesetas para mejora de la plataforma de la carretera SG-332, en su tramo de Navalmanzano a Navas de Oro.

El presupuesto aprobado para estas obras en toda la región asciende a 29.350.000 pesetas.

Por último, el Consejo de Gobierno aprobó ayer la concesión

de ayudas a entidades locales para mejora de la infraestructura rural por importe de 108 millones de pesetas.

La provincia de Segovia ha recibido por este concepto un total de 18.382.696 pesetas, correspondientes a 14 expedientes.

Condiciones

La concesión de estas ayudas, convocadas el pasado mes de febrero, se realizó teniendo en cuenta el tipo de obras proyectadas por los Ayuntamientos, su necesidad y la urgencia de las mismas.

La Consejería de Agricultura y Ganadería ha considerado las obras de mejora de caminos que sirvan exclusivamente de acceso a zonas de cultivo, las obras en polígonos ganaderos, actuaciones de interés agrario y aquellos trabajos que se hagan con prestación personal de los vecinos.

La cantidad destinada a estas ayudas en toda la región es de 151.591.092 pesetas.



La responsable del área de Bienestar Social, Juana Borrego, a la izquierda de la imagen.

PENALOSA

Participa en la gestión de varios centros y actividades

La Diputación sigue subvencionando los servicios de salud mental

La Diputación Provincial de Segovia, que junto a la Junta de Castilla y León y el INSALUD ejerce responsabilidades en materia de tratamiento de enfermos mentales, ha hecho público un comunicado en el que concreta cuál es su aportación a tan importante área de gestión.

A.S.

En el centro de Salud Mental, situado en los altos de la Piedad, la Diputación está presente con dos psiquiatras en el primer equipo y con cuatro psiquiatras, un psicólogo, un auxiliar administrativo y un conserje en el tercer equipo.

En cuanto a las unidades de rehabilitación psiquiátrica, para enfermos, en el centro "Nuestra Señora de la Fuenclisla", se cuenta con dos Unidades de Rehabilitación, cada una de ellas con 30 camas. En ellas prestan su asistencia un psiquiatra, un psiquiatra jefe

de Servicio, un médico ayudante, un psicólogo clínico, un asistente social, un coordinador de enfermería, cinco A.T.S. y catorce auxiliares psiquiátricos. De las 60 camas disponibles, 57 están ocupadas.

Por lo que se refiere a los pisos protegidos, se organizan como una estructura de tratamiento para enfermos crónicos, pero capacitados para vivir en sociedad.

La Diputación sostiene cinco pisos protegidos desde hace cerca de nueve años. En los mismos se atiende a diecinueve pacientes, cuya edad

ronda entre los cuarenta y los sesenta y cinco años.

Por otra parte, el centro de día Antonio Machado, Unidad de Salud Mental dependiente de la Diputación, atiende a jóvenes crónicos con una media de edad de treinta y cuatro años.

Su capacidad es para veinte pacientes, extensible a treinta. En la actualidad se atiende a 28 pacientes, que acuden de uno a cinco días por semana. El personal lo forman un psicólogo clínico a jornada completa y una monitora ocupacional a tiempo parcial.

La Diputación afirma que desde su área de Bienestar Social se seguirá llevando a cabo un esfuerzo para la mejora de estos servicios.

Telefónica pone en marcha en Segovia el servicio de cita concertada para la reparación de averías

A.S.

Telefónica pone en marcha en Segovia, la modalidad de cita concertada para la resolución de averías, a través de llamadas al 002, con el fin de mejorar la atención de sus clientes, ofreciéndose la posibilidad de fijar el momento más adecuado, entre las 8,00 y las 19,00 horas, para que un técnico de la Compañía se desplace hasta el domicilio de los clientes. Este servicio estará implantado en toda España antes de fin de año.

Además de prolongar el horario de atención hasta las siete de la tarde, Telefónica facilita de forma gratuita la posibilidad de elegir —mediante una simple llamada al 002— el horario más conveniente para la resolución de la avería. Adicionalmente, los servicios técnicos de Telefónica solicitarán la conformidad de los clientes al finalizar cualquier trabajo de instalación o reparación de averías, como método de control de que cualquier actuación se ha realizado satisfactoriamente.

Los empleados de Telefónica resolverán la avería en a partir de las seis horas del aviso, y en un plazo máximo de un día.

Experiencia piloto

Desde el mes de mayo, Telefónica ha aprobado ya este servicio en cuatro provincias, dentro de una experiencia piloto. Los resultados, han puesto de manifiesto el éxito de este servicio que presta una atención a los clientes acorde a sus necesidades reales. En Segovia son 28 los empleados de Telefónica encargados de la asistencia técnica con responsabilidad directa sobre el mantenimiento de la planta telefónica y la resolución de averías.

La duración media de las averías reparadas en Segovia mejoró de forma significativa durante 1993 hasta alcanzar 10,71 horas. Por otra parte, el porcentaje de llamadas ineficaces por fallos de la red ha descendido sensiblemente hasta 1,2 fallos por mil líneas, en el caso de las llamadas metropolitanas.

En el conjunto de España, el porcentaje de llamadas ineficaces por fallos en la red durante el año pasado ha seguido mejorando, situándose en las llamadas metropolitanas en tan sólo el 4 por mil. Para 1994 el objetivo de Telefónica de reparar las averías en menos de 24 horas, salvo que sea el propio cliente quien, por conveniencia solicite la resolución en un plazo superior, se verá cumplido antes de finalizar el año.

Con la entrada en servicio de la cita concertada, Telefónica cumple en Segovia el compromiso asumido públicamente por la Compañía de reparar las averías cuando el cliente desee. Esta oferta, anunciada por Cándido Velázquez-Gaztelu, presidente de Telefónica, en la última Junta General de Accionistas supone un importante esfuerzo de organización por parte del personal de asistencia técnica y que va a ser posible gracias a una mayor flexibilidad horaria.



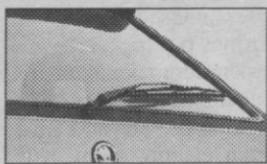
Sume extras sin sumar precios.

Skoda Favorit Silver Line: 1.070.000 ptas.*



Llantas de aleación

Limpialunetas trasero



Palanca de cambios en piel

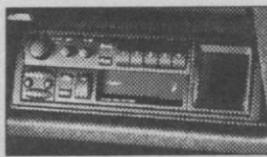


Asientos anatómicos



Lavafaros

Faros antiniebla halógenos



Radiocassette Blaupunkt



Lunas tintadas

Pintura metalizada

Cierre centralizado



Reloj digital



Grupo Volkswagen
*PVP recomendada, transporte, impuestos y subvención gubernamental incluidos.

Concesionario Oficial: SERVICIOS TÉCNICOS DEL AUTOMÓVIL
Siete Picos, 18. Segovia. Tel.: 42 45 00.

El consejero sólo explicó aspectos administrativos en su comparecencia

Bécker: "La Junta no ha desembolsado ni una sola peseta en el caso Biomédica"

El consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker, en su primera intervención ante la Comisión de Economía de las Cortes de Castilla y León para informar sobre el caso Biomédica, dió una explicación meramente administrativa, exponiendo los pasos que han sufrido los expedientes de las sociedades participadas por Biomédica, Integrated Motors Technology y Absorbent Technologies.

Valladolid (Ical).— El consejero de Economía reiteró en la tarde de ayer ante la Comisión de Economía de las Cortes regiones que la Junta "no ha desembolsado ni una sola peseta" para la puesta en marcha de los proyectos industriales presentados por Biomédica al no cumplirse las condiciones exigidas por el Gobierno regional.

Fernando Bécker insistió en que la tramitación de expedientes se ha ajustado estrictamente a la legislación vigente en la Comunidad en materia de presupuestos y de gestión de incentivos a la inversión.

Bécker anunció además que la segunda solicitud de prórroga presentada por Biomédica sobre los dos primeros proyectos empresariales presentados — Absorbent Technologies S.A. e Integrated Motor Technologies S.A., para los que se había aprobado una subvención de 2.400 millones de pesetas — se reducirá a cuatro meses y no a los nueve inicialmente previstos. La empresa justifica esta segunda solicitud de prórroga en la dificultad de financiación de la empresa matriz para aportar los fondos transitorios para la construcción hasta después del 15 de enero.

La Junta ha solicitado datos complementarios y aclaraciones a la empresa para la concesión o no de esta segunda prórroga, según el consejero de Economía, quien añadió que el planteamiento de la Junta es "aprobar, apoyar y promover cualquier proyecto que suponga la creación de empleo en la Comunidad".

El cumplimiento de las condiciones impuestas a Biomédica para la concesión de la subvención, según informó Bécker, deberá producirse antes de cuatro años a contar desde la fecha de la firma de la orden de resolución.

El discurso de Bécker se prolongó durante 40 minutos ante los miembros de la Comisión de Economía de las Cortes en una sala abarrotada de público por la presencia de medios de comunicación.

En el caso de la empresa israelí Imaging, Bécker informó que a pesar de contar con el visto bueno de la Dirección



El consejero de Economía, Fernando Bécker, en una de sus comparecencias en las Cortes.

General de Incentivos Regionales del Gobierno central con una subvención aprobada a fondo perdido por valor de 1.010 millones —, y del informe favorable de la Comisión Provincial de Promoción Económica de León calificando el proyecto de interés especial para la Comunidad, esta empresa no ha dado respuesta a la resolución de concesión de incentivos regionales que recoge las condiciones que debe cumplir el beneficiario de la subvención.

Entre las condiciones establecidas para Imaging figura que el proyecto deberá realizarse en León, con una inversión por importe de 4.209 millones y la creación de 352 puestos de trabajo.

Grupo socialista

Por su parte, el vicesecretario regional del PSOE y portavoz de su grupo en las Cortes regionales, Jaime González, acusó al consejero de Economía de "hacer mal su trabajo administrativo de manera premeditada y alevosa en el caso

Biomédica, por motivos políticos y electorales, defraudar las esperanzas de los ciudadanos y minar el crédito de las instituciones regionales no explicando la realidad profunda ni la naturaleza de los intereses de la Junta en esta operación".

El portavoz socialista denunció de nuevo la actuación de la Consejería de Economía en la tramitación de los expedientes al no haber realizado ningún informe técnico, financiero y económico de la viabilidad de los proyectos industriales de Biomédica.

En contra de la diplomacia parlamentaria, Jaime González no agradeció la comparecencia del consejero de Economía en las Cortes, a petición propia, por entender que "además de ser posterior a las peticiones por los grupos parlamentarios, ha tratado de vender lo contrario y sólo lo hace por imposición del presidente de la Junta".

La tesis del PSOE es que la Junta no verificó la viabilidad técnica, económica y financiera de los proyectos inversores

antes de aprobar la concesión de la subvención; no preguntó a la Administración central para conocer si la misma empresa había presentado los proyectos en otros lugares; y admitió que el alcalde de León asumiera las funciones del Servicio Territorial de Economía e impusiera sus criterios a la Junta de Castilla y León.

Jaime González aseguró además que Fernando Bécker falta a la verdad cuando afirma que las ayudas fueron aprobadas de forma escrupulosa y conforme a la legislación de la Comunidad, "ya que fueron decididas de forma discrecional meses antes de realizarse los informes pertinentes".

El procurador socialista criticó el hecho de que se firmara un protocolo previo por el que se asumía el compromiso de aprobar la subvención antes de pedir cualquier informe técnico, y puso en duda la posibilidad de que cualquier otro empresario de la Comunidad recibiese un trato de favor similar al recibido por Biomédica.

Registro mercantil

González rechazó la defensa realizada hasta ahora por el Gobierno regional en el caso Biomédica al afirmar que no han negociado con la empresa Biomédica, que no aparece en el registro mercantil de las Antillas Holandesas, sino con dos empresas españolas, aunque participadas mayoritariamente por Biomédica.

No aceptó tampoco el argumento de que no se ha adelantado ni una sola peseta. "Cabría aquí el dicho de excusa no pedida, acusación manifiesta —añadió González—, ya que si ustedes hubiesen adelantado el dinero no estarían ante la Comisión de Economía de las Cortes, sino ante el juzgado".

Anticipo a cuenta

El portavoz del Grupo Mixto en las Cortes regionales, Antonio Herreros, preguntó ayer al consejero de Economía, Fernando Bécker, sobre la existencia de un posible anticipo a cuenta en la subvención concedida a la empresa Biomédica, así como la postura de la Junta en este asunto.

Herreros afirmó que los intermediarios de Biomédica en Castilla y León "eran suficientemente conocidos como para estar alerta, ya que hay experiencias suyas en comunidades autónomas colindantes".

El portavoz del CDS en las Cortes regionales, José María Monforte, supeditó ayer la solicitud de una comisión de investigación en el caso Biomédica a las explicaciones que debe dar a su juicio el presidente de la Junta, Juan José Lucas. Monforte anunció que su grupo exigirá responsabilidades políticas en caso de que Lucas no comparezca para hablar de este asunto, aunque no mencionó en ningún momento la palabra dimisión. Sí dijo que sentía "vergenza ajena" ante el hecho de poner a Castilla y León en evidencia "por no ser más rigurosos".

Piden más de dos años de cárcel para un insumiso vallisoletano

Valladolid (Ical).— El Ministerio Fiscal ha solicitado una pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión para el insumiso vallisoletano Fernando Oyagez, que fue juzgado ayer en la Audiencia Provincial por su negativa a realizar el servicio militar y la prestación social sustitutoria (PSS), mientras que la defensa ha solicitado la libre absolución.

En la vista oral, el acusado explicó que se negó a cumplir el servicio militar por motivos éticos y de conciencia, y que su decisión de no realizar tampoco la PSS se debe a que considera ésta como "un castigo impuesto a los que se niegan a ir al cuartel".

Asimismo, señaló que era "ridículo" juzgarle, ya que "la conciencia no es algo que se pueda someter a los tribunales".

Por su parte, la defensa se basó en los mismos motivos para solicitar la libre absolución del procesado y puso de manifiesto la "arbitrariedad" de las sentencias según la provincia donde sean juzgados los insumisos.

En este sentido, acusó a la Fiscalía de Valladolid de mantener una línea inculpatoria excesivamente dura, que está quedando en desuso en el resto de audiencias de España.

El fiscal solicita 13 años de prisión para un acusado de violación

Valladolid (Ical).— El Ministerio Fiscal ha pedido una pena de 13 años de prisión para el joven —cuya identidad no ha sido facilitada— que al parecer violó bucalmente a la camarera de un club de Valladolid en mayo de 1994.

El fiscal considera que los hechos, juzgados ayer a puerta cerrada en la Audiencia Provincial de Valladolid, constituyen un delito de violación, mientras que la defensa solicita la libre absolución del procesado, aunque admite la posibilidad de que existiera un delito de agresión sexual violenta, por el que pide un año de prisión.

Los hechos, que quedaron vistos para sentencia, se produjeron el pasado mes de mayo, cuando el acusado acudió de madrugada a un club de Valladolid en compañía de unos amigos, donde ejercía como camarera la presunta víctima.

Tras abandonar el local, siempre según el testimonio de la camarera, el inculcado regresó posteriormente, esta vez sin sus amigos, encontrándola a la entrada del local y obligándola a introducirse en el coche que conducía. La presunta víctima relató que el acusado la llevó a las cercanías de una gasolinera, donde la violó bucalmente.

CONSTRUCCION

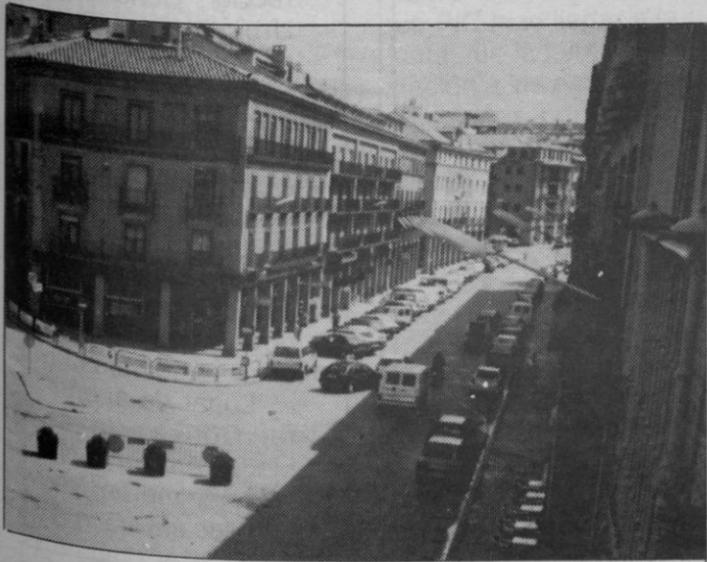


Hacer más competitivas las empresas, uno de los objetivos de la reforma laboral



Jornada informativa sobre la nueva legislación organizada por PIC

Los aparcamientos de Fernández Ladreda tendrán que esperar



Los aparcamientos públicos subterráneos que el Ayuntamiento segoviano va a construir en la Avenida Fernández Ladreda tendrán, todavía, que esperar. El Ministerio de Obras Públicas no ha procedido a la cesión de los terrenos para poder empezar a trabajar. Una vez que esta cesión sea efectiva, la empresa a la que se la adjudicó la construcción y explotación, TAU, tendrá que ejecutarlos en 14 meses.

SUMARIO

ESCOMBRERA

• ¡A QUIEN CORRESPONDA!

3

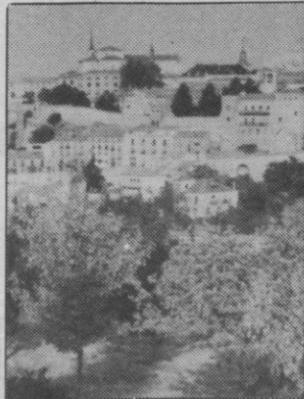
NOTICIAS PIC

• CONVERSACIONES CON JUNTA Y DIPUTACION

3

• ALEGACIONES A LA ORDENANZA DE CONSERVACION

6



• FIRMADO EL CONVENIO DE DERIVADOS DEL CEMENTO



CONSTRUCCION

EDITA:

Patronal de Industrias
de la Construcción
(PIC)

DIRECCION:

Consuelo Herrero

FOTOGRAFIA:

Fernando Peñalosa y
archivo

DISEÑO Y
PRODUCCION:

El Adelantado de
Segovia

IMPRIME:

El Adelantado de
Segovia, S.L.
S. Agustín, 3
Segovia.

• **CONSTRUCCION**
no se hace responsable de las opiniones vertidas en esta revista por los distintos colaboradores

EDITORIAL

La adjudicación por la Junta de obras oficiales

Desde esta Patronal nos congratulamos de todas y cada una de las actuaciones que la Junta de Castilla y León ha realizado y está realizando en nuestra provincia: las inversiones en obras públicas e infraestructuras o bien en edificación de viviendas de promoción pública.

Pero tenemos el deber de llamar la atención sobre la manera de realizar estas adjudicaciones de obras. Nos molesta, y sobre todo a muchos empresarios segovianos nos ha costado mucho dinero, la ligereza seguida por la Junta de Castilla y León en este sentido. Queremos llamar la atención para que no se repitan los casos de obras inacabadas, suspensiones de pago, con el impago consecuente, y generalmente, a empresas de nuestra provincia, situaciones que han venido ocurriendo con excesiva frecuencia en los últimos años.

LIGEREZA

Bien conocemos el libre mercado y la imposibilidad, en muchos casos, por parte de la Administración de evitar estos casos, pero no es



menos cierto que la excesiva frecuencia con que ha ocurrido y ocurre esto, nos da suficiente pie a pensar que en el mejor de los casos, ha existido un exceso de ligereza al hacer estas adjudicaciones. Casos concretos están en la mente de todos, y no es este el lugar de seña-

larlos, pero si hay los suficientes para justificarlo aquí denunciado.

Por todo ello, hacemos un llamamiento claro y directo a nuestros representantes provinciales en la Junta de Castilla y León a fin de que no se vuelvan a repetir los casos ya referidos.

MATERIALES

I **INDICES** de precios de materiales de la construcción, mes de mayo, 1994, Península e Islas Baleares

- Cemento, 1.164,7
- Cerámica, 918,3
- Maderas, 1.223,2
- Acero, 660,9
- Energía, 1.425,0
- Cobre, 615,3
- Aluminio, 521,4
- Ligantes, 810,1

I **INDICE** nacional de mano de obra mayo de 1994: 251,70.

OBRAS

I **SACRAMENIA.**

- Depósito y sondeo.
- Sistema: Subasta/ Admis.previa.
 - Admón: Comunidad Autónoma de Castilla y León.
 - Ministerio: Consejería de Medio Ambiente.
 - Organismo: Dirección General de Urbanismo y Calidad Ambiental.
 - Presupuesto, 29.726.215 ptas.
 - Plazo de ejecución, 6 meses.
 - Clasificación, E-1-C
 - Apertura de pliegos: Miércoles 23 de noviembre de 1994, a las 10,00 horas.
 - Lugar de apertura: Consejería de Medio Ambiente. Nicolás Salmerón, Valladolid.

I **BERCIMUEL**

- Abastecimiento.
- Sistema: Subasta/ Admis.previa.
 - Admón: Comunidad de Castilla y León.
 - Ministerio: Consejería de Medio Ambiente.
 - Organismo: Dirección General de Urbanismo y Calidad Ambiental.
 - Presupuesto, 15.350.000 ptas.
 - Plazo de ejecución, 6 meses.
 - Clasificación, E-1-C
 - Apertura de pliegos: Miércoles 23 de noviembre de 1994, a las 10,00 horas.
 - Lugar de apertura: Consejería de Medio Ambiente. Nicolás Salmerón, Valladolid.

¡¡ASOCIATE!!



PATRONAL DE INDUSTRIAS
DE LA CONSTRUCCION

LA PATRONAL AL SERVICIO DE TUS INTERESES

C/ Domingo de Soto, 3 - 1º.

Teléfono 43 22 12

SEGOVIA

Nuevas reuniones con la Junta y la Diputación

Continuando con la línea de mantener contactos con los responsables de las distintas instituciones, para resolver los problemas que afectan al sector, representantes de PIC celebraron sendas reuniones con miembros de la Diputación y de la delegación de la Junta.

A la reunión celebrada con representantes de la Diputación, asistieron, en representación de PIC, su presidente, Ricardo Carretero, el gerente de la Patronal, Carlos Antona, y diversos contratistas asociados; por parte de la Corporación provincial acudieron el diputado del Área de Obras, Luis Fuentes, y técnicos de los Planes Provinciales.

La Diputación puso de manifiesto que el retraso en el pago de las certificaciones es, en muchos casos, ajeno a la Corporación, pues una vez que las certificaciones están correctas en el plazo de unos 45 días se pagan. Los técnicos provinciales aseguraron que son muchas las certificaciones que se devuelven, ya que de cuatro que llegan a sus manos tres son erróneas. Ante esta problemática, se decidió mantener una futura reunión a cuatro bandas, (Diputación, contratistas, arquitectos y ayuntamientos) para entre todos solventar los problemas que suscitan las certificaciones.

COMISIONES DE URBANISMO

En la reunión mantenida con el secretario territorial, en ausencia de Pérez de Cossio, los representantes de PIC denunciaron la omisión de miembros del sector en la Comisión Provincial de Urbanismo y en la Ponencia Técnica Provincial.

Ricardo Carretero, Carlos Antona, y Tomás Rivilla hicieron llegar su malestar al secretario territorial al no

entender como se prescinde, en estas comisiones, de representantes del sector constructor, "cuando somos una parte muy importante e imprescindible en el juego urbanístico de la ciudad y la provincia".

Tras la aprobación de los Reales Decretos de composición de estas comisiones y de la Ponencia Técnica de Urbanismo, se ha prescindido de la representación existente en la Ponencia. La única posibilidad para que alguien del sector participe en ella es que, el presidente de la Comisión, designe algún miembro del sector, con voz pero sin voto.

ADJUDICACIONES

Otro de los asuntos tratados en la reunión, fueron las quejas, ya presentadas en otras ocasiones, de los asociados, ante la adjudicación de obras de la Junta a empresas foráneas. En la mayoría de los casos, estas empresas dan suspensión de pagos, dejando a numerosos proveedores segovianos con importantes problemas económicos de subsistencia. Continuando con este problema, PIC se interesó por la fórmula que se establece para la rescisión de los contratos, de estas empresas que quiebran, y para la nueva adjudicación de las obras que quedaron sin terminar.

Otro de las quejas que PIC hizo llegar a la Junta, fue la falta de invitación a las empresas segovianas para participar en la adjudicación directa de obras oficiales, por un importe inferior a 10 millones.

El estado de las obras de la piscina cubierta y las adjudicaciones de parcelas de Nueva Segovia para Viviendas de Protección Oficial, cuyos precios están incumpliendo la normativa, fueron también asuntos analizados.

❖ LA ESCOMBRERA

¡ A quien corresponda!

¿Por qué se adjudican obras oficiales a empresas de fuera que luego nos las terminan y se van dejando deudas?

PIC

Las obras de la piscina cubierta de Segovia, o la construcción de viviendas de protección oficial en Cantimpalos o en Fuentepelayo, por mencionar alguno de los casos más conocidos, son ejemplo de lo que ha supuesto en esta provincia la adjudicación de obras oficiales a empresas de fuera de nues-

tra comunidad. Por unos u otros motivos, en cualquiera de estos casos las obras han quedado paralizadas, y las constructoras se van dejando deudas entre las empresas segovianas. El problema se resuelve con una segunda adjudicación, pero lo curioso es que se hace en las mismas condiciones.

Después de permanecer un tiempo paralizadas las obras de construcción de las viviendas de protección oficial de promoción pública de Fuentepelayo o Cantimpalos, los trabajos se han reanudado.

Las obras en la piscina cubierta de Segovia han sido ya recepcionadas por la Junta, tras haber sido autorizada la resolución del contrato, y la nueva adjudicación habrá de llevarse a efecto antes del 31 de diciembre.

Todas estas construcciones tienen aspectos en común, y es que las empresas a las que se las adjudicó, constructoras de fuera de la Comunidad, por distintos motivos, no las han terminado.

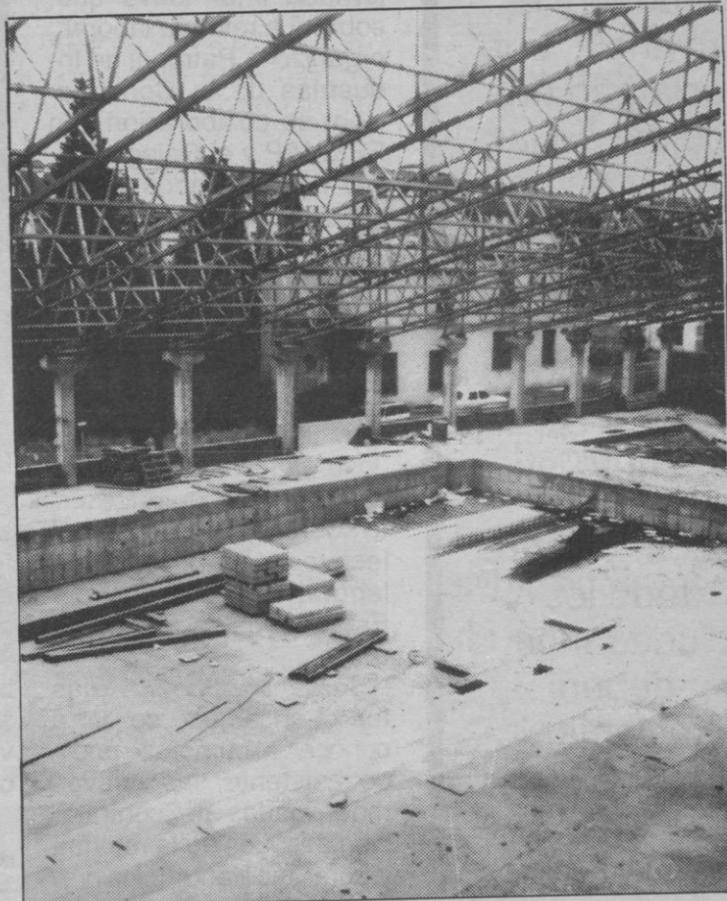
Han abandonado la edificación y, se han ido de la zona con el consiguiente perjuicio para los contratistas segovianos y han deja-

¿Cómo se readjudican esas obras que quedaron sin terminar?

do deudas en empresas proveedoras de la provincia.

El malestar entre los profesionales del sector de la Construcción es evidente. Al grave problema de la escasez de obra oficial se suma el hecho que las obras que existen están quedando abandonadas y la segunda adjudicación que se hace, para intentar finalizarlas, se hace en iguales condiciones, y casi siempre a empresas foráneas.

Hasta la fecha, son pocos o casi ninguno, los ca-



sos de empresas segovianas a las que se les ha adjudicado una obra oficial para luego no poder terminarla.

Los profesionales del sector se preguntan por las causas que existen para que se esté reincidiendo en las segundas adjudicaciones, que se están hacien-

do en iguales condiciones. ¿No sería más lógico que esas segundas adjudicaciones pasaran a empresas ubicadas en la zona, o en la provincia, que con seguridad las terminarán en el plazo acordado y sin dejar deudas entre las empresas que las sirven los materiales?



CASPER, S.L.

JACOB DELAFON

SANITARIOS A SU SERVICIO

ALMACEN:

C/ Peñalara, 22 — 40006 SEGOVIA

Teléfono (921) 44 21 94

• MEJORAS

La Patronal de Industrias de la Construcción (PIC), y en su nombre la Junta Directiva, se suma a las peticiones realizadas por las fuerzas sociales y políticas de la ciudad y la provincia, que reclaman una mejora en las infraestructuras de Segovia. Unas necesidades que deberán estudiarse en profundidad, pero que todos, y sobre todo los ciudadanos, deben reclamar.

Periodo de rodaje para la nueva legislación laboral

Jornada sobre la reforma organizada por PIC

PIC

La nueva legislación laboral aprobada por el Gobierno se encuentra aún en "periodo de rodaje". La reforma es muy reciente y no se sabe como va a evolucionar".

Estas fueron algunas de las conclusiones obtenidas en el transcurso de la jornada informativa que, sobre "La reforma laboral", organizó la Patronal de Industrias de la Construcción, en colaboración con FREMAP y el Colegio Oficial de Graduados Sociales de Segovia.

Como ponentes participaron Jorge Martínez Acinas, graduado social, abogado y profesor de la Facultad de Ciencias Sociales de Salamanca, extensión de Segovia, y Manuel José Díaz López, inspector de trabajo, quien disertó sobre los convenios colectivos ante la reforma laboral y la reforma del Estatuto de los Trabajadores.

Jorge Martínez Acinas fue el encargado de dar a conocer, al numeroso público asistente, las nuevas modalidades de contratación después de la reforma laboral, facilitando a los presentes un amplio dossier sobre algunas modalidades de contratación y sus diferentes pormenores.

MODALIDADES

Martínez Acinas explicó, a los profesionales y empresarios presentes, las diferentes modalidades de la contratación laboral, los tipos de contrataciones que



Foto: JUAN MARTIN

se han suprimido con la reforma, las nuevas modalidades que se han puesto en marcha, así como las subvenciones y distintos beneficios que las empresas pueden obtener a través de la nueva legislación.

Según Martínez Acinas,

la regulación de los convenios, entre ellas los aspectos de periodos de prueba en un contrato".

Contratos indefinidos y su variedades, temporales acogidos al fomento del empleo, en prácticas, de aprendizaje, de trabajo a domicilio, de trabajo de

"Dada la amplitud de aspectos y materias que reforma es también de una enorme complejidad y en el momento actual tenemos el problema añadido de que la reforma es muy reciente y el rodaje está todavía sin hacer".

Díaz apuntó que lo que pretende el legislador con la reforma son dos objetivos: la flexibilización de las relaciones laborales, la potenciación de la negociación colectiva y la mejora de sus contenidos. "Pretende hacer más competitivas nuestras empresas y crear empleo".

La modificación en la negociación colectiva es muy importante, según el ponente, "ya que, entre otros aspectos, deslegaliza muchas cosas que hasta ahora estaban reguladas por ley, dejándolas a la negociación colectiva. El legislador también anuncia la desaparición de lo que en este país ha sido siempre 'el colchón' de las relaciones laborales, que son las llamadas ordenanzas laborales o reglamentaciones de trabajo".

"Si hasta ahora la negociación colectiva tenía mucha importancia a partir de ahora va a tener mucha más", afirmó el inspector de trabajo.

Martínez Acinas aseguró que la reforma laboral da mucha importancia a los convenios colectivos

a los convenios colectivos la reforma laboral "les da mucho juego, incluso muchas parcelas de los contratos de trabajo las deja a

grupo o de lanzamiento de nueva actividad, entre otros, fueron analizados y explicados por el conferenciante.

REFORMA IMPORTANTE

Por su parte, Manuel José Díaz, inspector de trabajo, aseguró que esta reforma laboral realizada por el Gobierno "es la más importante que se ha hecho en nuestro país, como mínimo, desde la promulgación de la Constitución y desde la promulgación de la Ley Estatuto de los Trabajadores, de 10 de marzo de 1980, porque afecta a aspectos sustantivos, procesales, administrativos y sobre todo porque afecta tanto a las relaciones individuales como colectivas".



**M
A
P
F
R
E**



**SANITARIOS
HIDROMASAJE
ACCESORIOS
MAMPARAS**

Azulejos TABANERA

Exposición y venta:

José Zorrilla, 50
Telf. 42 08 04
Telf. y Fax: 42 08 26

Almacén:

(40002) Ctra. Arévalo, Km. 2
SEGOVIA (Frente Silo)
Telf. 43 48 39

La reforma laboral mejora algunos problemas detectados en la negociación colectiva, sobre todo en la legitimación de determinadas asociaciones empresariales, que "por razones de colectivos muy dispersos era muy difícil llegar a ellas".

Afecta en una serie de medidas que inciden directamente en la eficacia del convenio. "Realmente lo que el legislador hace es introducir conceptos que prácticamente hasta ahora no existían, que son las cláusulas de descuelgue de los convenios, la concurrencia en los convenios y

del Estatuto pero se permite esa modificación por otro distinto, que no tiene que ser de contenido mayor.

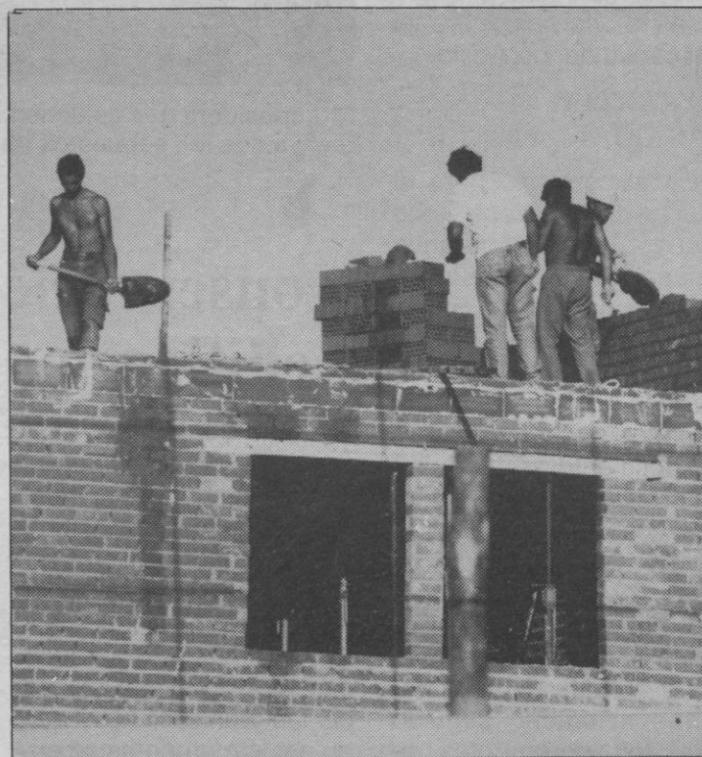
COLOQUIO

Tras las exposiciones, público y ponentes mantuvieron un interesante coloquio sobre situaciones genéricas y concretas.

Sobre el tiempo límite permitido en el contrato por obra y si existe obligatoriedad en este contrato de especificar el lugar de trabajo, Matínez Acinas apuntó que según el convenio colectivo nacional de Construcción "se puede considerar un trabajo



La modificación de un número importante de artículos del Estatuto de los Trabajadores y la Ley de Procedimiento Laboral, como consecuencia de la publicación de la Ley 10 y 11 de 19 de mayo de 1994, fueron los motivos por los que PIC organizó esta jornada. El objetivo: dar a conocer las novedades sobre contratos de trabajo o negociación colectiva



"La nueva legislación remite a la negociación colectiva cuestiones que hasta ahora estaban reguladas por normas estatales".

los problemas en la sucesión y prórroga de éstos. La reforma remite a la negociación colectiva cuestiones que hasta ahora estaban reguladas por normas estatales".

El ponente aseguró que las medidas que permiten la negociación colectiva (convenios o pactos de empresa), se mantienen en el texto reformado del Estatuto, pero lo que permite la ley es que las partes negocien una regulación distinta: Sigue existiendo el contenido mínimo

fijo de obra hasta un máximo de tres años".

En respuesta a la pregunta sobre que es lo más importante para los empresarios y trabajadores de la reforma del Estatuto, Díaz afirmó que la "reforma es una paso más para declarar la mayoría de edad de las organizaciones empresariales y sindicales. Una declaración formal en la que se entiende que estas organizaciones son mayores de edad y que pueden y deben negociar sus condiciones de trabajo".



TRABAJOS EN TODA CLASE DE PIEDRA, MARMOL Y TRABAJOS DE CEMENTERIO

ENCIMERAS Y CHIMENEAS

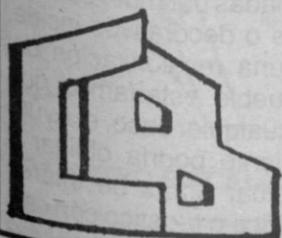
CORTE Y PULIMENTO

OFICINA Y TALLER:

Carretera de Soria, Km. 189
Teléfs. (911) 43 51 25 - Part. 43 65 90
Fax (911) 44 34 69

LA LASTRILLA

40196 SEGOVIA



FERNANDEZ MAROTO CONSTRUCTORES

San Blás, 11
NAVA DE LA ASUNCION
40450 (SEGOVIA)
Teléfono y Fax: (921) 58 10 19



PINTFER
ALMACEN DE PINTURAS Y BARNICES

Buen clima durante las negociaciones

Firmado el convenio de Derivados del Cemento

Representantes de la Patronal de Industrias de la Construcción (PIC) y de las Centrales Sindicales UGT y CC.OO. han firmado el convenio de los trabajadores que se dedican a la fabricación de Derivados del Cemento. Un clima de entendimiento reinó durante las negociaciones, al igual que sucediera con las reuniones para firmar el convenio de Construcción y Obras Públicas.

El pasado 31 de agosto se publicaba en el Boletín Oficial de la Provincia el convenio firmado entre UGT y CC.OO y representantes de PIC para el sector de Derivados del Cemento.

En todo momento, el clima de las negociaciones, entre la Patronal y los representantes sindicales, fue de entendimiento, confluendo los intereses de ambas partes.

La subida salarial se sitúa en el 3,5 por ciento, del cual un 1,5 por ciento es sobre el salario base y el restante 2 por ciento sobre el plus de asistencia.

La jornada laboral para los trabajadores de Derivados del Cemento queda establecida, para el presente año, en 1792 horas, al igual que en los convenios de años anteriores.

HORARIO SEMANAL DE TRABAJO

El horario de trabajo se establece de lunes a viernes, salvo pacto individual o de empresa para comprender, también, la mañana de los sábados.

El tiempo efectivo de trabajo será de 40 horas semanales, sin derecho a descanso por bocadillo; o de 41 horas y 15 minutos,

también semanales, donde se comprenden las 40 horas efectivas de trabajo, más 15 minutos diarios, de lunes a viernes, para el descanso del bocadillo.

GARANTIA SALARIAL

En el convenio para el año en curso se establece una cláusula de garantía salarial. Según la cláusula, en el supuesto de que el incremento anual del IPC registre, al 31 de diciembre de 1994, un crecimiento superior en porcentaje al 3,5 por ciento, se efectuará una revisión salarial sobre el exceso de dicha cifra. La revisión afectará al sueldo base, gratificaciones extraordinarias, pluses salariales y trasalariales, dietas y medias dietas, conforme al criterio seguido para los incrementos de salarios del año actual.

También se acuerdan las sumas que recibirán los trabajadores en caso de muerte o incapacidad permanente (Artículo XV del convenio —2.076.983 pesetas), o en caso de incapacidad permanente o gran invalidez (Artículo XVI del convenio—2.767.996 pesetas y 3.875.560 pesetas, respectivamente).



PIC considera que se debería excluir el artículo 21 de la Ordenanza, para evitar errores, ya que los supuestos de ruina están suficientemente aclarados por la Ley.

La ordenanza del deber de conservación y el estado ruinoso de edificaciones frena la restauración

PIC

La Patronal de Industrias de la Construcción (PIC) ha presentado diversas alegaciones a la Ordenanza Reguladora del Deber de Conservación y el Estado Ruinoso de las Edificaciones, que en estos momentos se encuentra en periodo de información pública.

La Patronal expone en su alegación general que la ordenanza propuesta no redundará en beneficio de la ciudad misma, y que además puede frenar el fomento de la restauración, rehabilitación o renovación de la edificación existente.

Junto a esta alegación general, la Patronal ha presentado alegaciones particulares a ocho de los artículos de la norma reguladora.

Del artículo 4, según el estudio y análisis realizado por la Patronal, parece desprenderse de su redacción que mediante la aportación económica por parte de la Administración, se pretende excluir el concepto de ruina, la situación de hecho de un edificio. Cuando la declaración de ruina se deriva del coste de reparación en relación con el valor actual del edificio, independientemente de cómo o quién financie dicha reparación.

Por otra parte, mantiene PIC, parece justificado legalmente, que solamente



se puede evitar la demolición de un edificio en ruina cuando éste haya sido declarado Monumento Histórico Artístico. Igualmente quedaría la posibilidad de la adquisición del edificio por parte de la Administración, y en su condición de propietario, renunciar a la ruina y proceder a las reparaciones que estime conveniente.

INTERES ESTETICO

Artículo 5.3.— Las obras incluidas en el deber de conservación serán a costa de los propietarios, pero no aquellas derivadas de motivos de interés estético o turístico que según reza el artículo mencionado en la Ordenanza, 246 de la

Ley de Suelo, serán con cargo a los fondos de la entidad ordenante. Según la Patronal, esta situación entra en contradicción con lo expuesto en el artículo 5.3. de la Ordenanza, que imputa al propietario parte de la financiación de las obras por el mero hecho de suponer un incremento en el valor del inmueble.

Como quiera que cualquier obra de reforma de fachadas por motivos estéticos o decorativos incide, en una revalorización del inmueble, estaríamos, que en cualquier caso, el Ayuntamiento podría obligar a efectuar obras de interés estético o turístico con cargo exclusivo a los propietarios.

ESTUFAS

CHIMENEAS

CASSETTES

BARBACOAS

DECORACIONES

Avda. Jose Antonio n° 11 Telefono 44 28 34
40005, SEGOVIA

Distribuidor Oficial de:

RAMPAS

El anteproyecto presentado por TAU fue aprobado por la Coporación segoviana con la condición de que se adaptara a una serie de condiciones. Estas condiciones establecían la exigencia de colocar una rampa de entrada en la zona de la rotonda de bajada al segundo sótano, próxima al Convento de las Madres

Reparadoras, donde confluyen la Avenida Fernández Ladreda, con la calle Gobernador

Fernández Jimenez. También, TAU deberá instalar una rampa de salida en la zona de la rotonda de bajada a segundo sótano próxima a los Jardines de San Roque, en la desembocadura de la Avda. Fernández Ladreda hacia Ezequiel González. De esta forma se establecen dos rampas de salida y dos de entrada al aparcamiento público subterráneo.

Cómo se sabe, el proyecto presentado por TAU fue recurrido ante el Ayuntamiento segoviano, por la empresa "Arquitectura y Energía S.A.", (ANRESA), la otra empresa que participó en el concurso convocado; pero nunca recibieron contestación a este recurso.

El MOPTMA aún no ha autorizado al Ayuntamiento la realización de las obras

Los aparcamientos de Fernández Ladreda todavía tendrán que esperar

PIC

El inicio de las obras en la avenida Fernández Ladreda para la construcción de un aparcamiento público subterráneo todavía tendrá que esperar. El Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPTMA) aún no ha autorizado al Ayunta-

miento de Segovia la realización del proyecto, (no ha hecho efectiva la cesión), 18 meses después de haberse aprobado por la Corporación la adjudicación de esta construcción a la empresa "Técnica de Aparcamiento Urbanos".



Todos están a la espera de la decisión del Ministerio de Obras Públicas. EL MOPTMA tiene la primera y la última palabra para que se autorizen y den comienzo las obras de construcción de un aparcamiento público subterráneo en la avenida de Fernández Ladreda.

En el momento que la autorización llegue, la empresa "Entrecanales y Tavora", unida temporalmente a TAU, comenzará las obras.

Técnica de Aparcamientos Urbanos es el conce-

sionario del aparcamiento, quien gestiona con el Ayuntamiento de Segovia las licencias, condiciones y explotación, mientras que

para saber en que momento se encuentra la cesión para construir, pero hasta el momento siguen sin tener respuesta alguna.

das para residentes y 226 de rotación.

CONCESION

El plazo de concesión del servicio público se ha establecido en 50 años, y el canon anual a satisfacer al Ayuntamiento de Segovia, por parte de la empresa encargada de la explotación, será de 1.000 pesetas por plaza y año, para las plazas de residentes y, de 1.000 pesetas por plaza y año para las plazas de rotación.

Continuando con la oferta de TAU, las aportaciones económicas que se exigirán a cada uno de los residentes para el disfrute del uso de una plaza, para el periodo de la concesión, consistirá en 1.900.000 pesetas, más IVA, en el caso de que esta plazas tengan unas medidas de 4,75 por 2,40 metros cuadrados.

El número de plazas de aparcamiento ofertadas por Tecnica de Aparcamientos Urbanos es de 326, de las cuales 100 serán para residentes y 226 de rotación.

"Entrecanales y Tavora" y "Cubiertas y Mzov" serán las empresas encargadas de la construcción, al haberse unido temporalmente estas empresas para la realización de estas obras.

Desde el Ayuntamiento se hacen gestiones semanalmente ante la Dirección Provincial de Carreteras

Una vez que empiecen las obras, y según la propuesta de TAU aprobada por la Corporación segoviana, éstas deberán estar finalizadas en el plazo de 14 meses.

El número de plazas de aparcamiento ofertadas por TAU es de 326, de las cuales 100 serán destina-

FORJADOS SECUSA, S.A.

FORSECUSA

- FORJADOS PRETENSADOS Y ARMADOS
- HORMIGONES Y MORTEROS PREPARADOS
- PREFABRICADOS DE HORMIGON

➤ CENTRO DE CALCULO Y DISEÑO ESTRUCTURAL

Fábrica y oficinas: Ctra. Arévalo. Km. 5.200
Telf.: 43 74 11. Fax 44 42 67 ZAMARRAMALA (Segovia)

Bib

BATIBERICA

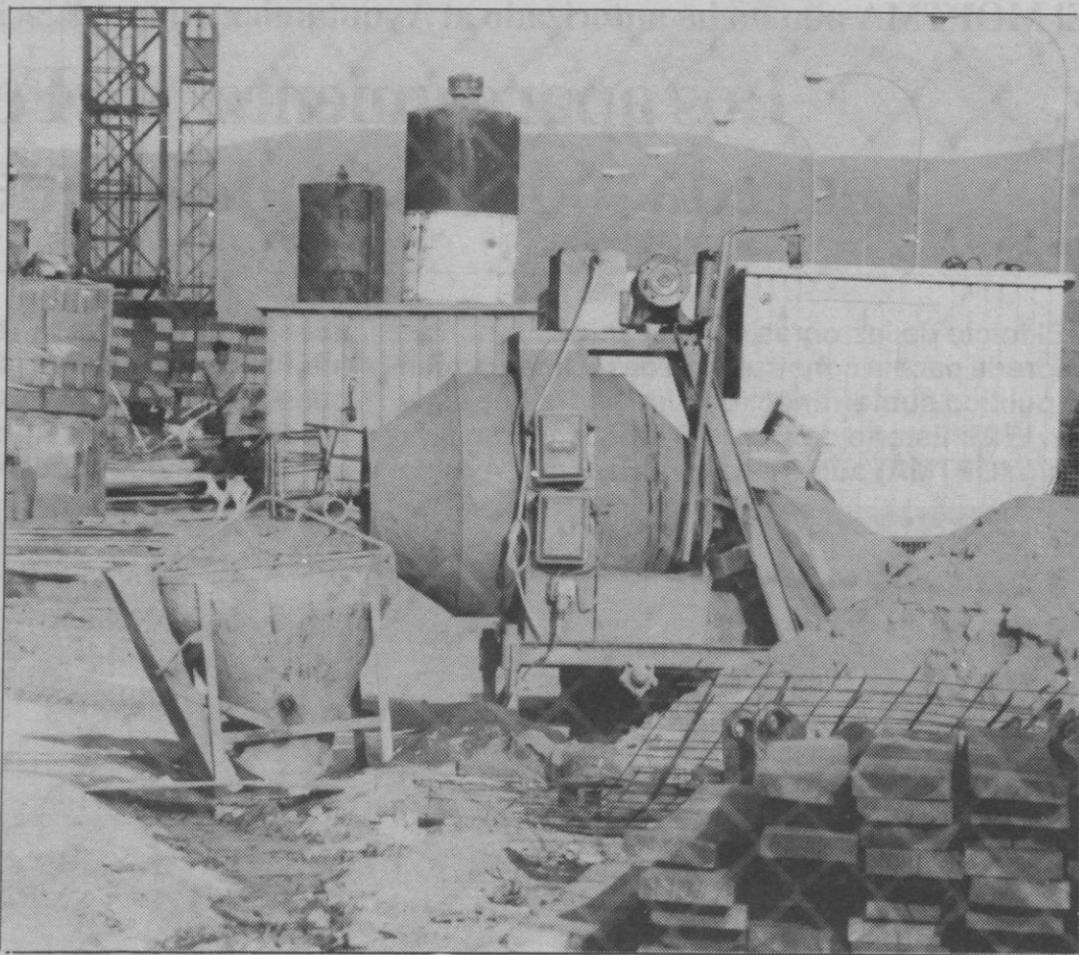
asesoramiento y
gestión inmobiliaria

Gestionamos su proyecto de construcción.
Licencias de obra, proyectos, rehabilitaciones.
Compramos, vendemos y alquilamos su propiedad.
Tasaciones, valoraciones, hipotecas.

E. GARCIA GIL A.P.I. N° 12.949
SAN FRUTOS, 21
Telf. 44 12 17. Fax: 43 35 62



El consumo nacional de cemento se está recuperando a buen ritmo y las exportaciones están también mejorando considerablemente.



Las ventas crecieron el 21,7 por ciento hasta el mes de marzo pasado

El subsector del cemento se recupera de la crisis y remonta su facturación

PIC

Según adelantábamos en nuestro número anterior, en el avance de resultados del sector constructor, realizado por SEOPAN, se apunta que a nivel nacional el sector contabilizará un incremento, el próximo año, debido a la reactivación del subsector vivienda.

Esta reactivación de la construcción ya se ha notado en el subsector del cemento, que se está recuperando de la crisis y ha remontado su facturación. Hasta el mes de marzo, las ventas de las cementeras, según datos a nivel nacional, crecieron el 21,7 por ciento.

La recuperación del sector de la construcción se ha detectado de forma más inmediata en el subsector del cemento, con un sorprendente ritmo de facturación.

Los datos recogidos a nivel nacional por "Oficemen" y emanados de las cotizaciones en la bolsa (según la publicación "Arte y Cemento"), apuntan que de los 342 millones de pesetas recogidos por estos valores en el primer trimestre de 1993, se ha pasado a 3.112 millones en los tres primeros meses de 1994.

Las ventas de esas empresas han crecido un 21,7 por ciento hasta el mes de marzo, pasando de 44.370 millones de pesetas a 54.018 millones.

Estos valores reflejan la tendencia económica por la capacidad que tiene el consumo de cemento de adelantar la dirección del ciclo económico.

El consumo nacional de cemento se está recuperando a buen ritmo, aunque todavía ha caído un

5,9 por ciento, sobre el mismo periodo del año anterior. Las exportaciones están también mejorando.

Tanto fuentes de la Administración, como de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), mantienen que el relanzamiento del sector es un hecho, como reflejan las cifras de las ventas totales realizadas hasta el mes de marzo, 5,5 millones de toneladas que han supuesto un crecimiento de 136.000 toneladas, después de meses de continua caída.

MARCHA DE LA ECONOMIA

El consumo cementero nacional suele marcar fielmente la marcha de la economía. Prueba de ello es que de los 18,3 millones de toneladas de cemento que se consumieron en 1986, se pasó a los 28,8 millones de toneladas en el año 1991, una cifra récord en el consumo nacional que coincidió con el cierre del

"boom" económico. Posteriormente, en 1992, el consumo de este material cayó a 26,1 millones de toneladas y en 1993 a 22,7 millones de toneladas.

Las previsiones de "Oficemen" es que en 1994 se repita el consumo de 1993, mientras que las expectativas para el año próximo son más halagüeñas.

El sector cementero español ha tenido que sufrir

la penetración en los mercados, con precios más bajos, de países como Turquía, Rumanía y Túnez.

La Comisión Europea tiene pendiente pronunciarse sobre ello ante las quejas de varios miembros de la Unión Europea, entre ellos nuestro país, por el perjuicio causado por la introducción de estos países en el mercado cementero.



A BROCHAZO LIMPIO

Contra la señalización realizada de nuestras calles y monumentos. Tanto tiempo reclamando indicadores y ahora que los han puesto, incluso con iluminación,...



LA PINCELADA

A las distintas inversiones que se están realizando en la Estación de Invierno de La Pinilla, para la modernización y relanzamiento de la zona, para que continúen con esta labor de promoción turística del lugar y de los pueblos que la rodean. No en vano, el turismo es una de las principales fuentes de riqueza de Segovia y su provincia.

En decoración Cerámicas Pavimentos

ALAPLANA

C E R A M I C A

Gremio de los Canteros
(POLIGONO DE HONTORIA) SEGOVIA



El consejero portavoz, Fernández Santiago, hizo públicas las medidas aprobadas por el Gobierno regional.

Visto bueno definitivo al aval de 400 millones para FIGASA

La Junta aprueba la creación de la Gerencia de Servicios Sociales

El Consejo de Gobierno de la Junta aprobó ayer el proyecto de ley por el que se crea la Gerencia Regional de Servicios Sociales, organismo autónomo de carácter administrativo que estará dotado de personalidad jurídica propia y con plena capacidad de actuación sobre la gestión de ese tipo de servicios, ya sean de competencia autonómica o los que se transfieran en un futuro inmediato del Inerser.

Valladolid (Ical).— El consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago, anunció que el proyecto de ley buscará el consenso de todos los grupos parlamentarios en su tramitación. Sus funciones serán las de gestión de centros, prestaciones y programas de servicios sociales, así como desarrollo del Plan Regional de Servicios Sociales.

El Ejecutivo regional aprobó también el proyecto de ley por el que se autoriza a la Junta a prestar un aval de 400 millones, tras cumplir todos los requisitos exigidos, a la sociedad Fundación Industrial de Grasas Animales (FIGASA), ubicada en la localidad salmantina de Guijuelo.

Esta empresa está considerada como el mejor complejo de matadero de cerdo ibérico de Europa, y cuenta con una plantilla de 250 trabajadores y una expansión garantizada

con Portugal, dada su situación estratégica.

El tercer proyecto de ley aprobado ayer se refiere a la extinción de la empresa pública PABECAL, creada para representar a Castilla y León en la Expo de Sevilla en 1992. El trámite tiene lugar una vez liquidadas las cuentas y extinguida la sociedad.

Transporte aéreo

Los consejeros aprobaron además la firma de un convenio para prestación de servicios de transporte aéreo de viajeros Valladolid-París (cinco vuelos semanales), que será suscrito por Junta (54 por ciento) y Diputación de Valladolid (33), Cámara de Comercio (13) y Aviaco. Las instituciones se comprometen al pago de un total de cuatro plazas por vuelo al precio de 41.000 pesetas.

A mejora de infraestructura

rural se destinarán 108 millones, repartidos entre las nueve provincias; 63 millones para abastecimiento de aguas en Mojados (Valladolid); 252 para construir una piscina climatizada en Segovia; 36 para obras de infraestructura en Retuerta (Burgos); y cesión de una parcela en San Pedro Manrique (Soria) para construcción de VPO.

El Consejo de Gobierno aprobó un gasto de 30 millones para la realización de diversas obras en la red regional de carreteras, entre ellas el proyecto para la variante de Sepúlveda (Segovia); subvención de 2,5 millones para el equipamiento del estadio de atletismo de Aranda de Duero; 12 millones para las obras del edificio del Centro Cívico de las Dehesas en Ponferrada; y 9 millones para las escuelas taller de Arévalo, Frómista y Puebla de Sanabria.

Por último, se ha aprobado la modificación de la estructura orgánica de la Consejería de Fomento para asumir las nuevas competencias relativas a radiodifusión, cámaras de la propiedad, etcétera.

CC.OO. fue el único sindicato que obtuvo representación en Caja Segovia

Valladolid (Ical).— UGT se proclamó vencedor en las elecciones sindicales de Caja España, Caja Salamanca y Soria, y Caja Avila, frente a los resultados de Caja Segovia, donde los 18 delegados sindicales elegidos lo son en representación de Comisiones Obreras.

Más de 6.000 empleados de las seis cajas de ahorro con sede social en la Comunidad estaban llamados el miércoles a las urnas, que se cerraron a última hora de la noche con un índice de participación superior al 90 %.

En Caja Segovia es ya tradicional la victoria de CC.OO., único sindicato con representatividad en los comités de empresa. En esta ocasión fueron elegidos 18 delegados frente a los 22 con que contaban los trabajadores desde 1990.

En Caja España se eligieron 88 delegados —36 de UGT, 25 de CSI-CSIF, 10 de CC.OO. y 17 dentro de la catalogación de "varios"—. La reestructuración de centros de Caja España en Valladolid se saldó con la elección de nueve delegados menos que en los comicios de 1990, lo que explica en parte que UGT perdiera 17 representantes sindicales en esta provincia.

En la comicios sindicales de Caja Salamanca y Soria hay que tener en cuenta que los empleados de Soria no votaron en esta ocasión puesto que ya ejercieron este derecho en el 93. De los 82 delegados que representan a los trabajadores de Caja Salamanca

y Soria, este año fueron elegidos un total de 68 representantes sindicales —27 en nombre de UGT, 24 por CC.OO. y 17 por CSI-CSIF—.

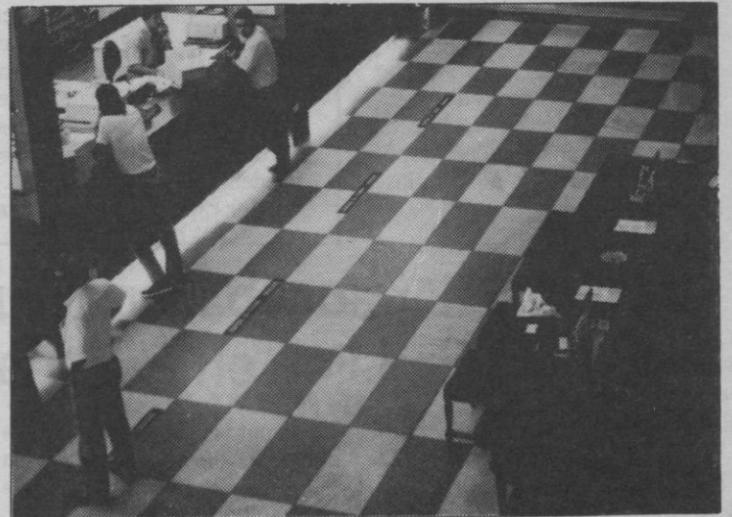
Los resultados de las elecciones sindicales en la Caja Municipal de Burgos arrojan un balance de 17 delegados de CSI-CSIF y 5 de UGT —que pierde nueve miembros de comité de empresa—. En la Caja del Círculo sólo ha obtenido representación el Círculo Católico de Obreros, con 18 delegados.

Caja Avila

UGT arrasó en Caja Avila con 15 delegados frente a 7 de CC.OO. y 6 de CSI-CSIF, aunque perdió 4 delegados respecto a las elecciones de 1990 en favor de este último sindicato que en la anterior convocatoria no obtuvo representación.

Paradójicamente un sector poco reivindicativo se caracteriza por su alta participación en las elecciones sindicales, que en la convocatoria de 1990 superó el 80 por ciento de participación en todos los centros de trabajo.

UGT, CC.OO. y CSIF se repartieron la representatividad sindical en 1990, a excepción de la Caja de Círculo Católico de Burgos, donde los representantes sindicales elegidos forman parte del sindicato Círculo Católico de Obreros. Es llamativo también el caso de Caja Segovia, donde la totalidad de los delegados sindicales elegidos en 1990 (22) lo son en nombre de CC.OO.



CC.OO. ha sido el único sindicato elegido en Caja Segovia.

PEÑALOSA

La Iglesia pide mayor esfuerzo económico a las administraciones para conservar las catedrales

Burgos (Ical).— El director del Secretariado para el Patrimonio Cultural de la Iglesia, Angel Sancho Campo, pidió ayer en Burgos un mayor esfuerzo económico a las Administraciones para la conservación de las catedrales debido al legado histórico y artístico que suponen.

Angel Sancho, que participa en el encuentro internacional de conservadores de catedrales que se celebra en la capital burgalesa, considera que las catedrales españolas requieren intervenciones permanentes y "algunas

extraordinarias". Sancho calificó el estado de estos grandes templos de "normal" ya que "responden a una vida más que milenaria y a unas circunstancias en muchos casos adversas".

El responsable del Patrimonio de la Iglesia ha pedido que las intervenciones en estos monumentos se realicen de manera "racional" a través de los planes directores y dando prioridad a las pequeñas inversiones de 20-30 millones durante un periodo de diez años.

Más de cinco mil personas cortan la N-6 en el tercer día de movilizaciones en el Alto Bierzo

León (Ical).— Más de cinco mil personas, según fuentes sindicales, interrumpieron ayer el tráfico en la carretera N-6 (Madrid-La Coruña) en las inmediaciones de Ponferrada, localidad en la que se concentraron las movilizaciones en el tercer día de huelga que el sector minero lleva a cabo en protesta por la reordenación que pretende la Administración. Todos los sectores productivos del Bierzo Alto y toda la minería berciana han secundado la convocatoria.

A primeras horas de la tarde UGT y CC.OO. celebraron una

asamblea en Bembibre en la que participaron más de mil personas y se acordó continuar los cortes esporádicos de la carretera N-VI y las líneas ferroviarias que transcurren por Bembibre.

En esta misma reunión se acordó solicitar a los mineros del Pozo María-Angela, que llevan encerrados 21 días, que depongan su actitud y se incorporen a las protestas.

El tráfico con destino a Galicia se vio interrumpido desde las doce y media de la mañana, formándose grandes colas hasta las dos de la tarde, hora en la que se

anunció el fin de los cortes.

En este sentido, por la mañana se realizó una asamblea de unas cinco mil personas en Ponferrada en la que se acordó endurecer las movilizaciones. El día 23 de noviembre habrá paro general en todas las cuencas mineras de la provincia de León y también se organizará una concentración en Madrid frente al Ministerio de Industria y Energía.

Por otro lado, el sindicato UGT ha solicitado la dimisión del director general de Minas, Alberto Carbajo, por mantener una postura "intransigente".

Solana y Vargas reconocen que ha aumentado el riesgo de los cascos azules

Madrid (Efe).— Los ministros de Asuntos Exteriores, Javier Solana, y de Defensa, Julián García Vargas, coincidieron ayer en reconocer que en los próximos meses existe un riesgo de escalada bélica en Bosnia que puede comprometer la seguridad de los cascos azules, aunque por el momento permanecerán en la zona.

Los dos ministros comparecieron ayer ante la Comisión de Exteriores del Congreso para explicar la situación en Bosnia-Herzegovina tras la decisión de Estados Unidos de no cooperar en la vigilancia del embargo de armas a los musulmanes y para explicar los planes de evacuación de las cascos azules en caso de retirada.

Los grupos de la oposición mostraron su apoyo al Gobierno para que se siga apoyando el plan de paz del Grupo de Contacto (Estados Unidos, Rusia y UE) y subrayaron que en caso de necesidad de retirar a los cascos azules españoles esta evacuación se haga de forma coordinada con el resto de países.

El diputado del PP Santiago López destacó que "aunque no importa el sufrimiento de la población civil de Bosnia más nos preocupa la seguridad de nuestras tropas", mientras que el representante de IU, Ramón Espasa, dijo que esperan que exista un operativo que facilite la retirada de tropas, que se informe a los grupos parlamentarios y que IU apuesta por una solución política.

En referencia a los cascos azules españoles, García Vargas dijo que "una posible escalada en las hostilidades entre los contendientes afectaría a su seguridad y especialmente a las dos compañías instaladas en Mostar".



José María Aznar abandonó la Universidad entre los abucheos e insultos de los estudiantes.

El presidente del PP suspendió su conferencia en la Universidad

Aznar tacha de fascistas a los estudiantes que le abuchearon en Lérida

El presidente del PP, José María Aznar, decidió ayer suspender la conferencia que tenía previsto pronunciar en la Universidad de Lérida, tras ser abucheados por un grupo de jóvenes independentistas, a los que posteriormente calificó de "intolerantes que actúan al más puro estilo fascista".

Lérida, (Efe).— Aznar fue recibido, por medio centenar de los más de 300 universitarios que asistían al acto, con gritos de "Cataluña no es España", "fuera, fuera" o "queremos traducción simultánea en catalán", tras lo cual entonaron el himno "Els Segadors".

José María Aznar, que también recibió aplausos de otro grupo de estudiantes, intentó en dos ocasiones iniciar la conferencia que tenía previsto pronunciar sobre la actualidad y el futuro de España y Europa, pero los gritos de los independentistas se lo impidieron.

Diez minutos después, Az-

nar consiguió tomar la palabra y manifestó que "he venido a esta universidad a hablar, pero ante la actitud de algunos de los presentes lo mejor es suspender la conferencia, aunque quiero dejar claro que los radicales nunca podrán con nosotros los demócratas".

El líder del PP señaló por la tarde en rueda de prensa que "estas actitudes responden a la irracionalidad y no le doy ninguna importancia, porque sé que no responden al sentimiento de la Universidad, ni de Lérida ni de Cataluña, y no tienen nada que ver con los sentimientos de la gran mayoría de los catalanes".

Aznar añadió que "si alguien se cree que por llamarle a alguien español le está insultando, cae en un error muy grave".

Tras el incidente de la mañana, Aznar abandonó el recinto universitario y dijo a los periodistas que no quería hacer declaraciones sobre lo ocurrido y que lo que "había pasado que se lo preguntaran a ERC", al tiempo que dirigentes del PP acusaron de los hechos al Bloque de Estudiantes Independentistas (BEI), próximo a Esquerra.

El presidente del Consejo Nacional de ERC, Xavier Bosch, aseguró que su partido no ha promovido el abucheo, aunque dijo "comprender" la protesta de los estudiantes, porque la política de Aznar y del PP, de agresión e intolerancia contra Cataluña, han hecho crecer la indignación entre los ciudadanos.

El conseller Josep María Cullerell anunciará hoy su dimisión en el Parlament catalán

Barcelona, (Efe).— El conseller de Política Territorial de la Generalitat, Josep María Cullerell, tiene previsto anunciar hoy su dimisión coincidiendo con su comparecencia en el Parlamento catalán para defenderse de las acusaciones de tráfico de influencias a favor de su cuñado.

Fuentes del gobierno catalán y de CiU han confirmado que Cullerell comparecerá ante la Cámara para defender su inocencia y anunciará su dimisión alegando la necesidad de defenderse como ciudadano de unas acusaciones relativas a una etapa en la que no estaba en el ejecutivo, sin dañar la imagen de la Generalitat.

Tras la publicación el pasado día 7 de unas conversaciones en las que Cullerell presuntamente intercedía en favor de su cuñado para la compra por el ayuntamiento de Sant Pere de Torelló de unos terrenos que luego fueron recalificados, el conseller puso su cargo a disposición de

Pujol, pero le pidió que le dejara defender "su honor y el de su familia", según explicó posteriormente.

En los días siguientes aparecieron nuevas acusaciones en los medios de comunicación y en el Parlamento regional que implicaban a Cullerell en otros casos de trato de favor y tráfico de influencias, lo que desembocó con la petición pública de su dimisión por parte del líder de UDC, Josep Antoni Durán Lleida.

Remodelación de Gobierno

Los grupos de la oposición en el Parlamento, PSC, ERC, IC y PP, reiteraron ayer que durante la comparecencia de mañana no limitarán su intervención al caso Cullerell sino que reclamarán una remodelación del gobierno catalán y un cambio en su forma de gobernar, tras los diversos casos de corrupción en que se ha visto envuelto el gabinete de Pujol. La oposición considera que el

gobierno catalán "está muy debilitado y tocado", en palabras del primer secretario socialista, Raimon Obiols, y que Jordi Pujol debe aclarar y asumir responsabilidades por las otras acusaciones de irregularidad que afectan su gobierno, especialmente las conexiones con las empresas de Javier de la Rosa.

Fuentes de la Presidencia de la Generalitat consideran descartado que Pujol emprenda una amplia remodelación de su gobierno con motivo de la dimisión de Cullerell y sitúan estos cambios a varias semanas vista.

El presidente catalán acudirá a la concentración multitudinaria que celebrará CDC el próximo domingo en Montserrat con motivo de su 20 aniversario, acto en el que Pujol quiere hacer un discurso importante, que eleve la moral de sus seguidores, afectada por las irregularidades que han implicado al gobierno catalán, según las mismas fuentes de la formación política catalana.

Tarifa paralizada por la huelga en contra de los continuos apresamientos de pesqueros

Tarifa (Cádiz), (Efe).— La jornada de huelga general en Tarifa convocada por el sector pesquero paralizó por completo a esta localidad gaditana desde las cero horas de ayer, según han informado fuentes del sector y de la policía local.

La huelga se convocó para protestar por los continuos apresamientos de pesqueros tarifeños en el Estrecho de Gibraltar y por la inseguridad que provocan en la flota que habitualmente faena en esa zona.

Durante las primeras horas, la huelga se desarrolló sin incidentes, según manifestó el vicepresidente mayor de la cofradía de pescadores, Antonio Cerrudo, quien agregó que "el seguimiento de la huelga ha sido total, porque todo el pueblo apoya a sus pescadores".

Las calles de Tarifa amanecieron totalmente desiertas y en las puertas de los comercios, lógicamente cerrados en esas pri-

meras horas, pudieron verse carteles en los que se expresa la intención de no abrir ayer en apoyo al sector pesquero.

Cerrudo señaló que armadores y pescadores están muy decepcionados por la actitud de la Administración, que "no se ha dignado contactar con los pescadores para conocer su opinión sobre el conflicto planteado".

Apoyos

La huelga estuvo apoyada por los sindicatos UGT y CC.OO., las asociaciones locales de la pequeña y mediana empresa y de comerciantes, grandes superficies e industrias conserveras.

A las once de la mañana se realizó una masiva manifestación que partió desde el muelle pesquero hasta el Ayuntamiento, donde los representantes del sector hicieron entrega de un documento con sus reivindicaciones al alcalde de Tarifa, el socialista Antonio Ruiz Jiménez.

La operación se realizó en el sur de Francia en colaboración con la Policía gala

Nuevo golpe a ETA tras la detención de "Mobutu" y otros cuatro activistas

La detención en Francia del presunto "número dos" de ETA Félix Alberto López de la Calle, alias "Mobutu", y otros cuatro presuntos activistas de la banda terrorista vasca, representa un nuevo golpe para ésta, que parece haber desplazado sus bases hacia el sureste de Francia.

París (Efe).— Las autoridades españolas consideran que "Mobutu" se había convertido en el "número dos" de ETA y era el responsable de los comandos (grupos armados) y el aparato logístico de la organización terrorista.

Por otra parte, el presunto etarra era buscado por las autoridades francesas, ya que su nombre está relacionado con varios sumarios que instruye la jueza Laurence Le Vert, según fuentes judiciales galas, que consideraron la operación un "éxito".

Los observadores creen que la Policía puede sentirse satisfecha, ya que se ha dado un nuevo golpe a ETA después del hallazgo de un zulo de la banda terrorista, a mediados de septiembre, en Mouguerre (País Vasco francés), en el que se fabricaban explosivos, agregaron las fuentes.

En esa ocasión, la Policía se incautó de numerosas armas, de 260 kilos de explosivos y detuvo a seis personas, de las cuales cuatro ingresaron en prisión, entre ellas, Pedro María Múgica Garmendia, "Kepa", hermano del que fue máximo dirigente de ETA hasta su detención en 1992, Francisco Múgica Garmendia, alias "Pakito".

Ha sido la jueza Le Vert la que ordenó la operación efectuada ayer por agentes de la Policía Judicial de París, en colaboración con sus colegas de Bayona y Marsella.

Los agentes instalaron un fuerte dispositivo y vigilaron



Belloch resaltó la importancia de la operación y el diálogo entre la Guardia Civil y la Policía francesa.

durante toda la noche un piso situado en el barrio de San Juan, en la periferia este de Toulon (sureste de Francia), donde el comando celebraba una reunión.

Ayer por la mañana, fue detenida cuando salía del edificio María Nagore Múgica Alvarez, una bilbaína de 28 años que iba armada con una pistola, y que pudo haber participado en el "comando Txalaparta" de ETA, al que la Policía española atribuye unos veinte atentados.

Seguidamente, los agentes

derribaron la puerta del piso y detuvieron a "Mobutu", a José María Aldabe Echarte, nacido en 1958 en Pamplona; Jesús María Zabala Múgica, nacido en Lekeito en 1958, presunto miembro del comando "Nafarroa"; y Pilar Mondragón Zabala, nacida en Mondragón en 1950, sin que éstos opusieran resistencia.

Todos ellos tenían documentación falsa por lo que fue necesario un intercambio de información con las autoridades españolas para conocer sus identidades.

En el interior del piso, la Policía se incautó de otras dos pistolas, documentación de ETA y algunos planos que debían servir para futuros atentados, según fuentes oficiales.

Los cinco detenidos serán hoy interrogados en las dependencias de la Policía Judicial de Toulon, donde pueden permanecer incomunicados un máximo de cuatro días, plazo que se suele agotar en los casos de ETA, por lo que su eventual traslado a París no tendría lugar hasta el lunes.

La más importante después de Bidart

Madrid (Efe).— El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, dijo ayer que la detención del número dos de ETA en Francia es "la operación más importante después de Bidart", donde se desarticuló hace dos años la cúpula de la banda terrorista.

En rueda de prensa, el ministro confirmó que Félix Alberto López de la Calle, alias "Mobutu", detenido hoy junto a otros cuatro etarras, dirigía el aparato militar de la cúpula de ETA junto con el considerado número uno "Iñaki de Rentería".

Juan Alberto Belloch resaltó el importante papel que la Guardia Civil ha tenido en esta detención ya que "la información trasladada por este cuerpo a las autoridades francesas ha permitido el éxito de la operación".

El ministro de Justicia e Interior, quien compareció junto a la secretaria de Estado de Interior, Margarita Robles, y el director general de la Guardia Civil, Ferrán Cardinal, añadió que la redada expresa "el actual estado de cooperación con la Policía francesa".

Alvaro de Miranda confirmado como Defensor del Pueblo

Madrid (Efe).— El pleno del Congreso, con 291 votos a favor, dos en contra, seis en blanco y uno nulo, aprobó ayer la propuesta de designación del ex presidente de las Cortes Fernando Alvarez de Miranda como nuevo Defensor del Pueblo, al superar el requisito de que tres quintos de la Cámara respalden esa elección.

La votación de la propuesta tuvo carácter secreto, mediante llamamiento de los diputados e introducción en urna de la correspondiente papeleta.

Para ser nombrado nuevo Defensor del Pueblo, Alvarez de Miranda deberá esperar aún a que el pleno del Senado apruebe la designación en su próxima sesión plenaria, prevista para el 29 de noviembre.

La votación de la candidatura fue precedida de la lectura del acta de la comisión mixta Congreso-Senado que propuso al ex presidente de las Cortes como sustituto de Gil Robles y que recogió los elogios de los representantes de los grupos parlamentarios a la labor realizada por Margarita Retuerto como Defensora del Pueblo en funciones.

La propuesta votada ayer fue remitida al pleno de la Cámara Baja por la comisión mixta para las relaciones con el Defensor del Pueblo, que, a su vez, aprobó por unanimidad la candidatura de Alvarez de Miranda el pasado 4 de noviembre.

Ese día fue la tercera vez que la comisión mixta debatía el nombre del sustituto de Alvaro Gil Robles al frente de la institución del Defensor del Pueblo, ya que los dos nombres propuestos con anterioridad —Manuel Jiménez de Parga por parte del PSOE, y José Antonio Martín Pallín a iniciativa del PP— no superaron los requisitos.

La candidatura de Jiménez de Parga fue rechazada por el pleno del Congreso —después de que fuera aprobada por la comisión mixta— al no conseguir en la Cámara el requisito de ser respaldado por los tres quintos de los diputados.

Ayuntamiento de La Lastrilla

— ANUNCIO —

El Pleno de esta Corporación, en sesión celebrada el pasado día 10 de noviembre, acordó aprobar inicialmente el PLAN PARCIAL DEL SECTOR, nº 14, de las Normas Subsidiarias de Planeamiento, denominado LOSPALOMAREJOS. Dicho acuerdo determina la suspensión del otorgamiento de licencias, en dicho sector, de conformidad con lo establecido en el art. 102 del Real Decreto Legislativo 1/1992, de 26 de Junio.

Lo que se anuncia a efectos de información pública prevista en el artículo 116 del citado Real Decreto Legislativo, por plazo de un mes, contado a partir del día siguiente hábil al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León; Boletín Oficial de la Provincia de Segovia y en la prensa local —última inserción—, pudiendo ser examinado el expediente en la Secretaría del Ayuntamiento de La Lastrilla.

La Lastrilla, 14 de noviembre de 1994.
EL ALCALDE, Fdo.: Julio Boal García

SE PRECISA

Señorita

PARA EMPRESA DE
INFORMATICA

Menor de 25 años

Conocimientos avanzados de informática (WordPerfect, Dbase, Lotus) y contabilidad.

EXPERIENCIA EN TRATO
CON EL PUBLICO

Don de gentes

BUENA PRESENCIA

Teléfono (908) 91 72 12



CLINICA SAN ROQUE

A la vanguardia de la medicina estética

REJUVENECIMIENTO FACIAL

- ▶ PEELING
- ▶ IMPLANTES
- ▶ COLAGENO
- ▶ LIPOFILLING

CELULITIS

- ▶ MESOTERAPIA
- ▶ LIPOSUCCIÓN
- ▶ LIPOESCULTURA

OBESIDAD

Después de 8 años cuidando su imagen, NUESTRA EXPERIENCIA ES SU GARANTIA

☎ 226004. Pº. de San Roque, nº 6. Esc. 2º 5º B. AVILA

Rubalcaba anuncia que varios altos cargos comparecerán para explicar el "caso Palomino"

Madrid, (Efe).— El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, anunció ayer en el Congreso que los responsables de las empresas públicas y de la administración que contrataron con la empresa CAE comparecerán ante la Cámara para confirmar que Angel Palomino no recibió trato de favor.

Rubalcaba dijo que el Gobierno ha solicitado la comparecencia ante las comisiones correspondientes del Congreso del secretario de Estado de Defensa, de los directores generales de Tráfico y de Administración Penitenciaria, y de los presidentes de AENA, RENFE, SEPES, FEVE e INITEC.

El ministro subrayó que el ejecutivo pide todas estas comparecencias para que "quede absolutamente claro que no ha habido ningún trato de favor en ningún contrato de la Administración del Estado con la empresa CAE.

Por su parte, el portavoz del Grupo Socialista, Joaquín Almunia, anunció después que han pedido las comparecencias de los responsables de las adjudicaciones a CAE de la construcción del Pabellón de Galicia en la Expo-92 y del recinto ferial municipal de Madrid, Comunidad Autónoma y Ayuntamiento gobernados ambos por el PP.

La Mesa del Congreso, en su reunión del martes de la próxima semana, será la que tramite la petición del Gobierno y decida las comisiones ante la que debe comparecer cada uno de los citados altos cargos.

Pérez Rubalcaba dijo que tras las explicaciones dadas el miércoles ante el pleno por el presidente del Gobierno, Felipe González, y varios de sus ministros, "hoy sabemos que la Administración del Estado no ha hecho ningún trato de favor a la empresa CAE", por

que, según indicó, el Ejecutivo "ha rebatido punto por punto todas las insinuaciones" de favorecer al cuñado del presidente.

Añadió que también desea remitir lo antes posible al Congreso toda la documentación sobre los contratos con CAE, así como comparecer ante la comisión de secretos oficiales para que también quede demostrada la transparencia en las obras del búnker del Palacio de la Moncloa.

El ministro confió en que tras estas comparecencias quede demostrado que las relaciones de CAE con la Administración han sido transparentes, y en ese momento "aquellos responsables políticos que ayer hicieron, sin pruebas, insinuaciones graves y levantaron falsedades sobre el presidente del Gobierno, tengan el coraje democrático de decir que se han equivocado".

Rubalcaba rechazó la posibilidad de acudir a los tribunales contra quienes han acusado de trato de favor al presidente y se remitió a declaraciones anteriores de Narcís Serra al ser preguntado si echa de menos una declaración pública de Francisco Palomino. El vicepresidente del Gobierno dijo el pasado día 10 en el Senado que el cuñado de González debería ejercer acciones legales.

Por su parte, la portavoz del grupo de IU en el Congreso, Rosa Aguilar, dijo afirmó ayer que las comparecencias son una iniciativa que "llega tarde y mal".

Aguilar considera que, con ese anuncio, el Ejecutivo deriva su responsabilidad y "pone a los pies de los caballos" a los altos cargos y opina que éstos deberían haber comparecido con anterioridad y ahora le tocaría el turno a los ministros cuyos departamentos han sido relacionados con presuntos tratos de favor a la empresa CAE.

El vehículo cruzaba un paso a nivel con semi-barrera

Siete muertos al arrollar una locomotora a una ambulancia en Almería

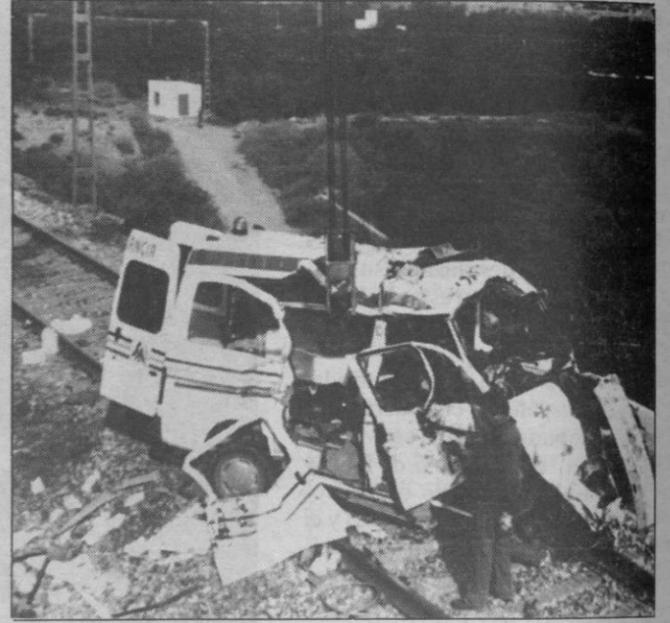
Almería, (Efe).— Siete personas, entre ellas dos niños de ocho y diez meses, fallecieron esta mañana en Gádor (Almería), al arrollar una locomotora a la ambulancia en la que viajaban, cuando el vehículo cruzaba un paso a nivel con semi-barrera, protección que sólo afecta a una dirección.

El accidente ocurrió sobre las 09:10 horas en el punto kilométrico 232 de la línea entre Linares (Jaén) y Almería, cuando la furgoneta Ford Transit con matrícula AL-3239-L, perteneciente a la empresa "Ambulancias Indálica", fue arrollada por una de las locomotoras que diariamente efectúa el recorrido Almería-Minas del Marquesado (Granada) para transportar mineral de hierro.

En el accidente perecieron todos los ocupantes de la ambulancia, que se dirigía desde Alhama de Almería al hospital almeriense de Torrecárdenas, mientras que el conductor de la locomotora, resultó ileso.

Fuentes de la Guardia Civil informaron que las víctimas son el conductor de la ambulancia, Manuel Pelayo López, de 43 años, Ana María Castellón Orta y su hija Milagros Larios, de 10 meses; y Francisca Ayala Valverde y su hijo Alejandro Martínez, de 8 meses, esposa e hijo del alcalde de Alboloduy (Almería), Francisco Martínez.

Inicialmente, fuentes de la empresa propietaria de la ambulancia dijeron que los dos menores fallecidos eran mellizos,



La ambulancia quedó totalmente destrozada sobre las vías.

extremo que no se confirmó en el reconocimiento de los cadáveres. Los otros dos fallecidos son Gregoria Amadillo Cabello y Manuel López Rodríguez.

Causas desconocidas

Las causas del accidente todavía no han sido aclaradas por Renfe, ya que las barreras del paso a nivel bajaron antes del paso de la locomotora, y no se ha establecido si la ambulancia las sorteó o las arrolló, lo que podría haber sucedido por la niebla existente en el lugar del accidente.

Los responsables de la empresa de ambulancias Indálica aseguraron a Efe que desconocen las causas por las que había un exceso de ocupantes en la ambulancia y explicaron

que en el vehículo debían viajar, como máximo, cinco personas.

"Indálica S.C.A." tenía conocimiento de que la ambulancia iba a viajar ayer ocupada por el conductor, Manuel Pelayo López, de 43 años, dos menores enfermos y sus madres. Agregó el portavoz que probablemente surgió otra urgencia en el camino, por lo que se permitiría la entrada en la ambulancia de Gregoria Amadillo y Manuel López, aunque no lo comunicaron a la centralita de la empresa, porque había problemas de comunicación con la radio.

Los cadáveres, que tuvieron que ser extraídos de entre los hierros por los bomberos del Poniente, han sido reconocidos en el depósito de Gádor.

Los obispos afirman que el mercado de trabajo español nunca ha estado peor

Madrid, (Efe).— El obispo de Teruel, Antonio Algara, dijo ayer que "el mercado laboral nunca ha estado tan mal en precariedad, modestia económica y dependencia", durante la presentación del documento de Pastoral Obrera, aprobado por la LXII asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal.

En el documento de Pastoral Obrera, que ha sido preparado por los obispos y los movimientos cristianos durante los últimos tres años en 51 diócesis españolas, se expresa el compromiso de "denunciar las situaciones de injusticia o explotación, tanto individuales como colectivas".

"La regulación que, legalmente o al margen de la ley, se está imponiendo a muchos trabajadores es, en múltiples ocasiones, incompatible con la dignidad de la persona humana y con el respeto a los derechos humanos", señala el texto.

Entre otras cuestiones, los obispos denuncian la corrupción político-social-económica; la construcción de una Europa insolidaria; los estilos de vida an-

tihumanos; la burocratización de la vida política; la falta de participación democrática real del pueblo; el desarrollo productivista, tecnificado y antiecológico, y las desigualdades norte-sur.

El documento anima a los cristianos que forman parte del mundo obrero "a participar en las organizaciones obreras" y expresa "la necesidad de ayudarles a despertar su conciencia obrera y a cultivarla en coherencia con su fe cristiana".

Pastoral Obrera

En la presentación de la Pastoral Obrera estuvieron presentes los presidentes de la Hermandad Obrera de Acción Católica (HOAC) y de la Juventud Obrera Católica (JOC), A. Ruiz y P. Fuentes, respectivamente, que han colaborado en la elaboración del texto.

Anselmo Ruiz destacó que, con este documento, "la Iglesia se compromete a estar cerca de los problemas del mundo obrero", a la vez que subrayó que "sin una cultura de la participación y de la solidaridad no hay

solución para estos problemas".

Pedro Fuentes manifestó que la Pastoral Obrera "supone el reconocimiento expreso de toda la historia de lucha de los movimientos cristianos" y aseguró que "la reforma laboral es una degradación de las condiciones de trabajo de mucha gente que ha dado como resultado más precariedad y más paro".

El secretario de la Conferencia Episcopal, José Sánchez, leyó un comunicado sobre las declaraciones de su presidente, Elías Yanes, del pasado lunes, a favor de la alternancia en el poder y de un cambio ético.

"Nos preocupa la reacción de algunas personas e instituciones públicas. Pueden dar lugar a pensar que se niega o por lo menos se cuestiona la libertad de expresión" y, en este sentido, reivindicó este derecho para la Iglesia y los obispos.

La asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal, que termina hoy, aprobó ayer un documento sobre la familia y los presupuestos del próximo año.



LVIII ANIVERSARIO

José Antonio Primo de Rivera

XIX ANIVERSARIO

Francisco Franco Bahamonde

Muertos por la PATRIA, EL PAN y LA JUSTICIA

20 noviembre 1936 / 20 noviembre 1975

Los componentes de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Segovia, fieles en el recuerdo y en sus convicciones políticas,

Invitan al pueblo segoviano a la santa misa que, por su eterno descanso y de cuantos murieron por Dios y por la Patria, se celebrará el 20 de noviembre, a las 7 horas de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín.

Dos dimisiones en el mismo día

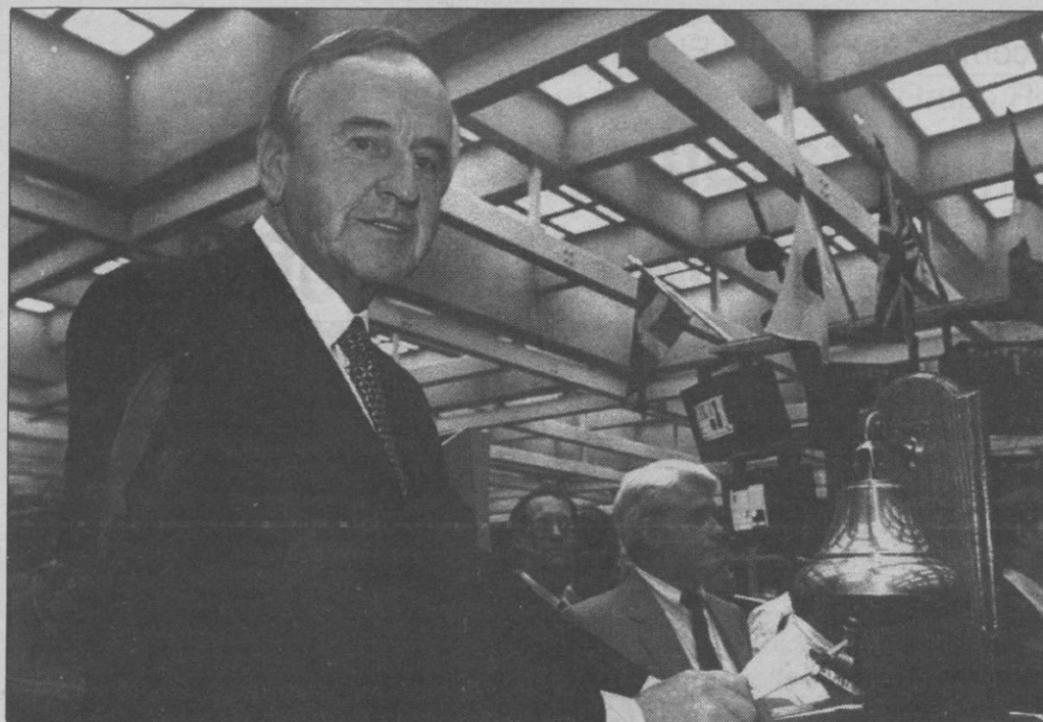
Las dimisiones ayer de Albert Reynolds, como primer ministro irlandés y de Harry Whelehan, como presidente del Alto Tribunal de Irlanda (Audiencia Nacional), marcan el principio del fin de la crisis política de Irlanda, iniciada hace una semana. La dimisión de Reynolds fue forzada por el Partido Laborista ante la negativa de su líder, Dick Spring, a continuar formando coalición con el Fianna Fail, de Reynolds, tras el nombramiento por éste del antiguo fiscal general, Whelehan, como presidente del Alto Tribunal.

Los laboristas habían acusado a Whelehan de haber retrasado, durante siete meses, la extradición de un sacerdote católico al que las autoridades de Irlanda del Norte acusaban de corrupción de menores y que más tarde fue condenado a cuatro años de prisión por ese delito.

La dimisión de Whelehan tuvo lugar pocas horas después de la de Reynolds, para según indicó poder mantener la reputación de independencia de la judicatura y para evitar "que el puesto de presidente del Alto Tribunal pueda continuar viéndose implicado en una disputa pública".

Con la desaparición de Whelehan se ha derribado una de las barreras para solucionar la crisis, ya que de no haberlo hecho, una vez jurado el cargo no puede ser destituido, el nuevo primer ministro tendría un presidente del Alto Tribunal, el segundo puesto en importancia en la judicatura irlandesa, presuntamente implicado en un asunto dudoso.

Reynolds, al anunciar su dimisión manifestó que lo hacía por el bien del país y, especialmente "para asegurar el proceso de paz en Irlanda del Norte".



El primer ministro dimisionario Albert Reynolds

TELEFOTO EFE

A pesar de la dimisión del primer ministro Albert Reynolds

Continuará el proceso de paz para Irlanda del Norte

El proceso de paz para Irlanda del Norte continuará, a pesar de la dimisión presentada ayer por el primer ministro irlandés, Albert Reynolds, señaló Andrew Hunter, presidente del Comité Conservador para el Ulster.

Londres (Efe).— El diputado Hunter, quien afirmó que la renuncia de Reynolds "no es una sorpresa", hizo hincapié en que todos "los partidos en Irlanda están comprometidos con el proceso de paz".

La portavoz laborista para Irlanda del Norte, Mowlam, agradeció a Reynolds su "valioso trabajo y esfuerzo" para hacer posible el proceso de paz para el Ulster. "Esperamos trabajar con el próximo Gobierno irlandés para continuar el proceso hacia una paz duradera y estable", añadió.

Mientras tanto, el reverendo Ian Paisley, líder del Partido Unionista Democrático, calificó los eventos de ayer en Irlanda de "otro episodio pegajoso en la historia de lo que debe ser uno de los Estados más corruptos de Europa". Un portavoz de su partido recalzó que estos eventos ilus-

tran las razones por las cuales los unionistas no han querido saber nada con Irlanda, añadió el portavoz.

Entre tanto, el diputado Seamus Mallon, "número dos" del Partido Social Demócrata y Laborista del Ulster, insistió que a pesar de la renuncia de Reynolds, el proceso de paz para Irlanda del Norte sobrevivirá y continuará.

Sinn Fein

Por su parte, el líder del Sinn Fein (brazo político de la banda terrorista norirlandesa IRA), Gerry Adams, instó ayer al primer ministro británico, John Major, a iniciar conversaciones "inmediatas" con su partido, sobre el proceso de pacificación para Irlanda del Norte.

Aprovechando su presencia por primera vez en el Parlamento Británico, invitado por

diputados laboristas, Adams manifestó en una rueda de prensa que no comprende por qué Major, que ha reconocido que su gobierno iniciará conversaciones con el Sinn Fein, en un futuro próximo, "no lo hace inmediatamente ¿Por qué retrasarlas?".

Respecto a la crisis política desencadenada en Irlanda tras la dimisión de Reynolds, manifestó que el proceso de paz iniciado seguirá adelante, ya que se encuentra por encima de las personalidades, si bien precisó que el Sinn Fein "está dispuesto a trabajar con cualquiera que esté al frente del Gobierno de Dublín".

Por último, el ministro británico de Asuntos Exteriores, Douglas Hurd aseguró ayer ante el Parlamento británico que el proceso de paz en el Ulster continuará pese a la dimisión Reynolds.

"No tenemos dudas de que el proceso de paz continuará", indicó Hurd.

Morales Romero, máximo responsable militar de la UEO

Bruselas (Efe).—El vicealmirante español Rafael Morales Romero será el máximo responsable militar de la Unión Europea Occidental (UEO) al haber sido elegido director de la Célula de Planeamiento de la institución, supo ayer Efe de fuentes diplomáticas.

La elección del vicealmirante tuvo lugar en Bruselas, durante una reñida votación de los directores militares de los nueve países miembros de la UEO (los doce comunitarios menos Grecia, Dinamarca e Irlanda) y el nombramiento debe ser confirmado todavía por los embajadores permanentes la próxima semana.

Sólo un voto a favor, el de Italia, logró inclinar la balanza a favor del militar español y en contra de un alto militar británico, que también aspiraba al puesto.

Según los observadores, la decisión intenta compensar, en alguna medida, el fracaso de Enrique Barón, candidato a la Secretaría General de la UEO, que fue derrotado, la semana pasada, por el portugués José Cutileiro, en una elección en la que el papel de Gran Bretaña fue determinante por su defensa a ultranza del diplomático portugués.

El puesto de director de la Célula es uno de los cuatro más importantes dentro de la UEO, después del secretario general, el secretario general adjunto, y el presidente de la Asamblea Parlamentaria.

El vicealmirante español asumirá el cargo el próximo mes de abril, para un período de tres años y sustituirá al teniente general italiano Marcello Caltabiano, que finaliza su mandato.

La Célula de Planeamiento está integrada por unas 40 personas, en su mayoría militares, de todos los países miembros, y es el equivalente al Comité Militar de la OTAN. Su vida es mucho más reciente que la de la UEO, ya que entró en funcionamiento en octubre de 1993, poco antes de que la organización trasladara su sede de Londres a Bruselas.

La oposición alemana acusa al nuevo Gobierno de Kohl de falta de ideas

Bonn (Efe).—El opositor Partido Socialdemócrata (SPD) reaccionó ayer críticamente contra el nuevo gobierno del canciller federal, Helmut Kohl, pocas horas después de que éste prestara juramento ante el presidente alemán, Román Herzog.

Según dijo el secretario general del grupo parlamentario del SPD, Peter Struck, el nuevo ejecutivo "está caduco y falto de ideas al igual que el del anterior periodo legislativo".

En su opinión, los nuevos hombres de Kohl "no demuestran ninguna señal de fantasía, ni deseos de cambio y fuerzas creadoras".

Por su parte, el subsecretario del SPD, Wolf Michael Catenhausen, consideró problemático el recién creado Ministerio para el Futuro a cargo de Jürgen Rüttgers, y señaló que "está por saber si la nueva cartera será verdaderamente capaz de hacer frente a los problemas venideros".

"Niña bonita"

La ecologista "Alianza 90-Los Verdes" también se apuntó a las críticas y consideró que la nueva ministra de Medio Ambiente, Angela Merkel, ha obtenido dicha designación por ser "la niña bonita de Kohl".

Por su parte, el portavoz de Medio Ambiente del SPD, Michael Müller, indicó que la sustitución de Toepfer por Merkel "ha sido un cambio equivocado".

Para el presidente del sindicato del Metal "IG Metall", Klaus Zwickel, los nuevos nombramientos no suponen nada nuevo y son "un duro golpe contra la economía y sus trabajadores", aunque el presidente de la Confederación de la Industria Alemana (BDI), Tyll Neckar, celebró la continuación de Günther Rexrodt al frente de la cartera de Economía.



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Leoncio Díaz Sanz

Falleció en Segovia el día 20 de noviembre de 1992

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 19, a las 11, en la iglesia parroquial de San Andrés, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, D^a Amparo Herrero Santos; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Mientras continúan los combates contra el Ejército gubernamental en Bihac

Los serbios atacan el edificio de la Presidencia bosnia en Sarajevo

Los serbobosnios cañonearon ayer el céntrico edificio de la Presidencia de Bosnia en Sarajevo y continuaron sus combates contra el Ejército gubernamental en el enclave de Bihac, a 350 kilómetros al noroeste de la capital, informó "Radio Bosnia".

Belgrado (Efe).— Según la emisora, la sede de la Presidencia fue alcanzada por un cohete dirigido, que causó un incendio.

Otros dos proyectiles cayeron frente al edificio y tres más en el suburbio de Marin Dvor, en las inmediaciones de la sede del Gobierno de Bosnia.

Debido a este incidente, el primer ministro musulmano-croata de Bosnia, Haris Silajdzic, se reunió con el general Hervé Gouviard, comandante de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) Sarajevo, quien anunció una investigación conjunta.

Además, fuentes militares serbobosnias aseguraron que dos civiles serbios resultaron heridos en el ataque perpetrado por el Ejército bosnio, en su mayoría musulmán, desde la zona desmilitarizada del monte Igman, al sur de Sarajevo, contra los barrios de la capital bajo control serbobosnio.

En el enclave noroccidental bosnio de Bihac, zona protegida por la ONU, ayer proseguían las luchas entre el Ejército bosnio y las fuerzas serbobosnias.

Control de Bihac

El portavoz de UNPROFOR en Sarajevo, el teniente coronel Tim Spicer, confirmó que los serbobosnios penetraron las líneas de defensa bosnias a tres kilómetros de Bihac y avanzan hacia la ciudad que da nombre al enclave.

"Se trata de unidades de los serbios bosnios que cuentan con el apoyo de la artillería de los rebeldes serbios de la vecina Croacia", precisó Spicer y añadió que en este momento los serbios controlan el estratégico altiplano de Grabez, al

este de la ciudad de Bihac.

La sede de UNPROFOR en Sarajevo comunicó ayer que los serbios bosnios atacaron el miércoles con cohetes tierra-aire del tipo "SA-2" objetivos civiles en Cazin, a unos 20 kilómetros al norte de la ciudad de Bihac, así como una base del batallón de "casco azul" de Bangladesh.

Spicer señaló que se ha determinado la posición de las rampas desde las que se lanzaron los cohetes y anunció que aviones de la Organización del Tratado de Atlántico Norte (OTAN) las atacarán.

"Todo ataque contra la zona protegida de Bihac será considerado en el futuro una amenaza contra las fuerzas de la ONU", dijo el coronel canadiense Charles Limiue, comandante de las tropas de paz en el enclave de Bihac.

Indicó que los "casco azul" se han desplegado en los principales puntos dentro de la ciudad y que el miércoles se requirió la ayuda de aviones de la OTAN, pero, agregó, "las condiciones meteorológicas impidieron su acción".

Thant Mint U, representante de la ONU en Sarajevo, explicó que tal decisión fue adoptada por altos funcionarios de las Naciones Unidas y la Alianza Atlántica.

El mando del V Cuerpo del Ejército bosnio denunció que han reemprendido un ataque general contra Bihac las unidades serbobosnias, ayudadas por los rebeldes serbios de la Krajina croata y las fuerzas del líder secesionista musulmán, Fikret Abdic.

Diez civiles murieron y varias decenas resultaron heridos en el ataque iniciado por la artillería serbobosnia contra el casco urbano de la ciudad de



Soldados serbios durante los combates al sur de Bihac. TELEFOTO EFE

Bihac, que sufrió grandes daños materiales, según "Radio Bosnia".

La fuente agregó que los serbobosnios disponen de carros de combate, artillería y helicópteros y desmintió de forma indirecta que las fuerzas de Abdic hayan entrado en Velika Kladusa, a unos 60 kilómetros al norte de Bihac y antigua sede de su "Región Autónoma" derrotada en agosto pasado.

Ayuda de EE.UU.

El Pentágono desmintió ayer las informaciones del diario "The European", según las cuales el Servicio Central de Información (CIA) está ofreciendo ayuda al Ejército Bosnio.

"No tenemos a nadie allí organizando ningún tipo de entrenamiento. No realizamos ese tipo de operaciones, lo que aportamos es ayuda humanitaria", dijo el teniente coronel Michael Wood, portavoz del Pentágono.

El diario, citando fuentes militares europeas no identificadas, indica en su edición del jueves que agentes de la CIA están entrenando al Ejército del Gobierno musulmán de Bosnia.

Por otra parte, representantes de los musulmanes y croatas bosnios y de la administración europea de Mostar alcanzaron ayer un acuerdo para la creación de unidades policiales mixtas en esa ciudad meridional bosnia, informó la agencia croata "Hina".

El arzobispo Marcinkus recibió dinero de la Mafia, según Calcara

Ciudad del Vaticano (Efe).— El arzobispo estadounidense Paul Marcinkus, ex presidente del IOR (la banca vaticana) blanqueó supuestamente, en 1981, 6,2 millones de dólares procedentes de rapiñas, comisiones ilícitas y tráfico de droga de la Mafia.

La increíble acusación la ha formulado el mafioso colaborador de la Justicia Vincenzo Calcara, durante una audiencia en la cárcel romana de Rebibbia, en el proceso, por asociación mafiosa, contra el diputado regional democristiano Enzo Culicchia.

El actual presidente del IOR (Instituto para las Obras de la Religión), el cardenal Rosalío José Castillo Lara, rechazó rotundamente la acusación, y ha precisado que "estamos seguros al cien por cien que es una invención".

Las acusaciones contra el arzobispo Marcinkus, implicado en la bancarota fraudulenta del viejo Ambrosiano, y actualmente en una parroquia de Detroit (Estados Unidos), han sido presentadas también al juez Rosario Priore, de la Fiscalía de Roma.

Priore ha abierto una investigación, a la cual las autoridades financieras vaticanas se han prestado gustosamente a colaborar, porque "estamos seguros —según el cardenal Castillo Lara— de que es una pura invención".

Según el relato del mafioso "arrepentido", al que los jueces consideran totalmente fiable, él mismo, y otros miembros cualificados de Cosa Nostra o próximos a ella (entre otros el citado diputado regional Culicchia) contactaron con Marcinkus.

Aristide destituye al jefe de las FF. AA., Duperval

Puerto Príncipe (Efe).— El presidente haitiano, Jean Bertrand Aristide, destituyó ayer al general jefe de las Fuerzas Armadas, Jean Claude Duperval, y nombró en su lugar al general Bernardin Poisson, hasta ahora jefe interino del Estado Mayor. Poisson ocupará la jefatura del Ejército de manera interina, hasta que el Senado le confirme en el cargo.

La destitución de Duperval, que apareció en un decreto fechado ayer y entregado a la prensa, está firmado por Aristide, el primer ministro, Smarck Michel, el ministro de Defensa, Wilthan Lhérisson, y por el ministro de Interior, coronel retirado Réne Prósper.

El cambio se produce después de que se conociera la existencia de un malestar en el alto mando del Ejército, aseguró a Efe una fuente militar que pidió mantener su nombre en el anonimato.

El Gobierno de Berlusconi y los sindicatos intentarán reabrir el diálogo social la próxima semana

Roma (Efe).— El Gobierno de Silvio Berlusconi y los sindicatos se reunirán el próximo jueves para estudiar la posibilidad de reanudar el diálogo social, roto en las últimas semanas a causa de la polémica sobre la reforma de las pensiones incluida en el ajuste presupuestario para 1995.

Fuentes de las tres centrales sindicales mayoritarias —la comunista-socialista CGIL, la socialista UIL y la democristiana CISL— dijeron ayer que la reunión se celebrará a las 17.00 GMT del jueves día 24.

Berlusconi había ofrecido el

martes la reanudación del diálogo, después de adoptar una línea de firmeza en el debate parlamentario de la reforma de las pensiones, planteando dos cuestiones de confianza duramente criticadas por la oposición, los sindicatos e incluso la Liga, uno de los socios de la coalición gubernamental.

Los sindicatos siguen considerando condición imprescindible para negociar que la reforma de las pensiones sea separada de los decretos ligados al proyecto de ley de presupuestos para 1995, y se realice por medio de un procedimiento legislativo particular.

La Liga anunció el apoyo a esta propuesta de los sindicatos, lo que irritó a Berlusconi que advirtió que si la división en la coalición se ahonda sólo quedaría recurrir a elecciones anticipadas.

Berlusconi rectifica

Sin embargo, Berlusconi rectificó ayer, al señalar en una rueda de prensa en el palacio Chigi, sede de la Presidencia del Gobierno, que las elecciones son exactamente lo contrario de lo que desea. "Creo que en este momento el país necesita un Gobierno. Sería un desastre si el

Gobierno cayera. Se va a las elecciones sólo si hay un Gobierno que no puede gobernar", añadió Berlusconi, al frente del Ejecutivo desde mayo pasado. Las divergencias volvieron a surgir ayer cuando la Cámara de Diputados aprobó con un amplio respaldo una enmienda de la Liga que prolonga hasta 1996 la adecuación de las pensiones a la inflación real. Los artículos aprobados por medio de la cuestión de confianza aumentan gradualmente la edad de jubilación de 60 a 65 años para los hombres y de 55 a 60 años para las mujeres.

TENIS

Conchita, en los cuartos de final del torneo de Nueva York

Nueva York (Efe).— La española Conchita Martínez, cabeza de serie número tres, logró el pase a los cuartos de final del Masters femenino de tenis, pero tuvo que sufrir desde el comienzo del partido para imponerse a la bielorrusa Natalia Zvereva por 2-6, 6-2 y 6-4.

Martínez, que se enfrentará en la próxima ronda a la japonesa Kimiko Date, cabeza de serie número ocho, dispuso de seis pelotas de partido antes de conseguir la victoria. La campeona de Wimbledon, después de perder el primer set por 6-2, reaccionó en el segundo, en el que jugó un tenis perfecto, con cambios de ritmo y bolas cruzadas y paralelas al fondo de la pista.

El dominio de la española, que ahora tiene una marca de 5-3 frente a Zvereva, no se concretó hasta el duodécimo juego, cuando le rompió por primera vez el servicio a su rival.

La española realizó su mejor tenis de la noche en los últimos juegos del segundo set, con una gama de golpes que fueron recibidos con ovaciones por los aficionados. Con el partido controlado, Zvereva entregada y un parcial de 5-1 en el tercer set a favor de la española, Conchita comenzó a tener problemas en su estómago y su rival se creció, le rompió dos veces consecutivas el saque y ganó el suyo.

Martínez, que había hablado con la jueza de pista para comentarle las molestias físicas que sufría, tuvo que ser asistida al finalizar el noveno juego, con 5-4 a su favor. Aun así, la española realizó la hazaña de no dejarle hacer un solo tanto a su rival.

Sergi y Agassi lucharán hoy por el primer puesto del "Grupo Rojo"

Bruguera derrotó a Berasategui y se clasificó para las semifinales del Masters

Sergi Bruguera, número uno español y tres del mundo, se aseguró, por primera vez en su carrera, el pase a semifinales de un Masters masculino, al derrotar ayer, jueves, a su compatriota Alberto Berasategui, siete del mundo, por 6-3 y 6-2, tras una hora y dos minutos de juego.

Francfort (Alemania) (Efe).— Bruguera suma dos victorias por una de Chang, quien ya ha disputado todos sus partidos y, por tanto, ya no puede atrapar al bicampeón de Roland Garros, quien se convirtió en el segundo español de toda la historia que consigue clasificarse para las semifinales de un Masters.

El primero fue Manuel Orantes, en 1976, el año en el que se adjudicó el título de maestros que se disputó en Houston (Texas).

Bruguera, en cambio, aún tiene la posibilidad de aumentar su número de victorias. Para ello, tiene que derrotar hoy al número dos del mundo, Andre Agassi, quien también ha conseguido clasificarse para las semifinales.

Alberto Berasategui, que encajó tres derrotas —contra Agassi, Chang y Bruguera—, ha quedado eliminado y ocupará el último puesto de la clasificación del "Grupo Rojo".

Bruguera invirtió 62 minutos para derrotar a Berasategui en lo que fue el quinto duelo entre los dos representantes más destacados del tenis masculino español.

El bicampeón —Bruguera— y el finalista —Berasategui— de la última edición de Roland Garros se convirtieron este año en los dos primeros

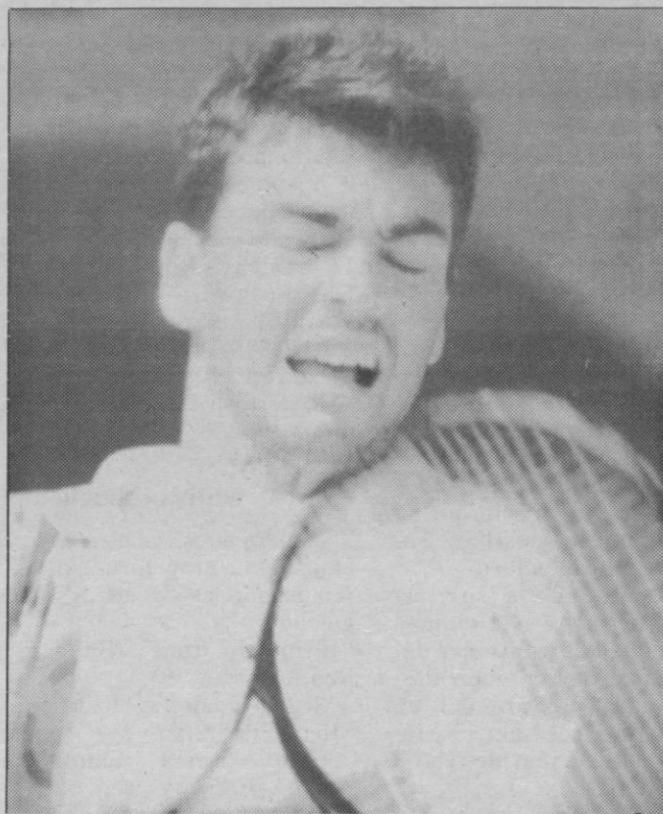
españoles que se clasifican para un Masters, el torneo reservado a las ocho mejores raquetas del mundo, desde que coincidieran, en 1972, Andrés Gimeno y Manuel Orantes en Barcelona. En aquella ocasión, no se produjo un enfrentamiento entre los participantes españoles.

Duelo americano

El estadounidense Andre Agassi derrotó a su compatriota Michael Chang, por 6-4 y 6-4. Agassi invirtió una hora y 22 minutos para vencer a su compatriota. Agassi se enfrentó ayer a un jugador que plantó cara, que luchó por sobrevivir y que le había derrotado en dos ocasiones (en total, habían jugado ocho partidos).

Chang sabía que, sobre el papel, se jugaba su última oportunidad de clasificarse para las semifinales del Masters, algo que no ha conseguido en ninguna de las cuatro ocasiones que ha participado en este torneo reservado a las ocho mejores raquetas del año.

En el primer set, Agassi pudo romperle el servicio a Chang en el tercer juego, para sentenciar la manga con un 6-4 a su favor. El segundo set ya no comenzó tan bien para Agassi, quien perdió su servicio en el segundo juego. Sin embargo,



Sergi Bruguera, durante su partido con Alberto Berasategui.

supo remontar este 0-2 adverso, con rupturas en el tercer y quinto juego. No volvió a perder su servicio y se adjudicó una merecida victoria.

En el "Grupo Blanco", Pete Sampras, número uno del mundo, mantiene intactas sus esperanzas de alcanzar las semifinales, tras derrotar ayer al sueco Stefan Edberg, por 4-6, 6-3 y 7-6 (7/3).

Sampras se enfrentará hoy en la jornada final de la fase de

clasificación, con el croata Goran Ivanisevic, quien perdió sus dos primeros partidos contra Boris Becker y Edberg, quienes también se verán las caras hoy. Dentro de este grupo, el que más posibilidades tiene para clasificarse para las semifinales es el alemán Becker. El número cinco del mundo accederá a la ronda de los últimos cuatro si hoy gana al menos un set contra Edberg.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)(3)	6,16	8,13	5,55 (1)(3)	7,38	7,51
8,02 (2)(6)	8,16	10,05	6,55 (1)(3)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)(3)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(4)	14,38	14,51
15,02 (1)(3)	15,16	17,15	14,55 (2)(5)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(7)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. (2) Diario. (3) No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. Diario Cercedilla-Madrid, Madrid-Cercedilla. (4) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. (5) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. (6) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. (7) 24 y 31-XII no circula entre Cercedilla y Segovia. Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID
Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA
Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS
Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.
• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.
• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA
Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA
De lunes a viernes: 7,45, 13,45 y 15,15. Diario: 19,30 :: De lunes a viernes: 6,45, 9,00 y 16,15. Diario: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA
Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA
Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

SEGOVIA - ARANDA
De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA
Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)
SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas
Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

HIPICA

Una jornada "sosa" con poco interés para los aficionados

ENRIQUE GARLA

Esta nueva jornada de carreras de caballos presenta un programa "soso" y con sólo el aliciente de ese fondo acumulado que ofrece la Quiniela Hípica que suma un premio de casi cuatro millones de pesetas.

Y es que después del histórico Memorial Duque de Toledo/94 que tuvimos ocasión de presenciar el pasado domingo, quizá sea mejor —así lo habrá pensado la dirección de Hipódromo madrileño de La Zarzuela— enfrentarse a una nueva reunión más tranquila para seguir recordando lo que todos vimos en la anterior jornada. Siendo esto posible, felicitamos por el acierto.

La apuesta de la Quiniela Hípica se juega esta semana sobre la tercera prueba del programa, denominado Premio Infanta Beatriz, con un hándicap con 20 participantes a la distancia de 1.400 metros.

Sin favoritos

Y como creo que en esta ocasión no hay favoritos destacables que inclinen a su

favor la posibilidad del triunfo final, por ello vamos a basarnos en la clase del caballo y principalmente en su forma actual y jinete que los monte, para elegir las dos combinaciones con las que nosotros jugaríamos.

La primera apuesta que contemplamos estaría a favor de los siguientes caballos:

"Kimbab - Robellíssima - Skydancer - Dispuesto y Diamond Charmer" (12-20-19-6-3). En la otra combinación, apostando por: "Monterroso-Pelegrín-Archiduque-Fuego y Floppy" (2-11-4-14-15).

Otros pronósticos

Para las otras cinco carreras, en orden de programa, apostaremos por las "gemelas" siguientes:

Primera carrera: "Bermon-Red Ranger" (3-7).

Segunda carrera: "Fair Sex-Miami Star" (6-8).

Cuarta carrera: "Entroido-Anaid" (10-6).

Quinta carrera: "Roberta-Walley-Fuencionario" (5-14).

Sexta carrera: "Clinton-New-Park" (5-8). Y ya a la espera del Premio Blasco.

Primer campeonato interprovincial de lucha de brazos de Cantalejo

MIGUEL ANGEL

Esta noche dará comienzo el primer campeonato interprovincial de lucha de brazos de la ciudad de Cantalejo, que se disputará en el pub "Cuadro" de esta localidad segoviana, y en el que podrán participar todos los luchadores de la geografía española que lo deseen.

La inscripción, que es gratuita, y el pesaje de los diferentes competidores se está realizando en el mencionado pub desde el pasado día 15 y se prolongará hasta el mismo momento del inicio del torneo, cuya hora de comienzo está programada para las 22,30 de hoy.

La competición en esta modalidad de lucha se realizará en tres pesos con brazo derecho: más de 75 Kgs., hasta 75 Kgs. y menos de 65 Kgs.

También se ha establecido una categoría con brazo izquierdo, a peso libre; otra infantil para

participantes que no superen los 14 años de edad y una última femenina, a peso libre.

Asimismo, se establece un torneo de campeones para los tres primeros clasificados en cada peso en la especialidad de brazo derecho.

Premios

Se otorgarán espléndidos trofeos y premios en metálico.

El campeonato está organizado por Miguel Martín, "El Halcón" y todo el equipo de lucha de brazos de Cantalejo.

Esta primera edición del torneo cuenta además con la colaboración de los siguientes establecimientos: discoteca "La Violeta", de Sepúlveda; Music Bar "Olinda", de Turégano; "Lexonolid", de Valladolid y bar "El Casino", pub "Blanco y Negro", picadero "Duratón" y el gimnasio "Jansu", de Cantalejo.

FUTBOL

El secretario de Estado criticó a los que se oponen a las SAD

Cortés Elvira prevé cancelar el plan de saneamiento antes de tiempo

Rafael Cortés Elvira, secretario de Estado para el Deporte, argumentó ayer en Barcelona, en el marco de una conferencia informativa donde se comentaron los Presupuestos Generales del Estado, en el ámbito deportivo, que es muy probable que el plan de saneamiento de los clubes se cancele antes de tiempo.

Barcelona (Efe).— El dirigente prevé que la cancelación de esta deuda, prevista para el año 2002, se podrá adelantar, ya que los ingresos que preciben los clubes en concepto de las quinielas, "es cada vez más elevado".

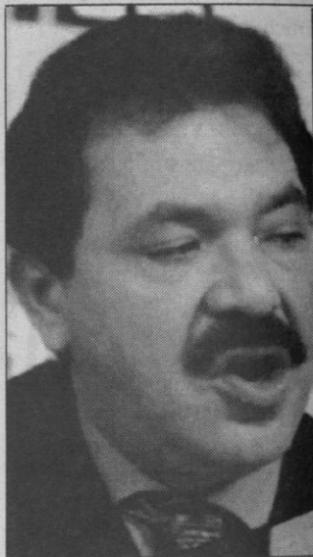
No obstante, Cortés Elvira arremetió contra los que se oponen al sistema de Sociedades Anónimas Deportivas (SAD), ya que en su opinión "fue una salida a la que llegamos en consenso todas las partes en su día. Me parece de broma que se critique a estas alturas la adopción de las SAD cuando en todos los países se está aplicando".

El secretario de Estado para el Deporte explicó que cuando se elaboró la Ley del Deporte "no se pretendió una buena gestión, sino que existiese una gestión de responsabilidad por parte de los dirigentes de los clubes".

"El dinero que se gastan las entidades corresponde a su capital social —pactado para que éstos se estableciesen en SAD— y por lo tanto no es competencia del CSD plantear si lo gastan bien o mal. Lo que se pretendió es que hubiesen responsables, y ahora los hay".

Acerca del dinero que percibirá el Consejo Superior de Deportes (CSD), Cortés Elvira informó de que para el ejercicio de 1995 el Estado entregará 19.492 millones de pesetas, 3.845 millones más que lo recibido este año (aumento del 24,6 por ciento).

No obstante, el CSD tendrá un presupuesto de 23.765 millones de pesetas, ya que los ingresos de este organismo se generan a partir de tres aspectos: subvención del Estado, tasas por la prestación de servicios y remanente del ejercicio anterior, es decir, el dinero



TELEFOTO EFE

Rafael Cortés Elvira.

que no se gastó del presupuesto del año pasado.

Cortés Elvira puntualizó que el incremento del presupuesto del próximo año se debe a una "política de bienestar", después de unos presupuestos que fueron crecientes hasta los Juegos de Barcelona y que más tarde se ajustaron debido a "las dificultades por las que atravesó el país".

La Liga propondrá a la Federación la reforma del sistema arbitral

Madrid (Efe).— El Comité Deportivo de la Liga Nacional de Fútbol Profesional (LNFP) acordó ayer proponer, dentro de 30 días, a la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) la reforma del sistema arbitral, debido al "descontento" de los clubes por el nivel de los colegiados. La LNFP presentará a la Federación un informe detallando la actual organización arbitral y a la vez sugerirá las reformas oportunas que acuerden los clubes.

La Liga, no obstante, no quiso especificar si pretende la independencia de los colegiados. "Queremos encontrarles su sitio justo", indicó la LNFP.

El Comité Deportivo llegó a esta conclusión tras confirmar la insatisfacción de los clubes ante el actual sistema arbitral. Veinticuatro de los 40 equipos de Primera y Segunda División expresaron su punto de vista.

Quince de ellos consideraron necesario sustituir la designación arbitral por sorteo —dos de forma condicionada—, cinco se

opusieron y tres no se pronunciaron. "Hay un sentimiento muy generalizado de modificar determinadas estructuras, ya que los clubes son los que reciben el servicio. Hay descontento por el nivel arbitral domingo tras domingo y pretendemos encontrar la fórmula para que este nivel sea más adecuado", manifestó la LNFP.

La Comisión Deportiva estuvo integrada ayer por Jesús Gil y Gil (Atlético de Madrid), Sebastián Irusta (Real Sociedad), Marcos Fernández, Domingo Guzmán (Athletic de Bilbao) y Emiliano Carballo (Toledo). No acudieron Joan Gaspart (FC Barcelona), Luis Cuervas (Sevilla), Eugenio Prieto (Oviedo) y Miguel Dalmau (Mallorca).

Responsabilidad

Dicho organismo también acordó recomendar a los directivos que integran la LNFP "ponderación y responsabilidad en las manifestaciones públicas que viertan sobre las actuaciones arbitrales".

Jesús Gil y Gil, presidente del Atlético de Madrid, abogado, tras la reunión del Comité Deportivo de la Liga Nacional de Fútbol Profesional (LNFP), por la independencia de los colegiados para acabar con el actual sistema que él considera "maleado".

"Los árbitros no tienen que depender de nadie. Tienen que estar bajo un órgano independiente. Deben poder elegir a su representante y los presidentes de los clubes queremos propiciar esta solución para que se puedan desvincular de la Federación Española", explicó Gil y Gil.

"A partir de aquí se acabarán muchos problemas porque el actual sistema está maleado y no funciona. Si la RFEF no permite esta independencia demostraré que el fraude que vengo denunciando se sigue manteniendo por intereses bastardos y ajenos al fútbol", añadió. Gil y Gil subrayó que la posible adopción del sorteo sobre la designación arbitral actual cada jornada es algo "anecdótico".

¡VEN A VER A LAS GRANDES ESTRELLAS DEL FUTBOL!

Romario, Nilson, Koeman, Matosas...

REAL VALLADOLID

SABADO 19 • 18.00 H.

REAL VALLADOLID S.A.D.

... y disfruta del fútbol espectáculo!

F. C. BARCELONA

NUEVO ESTADIO JOSE ZORRILLA

COMPRA TU ENTRADA DE LUNES A VIERNES EN HALCON VIAJES (horas comerciales)

HALCON

LISTAS DE EXITOS

AFYVE

Lp's, cassettes y compact disc

1. "Laura Pausini", (Laura Pausini), (DRO).
2. "MTV-Unplugged in New York", (Nirvana), (MCA).
3. "Crossroad/The best of", (Bon Jovi), (Phonogram/Polyg.).
4. "Siento", (Rosario), (Epic).
5. "Un mundo separado por el mismo Dios", (Nacho Cano), (Virgin España).
6. "Mis 30 mejores canciones", (José Luis Perales), (CBS-Sony).
7. "Adagio Karajan", (Herbert Von Karajan), (Deutsche/Pölig.).
8. "Mucho más que dos", (Ana Belén/Víctor Manuel), (Ariola).
9. "Bedtime stories", (Madonna), (Warner Music).
10. "Gig ones", (Aerosmith), (MCA).
11. "Monster", (Rem), (Warner Music).
12. "Clásicos de la provincia", (Carlos Vives), (Phonogram/Polig).
13. "Barba: The concert", (Barbra Streisand), (CBS-Sony).
14. "Hold me, thrill me, kiss me", (Gloria Estefan), (Epic).
15. "From the Cradle", (Eric Clapton), (Warner Music).
16. "The 3 tenors in concert 1994", (The 3 tenors), (Warner Music).
17. "End of part one", (Wet, Wet, Wet), (Phonogram/Polyg.).
18. "Boyz II men", (Boyz II men II), (Polydor-Polygram).
19. "Camarón nuestro", (Camarón de la Isla), (Phonogram/Polyg.).
20. "Crash, Bomm, Bang", (Roxette), (Hispanavox).
21. "Esta boca es mía", (Joaquín Sabina), (Ariola).
22. "The best of sade", (Sade), (Epic).
23. "Music box", (M. Carey), (CBS-Sony).
24. "Antología", (Mocedades), (Epic).



Los componentes del desaparecido grupo Nirvana.

ARCHIVO

Se publica en España el testamento musical de Nirvana

El suave adiós de Cobain: "Unplugged in New York"

Se pone a la venta el trabajo póstumo de una de las bandas más influyentes de la última década. "Unplugged in New York" es la despedida de un trío que conmocionó el mundo musical haciéndose reyes de la escena "grunge" de Seattle. La desaparición de Kurt Cobain precipitó la separación de los creadores de "Nevermind".

PABLO USEROS

"Unplugged in New York" fue grabado en noviembre de 1993, formaba parte de las actuaciones que la cadena americana MTV programaba para acto seguido editar en disco. Seis meses después del concierto, Kurt Cobain sorprendió al mundo con un certero disparo que acabó con su vida.

Mucho se ha hablado y escrito sobre el suicidio de Cobain, su figura se ha convertido en un mito incluso para sus antiguos detractores. Con sólo tres elepés de estudio —"Bleach", "Nevermind" y "In Utero" y un cuarto de caras de B, "Incesticide"—, Nirvana se consolidó como una de las bandas más originales de los 90. Este trabajo reúne temas de estos álbumes junto a varias versiones de grupos que influyeron a los de Seattle.

La importancia de "Unplugged..." es mayor aún tras el falle-

cimiento de su líder y fundador. Pasará a la historia como su testamento artístico.

Catorce temas

El trabajo se compone de catorce temas que repasan la breve trayectoria del conjunto. Hay un corte de su primer Lp "Bleach" ("About a girl"), cuatro de "Nevermind" ("Come as you are", "Polly", "On a plain", "Something in the way") y tres de su último disco en estudio "In Utero" ("Pennyroyal Tea", "Dumb", "All apologies").

Completando el trabajo se incluyen tres versiones de Meat Puppets ("Plateau", "Oh me", "Lake of fire"), una de David Bowie ("The man who sold the world"), otra de The Vaselines ("Jesus don't want me for a sunbeam") y como punto final el tema de Lead Belly ("Where did you sleep last night").

El concierto acústico del que se basa el álbum fue para muchos el final de una primera etapa del trío. Kurt Cobain, por aquella época, parecía dispuesto a cambiar el estilo que les encumbró en la gloria para afincarse en sonidos más relajados y melódicos. Todo esto por supuesto se fue abajo con el suicidio del hijo predilecto de Seattle.

Sin él la pervivencia de Nirvana perdió todo sentido y sus dos miembros restantes, Novoselic y Dave Grohl, bastante han tenido con editar este disco y cuidarse de la peligrosa piratería discográfica.

"Unplugged..." es un elepé con vida propia, para muchos será el último grito de un suicida, pero la calidad de éste está por encima de los acontecimientos acaecidos.

Finalmente habría que destacar el mal gusto que emana el cartel publicitario del disco: "Unplugged..." —"Más vivos que nunca"—. Simplemente refleja la voraz lucha comercial establecida en la que ni la muerte es digna de respetar.

Los mejores discos de la historia

P.U.

"The Rolling Stones": "Beggars Banquet".— Fue editado en 1968 y después de varios problemas referentes al diseño de la portada por la compañía Decca. Es uno de los discos más problemáticos y conseguidos de los Stones y sin duda representa una pieza fundamental del Tythm and Blues británico.

"Beggars Banquet" pasará a la historia como el último Lp de los Stones con Brian Jones; fue la despedida del hombre al que se le debe más del 50% del sonido Stone. Para este cuarto trabajo

Jones grabó sus últimas y mejores guitarras.

Los Rolling debutaron con una obra maestra "Aftermath" continuaron con un elepé de irresistible encanto amateur "Between the buttons" y en una fase más sicótica firmaron el espléndido "Their Satanic Majestic Request".

"Jumpin' Jack flash" fue el pistoletazo inicial de "Beggars...". Apareció a mediados de año pero los problemas con la discográfica lo aplazaron hasta final de año. Es un disco interpretado con una cierta desgana

provocativa e intencionada. Dejaron a un lado los experimentos orientales para sumergirse dentro de un sonido más crudo y metálico.

El álbum contiene joyas stonianas del renombre de "Sympathy for the devil", "Street fighting man" o la reseñada "Jumpin' Jack flash". Este trío se completa con temas como "Factory girl" de ricos matices acústicos y tres cortes que nos hace volver la vista a los Stones de "Aftermath", "No expectations", "Dear Doctor" y "Stray cat blues".

Tras la marcha de Brian Jones,

el grupo de Jagger y Richards supo mantenerse de una manera magnífica con discos sobresalientes como "Stiky fingers" o "Let it bleed".

Su último trabajo fue editado este mismo año bajo el nombre de "Voodos lounge" y aunque no aporta gran cosa a la carrera de los Stones por lo menos no desentona su completa discografía. Los fans de los Rolling tendrán el próximo año la oportunidad de comprobar el estado de forma de estos monstruos del rock cuando nos visiten en concierto.

FLASHES

Tom Jones mantiene su empeño en seguir arrastrándose por los escenarios. Acaba de editar su último álbum con el título de "That's the lead and how you swing it". Su primer single será "If I only Know".

Dave Grohl, el batería de Nirvana, se unirá al grupo de acompañamiento de Tom Petty, "The Heartbreakers"; con esta noticia desaparecen definitivamente los rumores que les situaban en Pearl Jam.

La hija de Steve Tyler, el líder Aerosmith, Liv Tyler, la cual se hizo famosa gracias a su explosiva aparición el vídeo "Crazy" ha comenzado a hacer pinitos en el cine. Debutó en una película junto con Richard Dreyfuss y se rumorea un posible proyecto con líder de los Lemonheads, el histriónico Evan Dando.

Recientemente falleció el productor Miller. Miller fue el productor habitual del grupo inglés Rolling Stones firmando discos como "Exile on Main Street", "Let it bleed" o "Sticky fingers". Su última producción fue el disco de los Primal Scream "Scremadelia".

Los Enemigos actúan hoy, viernes, en Quitapesares presentando su último trabajo "Tras el último no va nadie". Su concierto coincide con la reciente edición de un disco con su antigua discográfica GASA, "Sursum Corda", en castellano "levantemos nuestros corazones", con el que dan punto final a su relación con esta compañía independiente.

La fiebre de los Unplugged continúa. Phil Collins ha sido el último en pasar por el examen acústico. Collins grabó el concierto el pasado 14 de noviembre y se espera que en breves fechas este trabajo se lance al mercado.

La polémica cantante italoamericana Madonna será una de las protagonistas del próximo film de Quentin Tarantino ("Reservoir Dogs", "Pulp Fiction"). "Four rooms" será el título y el "partenaire" de Madonna no será otro que Bruce Willis.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES

LOCAL 150 m², acondicionado, útil cualquier actividad. Zona Santa Eulalia-El Salvador. 432982.

PISO 2 dormitorios, amueblado, garaje y trastero. 65.000 pesetas. 432982.

NAVES almacén, próximas Segovia. Teléfonos 422719-441400.

ALQUILO bar en Segovia. Teléfono 425988.

SE ALQUILA piso amueblado, con garaje. Puente la Loza. 440211.

SE ALQUILA bar-restaurante "El Coso". Teléfono 433649.

ENSEÑANZAS

CLASES esotéricas gratuitas Segovia. Teoría, prácticas, meditación, sueños. 91/8833987-8882355.

GANADOS

GANADEROS, carniceros, industriales agroalimentación. Vuestra revista: "FM-Ferías, Mercados, Mataderos", publicación semanal. Informa precios ganado, mercados ganaderos, ferias expositivas. Ayuda vender, comprar. Suscribanse. Teléfono (923) 270587.

TRABAJO

EMPRESA constructora de Valladolid, requiere personal de albañilería para obras en Segovia provincia. Teléfono 983/333104.

GAÑE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba.

Se necesita **FAMILIA** para complejo industrial
Preferiblemente de campo
SE FACILITA VIVIENDA
Teléfono **44 20 23**
(horario oficina)

— SE PRECISA —
RESPONSABLE DE ZONA

CONTRATO MERCANTIL
Enviar currículum de puño y letra y fotografía reciente a:
G.D. 2000. C/ Principal, 28.
47195 La Flecha (Valladolid)

SE NECESITA ayudante de barra. Bar José. Teléfono 460919.

INMOBILIARIAS



TOVAR. Vende solar. San Cristóbal, para dos viviendas con proyecto.

TOVAR. Vende Junto Vía Roma. Chalets adosados a estrenar. Jardín. Piscina.

TOVAR. Vende pisos. Calle Real. 5 dormitorios. Llave en mano.

TOVAR. Vende piso, calle Cañueles. 4 dormitorios, cocina amueblada, garaje.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: Junto JOSE ZORRILLA. 50 m². Planta de calle. Semi-acondicionado. Oportunidad.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. Muy comercial. 50 m². Completísimo acondicionamiento. 6.500.000.

HABITAT: JARDIN BOTANICO. 123 m². Gran fachada. Semiacondicionado. Ocasión.

HABITAT: ALBUERA. 268 m². Fachada. 3 calles. Acondicionado. Posibilidad división.

HABITAT: CALLE LARGA. 157 m². Esquina. Planta calle. Ocasión. 10.000.000.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 280 m². 2 plantas. Posibilidad división. Infórmese.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 200 m². Acondicionado. Dos plantas. Inmejorable ubicación.

HABITAT: LOS COCHES. 150 m². Acondicionado. Alarma... Magnífica fachada. Consúltenos.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 170 m². Acondicionado completamente. Oficinas. Acceso vehículos.

HABITAT: SOLDADO ESPAÑOL. 135 m². Servicios completos. Cualquier actividad. Buen precio.

LA LASTRILLA
CHALETES INDIVIDUALES CON PARCELA PROPIA

En construcción. Facilidades de pago
Aceptamos su vivienda como parte de pago

HABITAT. Telf. 46 06 25 / 46 04 01

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltenos. Teléfonos 460625-460628.



fincas NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. nº 12.948
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

FINCAS NOVO: Vende apartamento 1 dormitorio. C/ Carmen. Cocina amueblada. Calefacción central. Ascensor.

FINCAS NOVO: Vende piso 3 dormitorios. C/ Encuadernadores. Cocina amueblada. Calefacción individual. Teléfono 441729.

¡NOTA IMPORTANTE!

TENEMOS MAS OFERTAS

- ★ Más de 100 pisos en venta
 - ★ Más de 30 pisos en alquiler
 - ★ Más de 70 locales alquiler, venta y traspaso
- Y NAVES, OFICINAS, GARAJES, CASAS, CASAS EN PUEBLOS Y FINCAS RUSTICAS

AMBITO Gestión Inmobiliaria
44 30 33 Plaza Mayor, 13

AMBITO VENDE: Junto SAN ESTEBAN. Próxima rehabilitación. 6 únicos pisos, apartamentos. Piso 3 dormitorios. 20.000.000.

AMBITO VENDE: Junto VIA ROMA. En construcción. 8 últimos pisos y apartamentos. Desde 8.935.000.

AMBITO VENDE: PALAZUELOS. Chalets adosados, con jardín individual. Excelentes calidades. 20.500.000.

UGARTE: Próxima construcción chalets adosados. La Granja. Iniciamos lista espera.

UGARTE: Promoción 32 viviendas en San Lorenzo. Garaje. Trastero. Jardín.

UGARTE: Promoción apartamentos. Piscina. Tennis. Precios interesantísimos. Aparthotel. El Sotillo.

UGARTE: Ultimas viviendas. Promoción San Francisco. Tifs. 444647-445455.



AVAL ALQUILA: Piso 4 dormitorios. Zona Santa Eulalia. Buen precio.

AVAL VENDE: Piso 3 dormitorios. Zona Plaza Mayor. Magnífico estado. Oportunidades.

AVAL VENDE: Parcela edificable en Sotillo, 4.000 metros cuadrados.

AVAL ALQUILA: Dúplex Vía Roma, 3 dormitorios. Amueblado.

VARIOS

SE BUSCAN familias para alojar estudiantes americanos. Zona céntrica. Teléfono 424282 (preguntar Beatriz). De 11 a 4 tarde.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

ENCUENTRO. Agencia matrimonial mujer. ¿Buscas pareja? Llámanos. Seriedad. Teléfono 947/502444.

SE HACEN CONSTRUCCIONES de chalets, todo tipo de reformas. Presupuestos sin compromiso. Teléfonos 920/311307 y 428987.

VENTAS

VENDO piso, 3 dormitorios, calefacción y agua caliente central. José Zorrilla. Teléfonos 427378-423454.

SE VENDE leña roble a 6,50 ptas./kilo. Razón: Jesús del Ser y Cia, S.A. C/ Guadarrama, 120. Segovia. Teléfono 429040.

LA LASTRILLA. Venta últimos chalets directamente promotor. Parcelas individuales, zonas comunes, piscina. Horario 4-7,30 diario; sábados-domingos mañanas y tardes. Telf.: 428855.

LOCAL muy comercial. 146 m². Acondicionado. Alférez Provisional. Teléfono 420246.

LOCAL comercial. 193 m². Acondicionado. Con entreplanta. Alférez Provisional. 420246.

LOCAL muy comercial. 339 m². (Divisible). Alférez Provisional. Teléfono 420246.

VENDO plaza de garaje. Junto Instituto Andrés Laguna-Conde Sepúlveda. Doble utilidad para garaje-trastero. Buen precio. 460401.

ULTIMO chalet adosado en Torrecaballeros, garaje, jardín. 15.000.000 de pesetas. Teléfono 437537.

PISO dos dormitorios. Patio. San José. 6.500.000 pesetas. Teléfono 432493.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

PLAZAS garaje. Calle Cuéllar. 1.200.000 pesetas. Facilidades. Teléfonos 425802/426602.

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida

¡Hazte donante de sangre!

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____
DIRECCION _____
POBLACION _____
TELEFONO _____ NIF _____
DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (15%). Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Antena 3 Televisión



- 07,30.- RING-RING
- 09,40.- EMPERATRIZ
- 11,10.- NOTICIAS
- 11,15.- VERDE QUE TE QUIERO VERDE
- 11,30.- PASA LA VIDA
- 13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUINANO
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- EL DESPRECIO
- 16,30.- CORAZON SALVAJE
- 17,00.- MARIELENA
- 18,00.- NOTICIAS
- 18,05.- SIN FRONTERAS
- 19,00.- ¿COMO LO VEIS?
- 19,30.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
- 20,00.- JUZGADO DE GUARDIA
- 20,30.- BLOSSOM
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,30.- ¡VAYA TELE!
- 22,00.- ¡NO ME LO PUEDO CREER!
- 23,00.- ESTO ES ESPECTACULO
- 01,00.- TELEDIARIO 3
- 01,10.- CINE DE MEDIANOCHE (I): "La masacre"
- 01,40.- CINE DE MEDIANOCHE (II): "Un cerro a la izquierda"
- 03,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06,15.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 06,45.- NOTICIAS
- 07,15.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
- 09,30.- MI AMADA BEATRIZ (telenovela)
- 10,30.- SANTA BARBARA (serie)
- 11,30.- TODO VA BIEN
- 13,00.- EL COCHE FANTASTICO (serie)
- 14,00.- SALVADOS POR LA CAMPANA (serie)
- 14,30.- COSAS DE CASA (serie)
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,35.- TELECINE
- 17,30.- COMANDO ESPECIAL (serie)
- 18,00.- LAS AVENTURAS DE INDIANA JONES
- 19,15.- VIDEOS VIDEOS
- 20,30.- A TODA PAGINA
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,35.- CANGUROS
- 22,00.- SCARLETT
- 00,00.- CONFESIONES
- 01,30.- NOTICIAS
- 02,00.- SUPERBOXEO
- 02,30.- CINE DE MADRUGADA: "De profesión polígamo"
- 04,00.- TELEVENTA
- 05,30.- CINE DE MADRUGADA: "El semental"

- 08,05.- REDACCION NOTICIAS
- 08,10.- ABC WORLD NEWS
- 08,35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 09,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 09,05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE: "Ciudadano Cohn"
- 11,47.- CINE: "Bloodmoon"
- 13,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- TELESERIE
- 14,30.- TELESERIE
- 15,00.- CINE: "Passion Fish"
- 17,10.- COLECCION CANAL+: "Blade Runner"
- 19,02.- DOCUMENTAL: Gigantes de cemento: el mantenimiento de una ciudad
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Droopy
- 20,00.- AVANCE REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELESERIE
- 21,00.- TELESERIE
- 21,28.- PRIMER PLANO
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL+: "Dobles parejas"
- 23,41.- DIBUJOS ANIMADOS: Beavis y Butt-Head
- 00,03.- CINE: "Regreso a Howard's End"
- 02,20.- CINE X: "Betrayal"
- 03,42.- CINE: "Los norteos"
- 05,25.- TRANSWORLD SPORT
- 06,17.- CINE: "Norte ultras Sur"
- 07,45.- PIEZAS: ESPECIAL FESTIVAL DE CADIZ



- 06,05.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA (rep.)
- 06,50.- TELE VI QUE TE VI
- 09,00.- LOS PERIODICOS
- 09,15.- INES DUARTE, SECRETARIA (telenovela)
- 09,50.- PASION DE VIVIR
- 10,45.- CINE CORAZON: "El bombardero loco"
- 12,45.- ¿DE QUE PARTE ESTAS
- 14,00.- VEREDICTO (primera parte)
- 14,30.- LAS NOTICIAS
- 15,00.- VEREDICTO (segunda parte)
- 15,30.- LA VIDA ALREDEDOR
- 16,30.- DEJATE QUERER
- 17,30.- PATRULLA X
- 18,00.- POWER RANGERS
- 18,30.- TARZAN
- 19,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19,30.- SU MEDIA NARANJA
- 21,00.- TELECUPO
- 21,10.- KARAOKE
- 21,30.- CINE CINCO ESTRELLAS: "Aguila de acero II"
- 23,35.- ¿DE QUE PARTE ESTAS ESTA NOCHE?
- 01,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,30.- HISTORIAS DE PLAY BOY
- 02,00.- CINE: "Provocación"
- 03,25.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03,50.- CINE: "Días de feria"
- 05,25.- NOVEDADES INCREIBLES
- 05,55.- CARINO DE PAPEL

- 07,30.- BUENOS DIAS MADRID
- 09,00.- A SABER
- 09,30.- TELE EMPLEO
- 10,00.- AVANCE INFORMATIVO
- 10,20.- TELE EMPLEO
- 10,40.- SUCEDIO EN MADRID
- 11,55.- OLE TUS VIDEOS
- 12,45.- LA BANDA DE ISIDORO
- 13,10.- LA BANDA DE TOM Y JERRY
- 13,30.- LINEA DIRECTA
- 14,00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- ROSEANNE
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18,35.- TELE EMPLEO
- 19,00.- MADRID DIRECTO
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 21,25.- EL TIEMPO
- 21,30.- RIFI RAPE
- 00,30.- TELENOTICIAS
- 00,35.- TELE EMPLEO
- 00,55.- CINE DE NOCHE
- 02,30.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 04,00.- FIN DE EMISION



TELEMADRID

PEQUEÑA PANTALLA

LA OTRA CARA DE CLINT EASTWOOD

Clint Eastwood no era un jovencito, precisamente, cuando paseaba por las calles de Almería en los años sesenta buscando su oportunidad en los "spaghetti-western", tan de moda en aquella época, hasta que encontró a Sergio Leone. El director italiano, que era el más destacado representante de esta peculiar forma de ver el Oeste norteamericano, le dió su gran oportunidad al darle el principal papel en "La muerte tenía un precio", que alcanzó un gran éxito, al igual que su banda sonora escrita por Ennio Morricone, de la que se vendieron miles de discos. La cosa continuó con "Por un puñado de dólares" y "El bueno, el feo y el malo", lo que permitió a Sergio Leone apuntar más alto —años después realizaría en Estados Unidos su "América, América"— y a Clint Eastwood su oportunidad de despegar definitivamente al protagonizar "Harry el sucio" y la saga posterior. Eastwood demostraría su gratitud a Sergio Leone y a Don Siegel, otro nombre clave en su carrera— al dedicarles la oscarizada "Sin perdón". Pero a pesar de las pistolas y su cara de duro, Clint Eastwood no se conformó con estos papeles, ni sólo con ser actor, sino que fundó su propia productora, "El Paso", con la que ha dirigido excelentes pelícu-

las. Sorprendió a muchos al realizar "Bird", la biografía del atormentado músico de jazz Charlie Parker, haciendo así pública su pasión por la música, y posteriormente "Honkytonk man" —título que juega con la canción de los Rolling Stones "Honkytonk woman"— que en España se tituló "El aventurero de medianoche" y que esta noche emite La 2. En este caso, Clint Eastwood se acerca al mundo de la música country, en la que en forma de "road-movie", cuenta la historia de Red, un hombre que se encuentra con la gran oportunidad de cantar en Nashville, capital del country. Pero a Red, que tiene canciones para enseñar, le falta el dinero necesario para el largo viaje. A pesar de todo se pone en marcha acompañado por el abuelo y por su sobrino Hoss, de dieciséis años. Por el camino les pasa de todo: les engañan, Hoss conoce a su primera mujer, roban lo que pueden y hasta cargan con una joven pasajera, Marlene "Claro de Luna", aspirante también a ser reconocida en el mundo de la canción. La película está protagonizada por el propio Clint Eastwood, al que acompañan Kyle Eastwood, el veterano John McIntire, Alexa Kenin y Verne Bloom, entre otros. Muy recomendable.

EL VAMPIRO TOM CRUISE

El guapo Tom Cruise la ha organizado con su interpretación en la película "Entrevista a un vampiro", de Neil Jordan. Cuentan las crónicas que algunas jovencitas se desmayaron al ver a su admirado Tom beberse la sangre de sus víctimas, mientras que la autora del libro, Anne Rice, criticó la elección de este actor por no considerarlo adecuado, aunque al parecer luego cambió de opinión. El programa de La 2 "Días de cine" ofrece hoy una entrevista con Tom Cruise y las primeras imágenes de "Entrevista a un vam-

piro", en la que, por cierto, también actúa Antonio Banderas y Brad Pitt, que sustituyó al fallecido River Phoenix. "Días de cine" también informará sobre los últimos estrenos en Estados Unidos y ofrecerá un reportaje del rodaje de la película "Belmonte", sobre el famoso torero, papel que interpreta el actor Achero Mañas y dirige Juan Bollain. Finalmente, esta revista audiovisual de cine contará los pormenores y detalles de la realización de la última película de Disney en dibujos animados "El rey león".



- 07,00.- LA 2. NOTICIAS
- 08,45.- THAT'S ENGLISH
- 09,00.- LA 2. NOTICIAS
- 09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10,00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11,00.- TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 12,15.- TELEFILME
- 13,00.- PINNIC
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16,30.- JARA Y SEDAL
- 17,00.- LA PELICULA DE LA TARDE: "Tía Sue"
- 19,00.- BARRIO SESAMO
- 19,30.- CLIP, CLAP, VIDEO
- 20,00.- LA 2, NOTICIAS
- 20,20.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20,30.- UNA DE TRES
- 21,00.- LINGO
- 21,30.- DIAS DE CINE
- 22,00.- EL GRAN CINE DE LA 2: "El aventurero de medianoche"
- 00,15.- DOCTOR EN ALASKA
- 01,00.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO: "Wedding, Berlin"
- 02,25.- FESTIVAL DE JAZZ DE MADRID 1994
- 04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



- 13,30.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
- 14,30.- AVANCE REDACCION 21

- 14,45.- SERVICIO SEGOTEXT
- 19,30.- DIBUJOS
- 20,00.- CASTILLA Y LEON CADA DIA MAS
- 20,30.- REDACCION 21
- 21,15.- PELICULA
- 23,00.- REDACCION 21
- 23,30.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"Los peores años de nuestra vida"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"El especialista"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"Cuando un hombre ama a una mujer"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"EL CUERVO"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

ALFREDO KRAUS RECIBE LA ENCOMIENDA DE ISABEL LA CATOLICA

El tenor español Alfredo Kraus recibió ayer la Encomienda de Número de la Orden de Isabel la Católica por su contribución a la promoción y difusión de la música española y de la zarzuela en todo el mundo. La encomienda le fue impuesta por el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, en presencia del ministro de Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra. Este galardón, el grado más alto de la Orden de Isabel la Católica, fue creado por Fernando VII en 1815 para premiar la realización de hechos distinguidos de carácter civil y político y ha sido concedido a figuras del mundo del arte como la cantante Amalia Rodríguez, el director Odón Alonso y el pintor Modesto Cuixart. Jerónimo Saavedra destacó la labor realizada por Kraus en el "bel canto" y particularmente en la difusión de la zarzuela española, que ha llevado por todo el mundo. Alfredo Kraus manifestó su satisfacción no sólo por el galardón recibido sino también porque en España —dijo— "siempre se me ha querido, considerado y celebrado como cantante". La zarzuela no es una forma primitiva de "bel canto", añadió, sino "algo muy nuestro" y "nuestra lírica por excelencia".

MISCELANEA

En los sorteos extraordinarios de Navidad y del Niño

La Lotería Nacional repartirá 214.000 millones en premios

La Lotería Nacional repartirá entre el sorteo extraordinario de Navidad y el del Niño, que se celebrarán el 22 de diciembre y el 5 de enero, 214.000 millones de pesetas en premios, informó ayer el gerente de la Lotería Nacional, Manuel Trufero.

Madrid (Efe).—Manuel Trufero, junto con la directora general de Loterías y Apuestas del Estado, Purificación Esteso, presentaron ayer en rueda de prensa ambos sorteos, "que en opinión de organismos nacionales e internacionales es el más prestigioso del mundo", afirmó la directora general.

El sorteo de Navidad consta de 112 series, con 66.000 billetes cada serie a 30.000 pesetas el billete y 3.000 el décimo, señaló Trufero, quien informó de que cada serie distribuye 1.386 millones de pesetas en premios.

El dinero que se destina a premios en el sorteo de la Lotería de Navidad alcanza los 155.232 millones de pesetas, el 70 por ciento de las emisiones, que asciende a 221.760 millones de pesetas.

Los décimos que resultarán premiados este año son 11.669.280, mientras la cantidad a distribuir en premios es del 70 por 100 del importe total de los billetes, el resto —el 30 por 100— se destina al Tesoro y al pago de comisiones a los puntos de venta y gastos de administración.

El dibujo del billete de este año corresponde al nacimiento de Jesús, retablo mayor de la iglesia parroquial de Amusqui-



Los niños de San Ildefonso volverán a alegrarnos la Navidad.

llo (Valladolid), obra de Pedro de Guadalupe, Juan Ortiz el Viejo y otros maestros del siglo XVI.

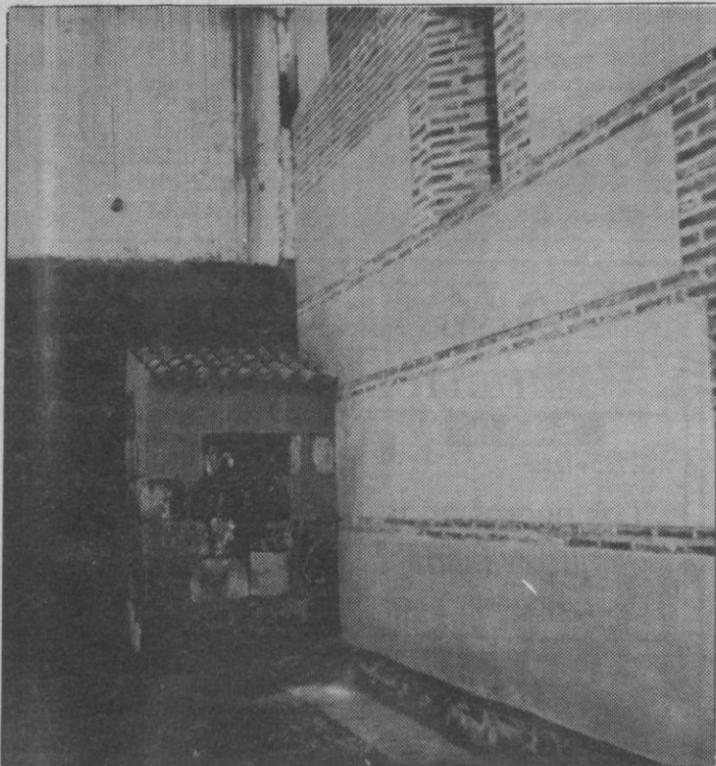
En cuanto al sorteo del Niño, el total dedicado a premios alcanza la cifra de 58.800 millones de pesetas y se han emitido 28 series de 100.000 billetes cada una, al precio de 30.000 pesetas el billete y 3.000 el décimo.

Este sorteo, que se celebra el 5 de enero, repartirá 28 premios de 125 millones de pesetas al décimo y serán 10.235.480 los décimos afortunados con premios, señaló Manuel Trufero.

El dibujo del billete se ha dedicado a "pintura y escultura españolas de todos los tiempos", con una reproducción de un fragmento de "La adoración de los Reyes", procedente del retablo mayor de San Pedro Mártir de Toledo, realizado hacia 1.611 por fray Juan Maino.

El gerente de Lotería Nacional también presentó el tercer premio periodístico que convoca Lotería Nacional para ambos sorteos, en apartados de prensa, radio, televisión, dibujo humorístico, fotografía e ilustración.

VISTO Y NO VISTO



LA CASETA MISTERIOSA.— Esta curiosa imagen llega desde Santa María de Nieva, donde unas obras en una casa adosada al monasterio, en la Plaza Mayor obligan a intervenir en un muro o contrafuerte saliente, convirtiéndolo en una especie de caseta indefinida. ¿Cuál será el misterio?— (Foto: Felipe Molinero Rodríguez)

UMOR SIN ACHE

Doña Asunción y el wonderbrá

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

DOÑA ASUNCION.— ¡Hay que ver las cosas que inventa el hombre blanco!...

DON VICENTE (leyendo el periódico).— ¿Qué?...

DOÑA ASUNCION.— Digo que menudos inventos que salen ahora.

DON VICENTE (dejando el periódico).— Los inventos no salen, los inventos se inventan.

DOÑA ASUNCION.— Eso que has dicho es una redundancia.

DON VICENTE.— Y lo tuyo un vulgarismo.

DOÑA ASUNCION.— ¡Más te valiera a ti haber inventado el wonderbrá!

DON VICENTE.— ¿Qué es el wonderbrá? ¿Un específico?...

DOÑA ASUNCION.— Hijo, es que no te enteras de nada. ¡Dichoso fútbol! ¡Dichoso periódico! ¡Dichosa oficina! ¡Dichoso don Ciriaco,

tu jefe! ¡El wonderbrá, para que te enteres, es un sujetador femenino con unas copas como la copa de un pino!

DON VICENTE.— Yo no invento sujetadores porque soy subjefe de Sección del Catastro, concretamente del área de "Foliación de Infoliables". En este departamento mi jefe don Ciriaco nos tiene terminantemente prohibido inventar nada. Y menos sujetadores. ¡Figúrate!...

DOÑA ASUNCION (desdeñosa).— ¡Ya me parecía a mí! ¡Ya me parecía a mí que tu jefe no era trigo limpio! Así que a don Ciriaco no le gustan los wonderbrás, ¿eh? ¡Vaya, vaya, vaya!... ¡Claro! ¡Con este jueguecito de manos que se trae!...

DON VICENTE (enfadado).— ¿Qué insinúas? ¿Que a don Ciriaco no le gustan los sujetadores?

DOÑA ASUNCION (sar-

cástica).— Sí, pero para ponérselos él a solas en su cuarto.

DON VICENTE (furioso).— ¡Don Ciriaco es muy hombre y muy probo!

DOÑA ASUNCION (triunfante).— Ya, pero ni tú ni tu don Ciriaco habéis inventado el wonderbrá, ¿me oyes? ¡Dios mío, si te hubieras hecho ingeniero industrial como te dije y te repetí cien mil veces en nuestro noviazgo, quizás te hubieras colocado en una fábrica de sujetadores, hubieras inventado el wonderbrá adelantándote a su inventor actual, y ahora seríamos multimillonarios. ¡Y tú no irías a la oficina de don Ciriaco hecho un pelacañas con manguitos!...

(... pero don Vicente hace rato que se ha escapado a la calle por el tubo del aire acondicionado y galopa hacia el bar "Butragueño" a jugar una partidita de tute subastao...)